



**QORTI ĊIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**IMHALLEF**

**Onor. Abigail Lofaro LL.D., Dip. Stud. Rel.,  
Mag. Jur. (Eur. Law)**

Illum, 3 ta' Novembru 2022

Rikors Ġuramentat Numru: 126/2011 AL

*Fl-ismijiet:*

**A B**

**vs**

**C B**

**(Numru Progressiv tal-Att taż-Żwieg: 1499/1971)**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors ġuramentat tal-attriċi li permezz tiegħu ppremettiet:<sup>1</sup>

- 1. Illi l-partijiet izzewgu f' Malta fit-8 ta' Awissu tas-sena 1971 (vide Dok A);*
- 2. Illi minn dan iz-zwieg, il-partijiet ghandhom zewgt ulied, illi llum huma maggorenni;*

---

<sup>1</sup> Fol. 1.

3. *Illi l-konvenut irrenda ruhu hati ta' vjolenza, mohqrija, sevizzji u ingurji gravi fil-konfront tal-attrici;*
4. *Illi minhabba l-komportament tal-konvenut l-attrici kellha tabbanduna d-dar matrimonjali u tmur tghix go residenza ohra formanti parti mil-komunjoni tal-akkwisti;*
5. *Illi il-partijiet ilhom jghixu separati de facto sa mit-tmienja ta' Awwissu 2008 wara incident instigat da parte tal-konvenut li, di piu ma kienx incident izolat imma kulminazzjoni ta' agir krudili u vendikattiv da parte tal-konvenut fuq l-esponenti u binha D. L-attrici, pur instigat kienet ammettiet l-akkuzi dedotti kontriha sabiex tevita li ittawwal il-proceduri gudizzjarji minhabba ragunijiet ta' sahha;*
6. *Illi l-hajja konjugali bejn il-partijiet saret impossibbli ghar-ragunijiet fuq imsemmija;*
7. *Illi l-medjazzjoni giet dikjarata maghluqa u l-attrici giet awtorizzata tipprocedi b'kawza ghas-separazzjoni personali permezz ta' tad-digriet numru 472/11 (vide dok. D);*

*Ghaldaqstant, ghar-rgunijiet fuq premissi, l-esponenti titlob, bir-rispett lil din l-Onorabli Qorti joghgobha tordna u:*

1. *Tiddikjara u tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti ghal ragunijiet imputabbli lill-konvenut u ghal finijiet tal-Art. 48 (c) tal-Kap. 16 tistabilixxi d-data meta l-istess konvenut ghandu jkun kunsidrat li minnha kien hati tal-firda;*
2. *Tawtorizza lill-esponenti tghix separatament mil-konvenut zewgha;*
3. *Tikkundanna lill-konvenut ihallas lill-attrici manteniment fis-somma ta' seba mitt euro fix-xahar jew somma xierqa skond il-ligi bil-modalita ta' jum, hin u lok li jigu ukoll ffissati, kif ukoll bil-facilita ta' revizzjoni tal-indici tal-inflazzjoni kif publikat fil-Kap 158 tal-Ligijiet ta' Malta;*
4. *Tapplika kontra l-konvenut interament jew in parti id-dispozizzjonijiet al-Art. 48 tal-Kap 16;*
5. *Tikkundanna lill-konvenut jikkonsenja lill-attrici l-beni kollha dotali u parafernali taghha w separatament tordna li l-attur jigi moghti l-pjena amministrazzjoni tal-beni parafernali tieghu;*

6. *Tiddikjara xolta l-komunjoni tal-akkwisti ezistenti bejn il-kontendenti, tillikwida l-assi u d-djun formanti parti mill-istess komunjoni, u tordna li l-istess jigu divizi f'zewg prozjonijiet komposti kif ordnat u stabilit minn din l-Onorabbli Qorti in vista, inter alia, tad-data tal-akkwist tad-diversi beni formanti l-istess komunjoni u tad-data stabilita minn din l-Qorti bhala d-data meta l-istess konvenut ghandu jkun kunsidrat li minnha kien hati tal-firda, liema porzjonijiet illi jigu assenjati wahda lill-attribuci u l-ohra lil konvenut billi, jekk ikun hekk mehtieg ghal finijiet tat-talba odjerna, jigi nominat perit biex jaghmel il-likwidazzjoni mitluba u jipproponi pjan ta' divizjoni, nutar sabiex jircievi l-att relativ u kuratur biex jirraprezenta lill-eventwali kontumacija fuq l-istess att.*

*Bl-ispejjez inkluz dawn tal-ittri legali, dawk tar-rikors fi hdan il-Qorti Civili (Sezzjoni tal-Familja), kif ukoll tal-atti kollha relattivi, sussesgwentu u ancillari u bl-imghaxijiet kontra l-konvenut li minn issa huwa ingunt in subizzjoni.*

Rat il-lista tax-xhieda tal-attribuci;

Rat ir-risposta ġuramentata tal-konvenut,<sup>2</sup> fejn gie eċċepit:

1. *Illu l-esponenti jichad il-qawwa kollha l-allegazzjonijiet lancjati kontra tieghu fir-rikors promotur bhala infondati fil-fatt u fid-dritt u jirrileva li jekk hemm xi lok ghal separazzjoni personali bejn il-kontendenti dan huwa biss rizultat ta' tortijiet u htijiet unikament u eklussivament imputabbli lill-attribuci u bl-ebda mod ma ghandu xi forma ta' tort l-istess eccipjenti kif allegat l-attribuci fir-rikors promotur. Illu ghalhekk l-esponenti jeccepixxi li t-talbiet attribuci huma infondati fil-fatt u fid-dritt u dana billi:*
  - i. *M'ghandux il-konvenut jinstab hati li kkawza s-separazzjoni bejn il-kontendenti stante li mhux minnu li huwa hati ta' vjolenza, mohqrija, sevizzi u ingurji gravi kontra l-attribuci jew li minhabba fih z-zwieg tkisser irrimedjabbilment. L-unika tortijiet li wasslu ghas-separazzjoni kienu dawk tal-attribuci li hija hatja inter alia ta' vjolenza, eccessi, sevizzi, mohqrija, theddid u offizi gravi da parti taghha fil-konfront tal-istess eccipjenti b'mod li wasslet hi ghat-tkissir irrimedjabbli taz-zwieg b'tort uniku taghha stess*
  - ii. *Illu minhabba li kienet htija tal-istess attribuci li tkisser iz-zwieg m'hemmx lok li l-attribuci tibqa' tippercepixxi manteniment minghand il-konvenut, u ghalhekk l-attribuci ghandha tigi dikjarata li ddekadiet mid-dritt li tippercepixxi manteniment, tigi ordnata tirrifondi l-manteniment lilha imhallas mil-eccipjenti a tenur tad-digriet tas-6 ta' Lulju 2009 filwaqt li l-*

---

<sup>2</sup> Fol. 41.

*istess digriet jigi revokat u jigu applikati kontra l-attrici is-sanzjonijiet komminati mill-artikoli 48 sa 52 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.*

- iii. Illi t-talba għall-qasma tal-komunjoni tal-akkwisti għandha tkun deciza fis-sens li l-komunjoni tal-akkwisti ezistenti bejn il-kontendenti għandha tigi maqsuma f'zewg prozjonijiet mhux necessarjament ugwali fid-dawl li l-attrici hija unikament hatja għas-separazzjoni personali u assenjata in kwantu prozjon lir-rikorrenti u porzjon lil intimat ope sententiam, pero dan wara li l-ewwel u qabel kollox jigu stabbiliti l-beni kollha parafernali tal-eccipjenti.*
  - iv. Illi minhabba li l-konvenut m'għandux tort, m'għandhom jigu applikati l-ebda wahda mis-sanzjonijiet komminati mill-artikoli 48 sa 55A tal-Kap 16 kif mitlub mill-attrici izda bil-kontra għandhom jigu applikati kontra l-attrici is-sanzjonijiet komminati mill-artikoli 48 sa 52 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.*
  - v. Illi t-talba sabiex l-attrici tghix separatament mil-konvenut hija superfluwa in kwantu una volja kun hemm pronunzjament ta' separazzjoni personali dak ikun proprju wiehed mill-effetti tal-istess decizjoni.*
- 2. Illi tant it-tort tas-separazzjoni huwa tal-attrici li l-konvenut qed jipprevalixxi ruhu mid-dritt lil mogħti taht il-Kap 12 tal-ligijiet ta' Malta u bil-prezenti qed jintavola kontra-talba kontra l-attrici sabiex jirribadixxi dan kollu.*
  - 3. Illi salv kif hawn fuq premiss it-talbiet attrici huma infondati fil-fatt tu fid-dritt.*
  - 4. SALVI, jekk ikun il-kaz, risposti, ossia eccezzjonijiet ulterjuri.*

*Bl-ispejjez kollha kontra l-attrici.*

*Dikjarazzjoni Guramentata għall-finijiet tal-artikolu 158(3) tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta*

- 1. Illi dawn il-fatti jafhom hu personalment.*
- 2. Illi l-esponenti jichad bil-qawwa kollha l-allegazzjonijiet lancjati kontra tieghu fir-rikors promotur bhala infondati fil-fatt u id-dritt u jirrileva li jekk hemm xi lok għal seprazzjoni personali bejn il-kontendenti dan huwa biss rizultat ta' tortijiet u htijiet unikament u esklussivament imputabbli lill-attrici u bl-ebda mod ma għandu xi forma ta' tort l-istess eccipjenti kif allegat l-attrici fir-rikors promotur u dana billi:*

- i. *M'ghandux il-konvenut jinstab hati li kkawza s-separazzjoni bejn il-kontendenti stante li mhux minnu li huwa hati ta' vjolenza, mohqrija, sevizzi u ingurji gravi kontra l-attrici jew li minhabba fih iz-zwieg tkisser irrimedjabbilment. L-unika tortijiet li waslu ghas-separazzjoni kienu dawk tal-attrici li hija hatja inter alia ta' vjolenza, eccessi, sevizzi, mohqrija, theddid u offiżi gavi da parti taghha fil-konfront tal-istess eccipjenti b'mod li waslet hi ghat-tkissir irrimedjabbli taz-zwieg b'tort uniku taghha stess.*
  - ii. *Illi minhabba li kienet htija tal-istess attrici li tkisser iz-zwieg m'hemmx lok li l-attrici tibqa tippercepixxi manteniment minghand il-konvenut u ghalhekk l-attrici ghandha tigi dikjarata li ddekadiet mid-dritt li tippercepixxi manteniment, tigi ordnata tirrifondi l-manteniment lilha imhallas mill-eccipjenti a tenur tad-digriet tas-6 ta' Lulju 2009 filwaqt li l-istess digriet jigi revokat u jigu applikati kontra l-attrici s-sanzjonijiet komminati mill-artikoli 48 sa 52 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.*
  - iii. *Illi t-talba ghal qasma tal-komunjoni tal-akkwisti ghandha tkun deciza fis-sena li l-komunjoni tal-akkwisti ezistenti bejn il-kontendenti ghandha tigi maqsuma f'zewg prozjonijiet mhux necessarjament ugwali fid-dawl li l-attrici hija unikamet hatja ghas-separazzjoni personali u assenjata in kwantu prozjoni lir-rikorrenti u porzjoni lill-intimat ope sententiam pero dan wara li l-ewwel u qabel kollox jigu stabbiliti l-beni kollha parafernali tal-eccipjenti.*
  - iv. *Illi minhabba li l-konvenut m'ghandux tort, m'ghandhom jigu applikati l-ebda wahda mis-sanzjonijiet komminati mill-artikoli 48 sa 55A tal-Kap 16 kif mitlub mill-attrici izda bil-kontra ghandhom jigu applikati kontra l-attrici s-sanzjonijiet komminati mill-artikoli 48 sa 52 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.*
  - v. *Illi t-talba sabiex l-attrici tghix separatament mil-konvenut hija superfluwa in kwantu unavolta jkun hemm pronunzjament ta' separazzjoni dak ikun proprju wiehed mil-effeti tal-istess decizjoni.*
3. *Illi tant it-tort tas-separazzjoni huwa tal-attrici li l-konvenut qieghed jipprevalixxi ruhu mid-dritt ilu moghti taht il-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta u bil-prezenti qed jintavola kontra talba kontra l-attrici sabiex jirribadixxi dan kollu.*

Rat il-lista tax-xhieda tal-konvenut;

Rat il-kontro-talba tal-konvenut,<sup>3</sup> fejn ippremetta:

---

<sup>3</sup> Fol. 46.

1. *Illi l-kontendenti żzewgu fit-8 ta' Awissu 1971.*
2. *Illi minn dan iż-żwieg l-konvententi kellhom żewgt itfal li huma lkoll maggiorenni.*
3. *Illi r-rikorrenti rikonvenzjonata rrendiet l-hajja matrimonjali ta' bejn il-kontendenti mpossibbli, inter alia permezz ta' vjolenza, eccessi, se mohqrija, theddid u offiżi gravi da parti tagħha fil-konfront tal-istess intimat rikonvenzjonanti u kif ukoll iż-żwieg tagħha tkisser irrimedjabbilment b'tort uniku tal-istess rikorrenti rikovenjonata;*
4. *Illi l-kontendi gew debitament awtorizzati biex jipprocedu bl-isU permezz tad-digriet appositu tal-onorabbli Qorti Civili Sezzjoni tal-Familja.*

*Għaldaqstnat l-esponenti qieghed għar-ragunijiet fuq imsemmija, bil-qima jitlob illi din l-Onorabbli Qorti jogħgobha prevja kull dikjarazzjoni meħtiega u opportuna, illi:*

1. *Tiddikjara u tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti u dana minhabba tortijiet unikament u esklussivament imputabbli lir-rikorrenti rikonvenzjonata kif fuq spjegat u tawtorizza lill-intimat rikonvenzjonant jgħix separatament minn mar-rikorrenti;*
2. *Tiddikjara li r-rikorrenti rikonvenzjonata iddekadiet minn kwalsiasi dritt li titlob jew tippercepixxi manteniment mingħand l-intimat żewgħa filwaqt li l-intimat rikonvenzjonant jibqalu d-dritt li jippercepixxi, jekk ikun il-kaz, manteniment mingħand ir-rikorrenti martu għalih;*
3. *Tillikwida ammont adegwat ta' maneniment li għandu jkun pagabbli mir-rikorrenti rikonvenzjonata lill-intimat rikonvenzjonant għalih, jekk ikun il-kaz, filwaqt li tordna u tikkundanna lill-istess rikorrenti rikonvenzjonata sabiex thallas jew tikkontribwixxi dik ir-retta alimentarja hekk likwidata u tipprovdi dwar il-modalitajiet ta' kif l-istess maneniment għandu jigi rivedut u jawmenta biex jirrifletti z-żieda fil-gholi tal-hajja.*
4. *Tapplika kontra r-rikorrenti rikonvenzjonata l-effetti in toto jew in parte tal-artikoli 48 sa 52 et seq tal-kap 16 tal-ligijiet ta' Malta sa fejn applikabbli inkluza l-komminazzjoni li hija tilfet kull dritt li taret lill-intimat żewgħa.*
5. *Ixxolji u tillikwida l-komunjoni tal-akkwisti ezistenti bejn il-kontendenti u taqsamha f'żewg porzjonijiet mhux necessarjament ugwali fid-dawl li r-rikorrenti rikonvenzjonata hija unikament hatja għas-separazzjoni personali u tassenja prozjoni lill-intimat rikonvenzjonant u porzjoni lir-rikorrenti ope sententiam pero dan wara li l-ewwel u qabel kolloxx jigu stabbiliti l-beni kollha parafernali tal-esponenti. Filwaqt li tinnomina nutar sabiex jircievi l-att relattiv li fih jinkorpora*

*l-effetti kollha tas-sentenza u kuraturi sabiex jirraprezentaw lill-eventwali kontumacja fuq l-istess att.*

6. *Tikkundanna lir-rikorenti rikonvenzjonata sabiex tirrestitwixxi lill-intimat rikonvenzjonant il-beni kollha dotali j/jew parafernali tieghu li jirrizultaw waqt it-trattazzjoni tal-kawża u dana fi zmien qasir u perentorju li ghandu jigi lilha prefiss minn din il-Qorti u fin-nuqqas li r-rikorrenti taghmel dan, tikkundannaha thallas lill-intimat rikonvenzjonanti dik is-somma li ghandha tigi likwidata, occorrendo bl-opera ta' periti nominandi, rapprezenU l-valur tal-beni dotali j/jew parafernali sudetti.*
7. *Tordna li l-intimat rikonvenzjonant ghandu jibqa jkollu d-dritt li jghix u jabita fid-dar konjugali u dana ad esklużjoni tar-rikorrenti rikonvenzjonata mill-istess dar inter alia peress li din hija parafernali tieghu.*
8. *Taghti kull procediment iehor xieraq u opportun.*

*Bl-ispejjez inkluzi dawk tal-proceduri kollha quddiem il-Qorti Civili u tal-medjazzjoni kontra r-rikorrenti rikonvenzjonata li hi minn issa ngunta ghas-subizzjoni.*

Rat il-lista tax-xhieda tal-konvenut rikonvenzjonant;

Rat li l-attrici rikonvenzjonata giet debitament notifikata bil-kontro-talba tal-konvenut rikonvenzjonant,<sup>4</sup> iżda ma jidhirx li ntavolat risposta ġuramentata;

Rat id-digriet tal-ġheluq tal-medjazzjoni datat 17 ta' Marzu 2011, fejn l-attriċi giet awtorizzata tipproċedi b'kawża u dan fit-termini imposti mil-liġi;<sup>5</sup>

Rat iċ-Ċertifikat taż-Żwieġ tal-partijiet li jgħib in-numru progressiv 1499 tas-sena 1971;<sup>6</sup>

Rat in-nota ġuramentata tal-attriċi tat-13 ta' Novembru 2008 intavolata fl-atti tal-medjazzjoni, li titkellem dwar: (i) ir-responsabbilita' tat-tifrik taz-zwieġ, (ii) manteniment, u (iii) spejjeż mensili;<sup>7</sup>

Rat in-nota ġuramentata tal-attriċi tat-30 ta' Settembru 2011 li titkellem dwar: (i) ir-responsabbilita' tat-tifrik taż-żwieġ, (ii) kura u kustodja, (iii) manteniment, u (iv) komunjoni tal-akkwisti;<sup>8</sup>

---

<sup>4</sup> Fol. 49.

<sup>5</sup> Fol. 7.

<sup>6</sup> Fol. 6.

<sup>7</sup> Fol. 32.

<sup>8</sup> Fol. 58.

Rat l-affidavit u d-dokumenti annessi,<sup>9</sup> ix-xhieda,<sup>10</sup> u l-kontro-eżami tal-attriċi;<sup>11</sup>

Rat l-affidavit tal-konvenut;

Rat il-verbali tas-seduti miżmuma mill-Assistenti Ġudizzjarji Dr Barbara O'Brien u Dr Nadya H,<sup>12</sup> u kif ukoll mill-Periti Legali Dr Sandra Sladden u konsegwentament Dr Anna Mallia,<sup>13</sup> ix-xhieda li ddeponew quddiemhom u d-dokumenti esebiti mill-istess xhieda;

Rat l-atti kollha ta' dan il-proċediment;

Rat ir-rapport maħluf tal-Perit N Cassar, debitament maħluf u ppreżentat nhar it-28 ta' Frar 2019;<sup>14</sup>

Rat id-domandi in eskussjoni fir-rigward tar-rapport tal-Perit N Cassar, ippreżentata mill-konvenut rikonvenzjonant;<sup>15</sup>

Rat ir-rapport tal-Perit Legali Dr Anna Mallia, debitament maħluf nhar l-1 ta' Frar 2021 u ppreżentat it-2 ta' Frar 2021;<sup>16</sup>

Rat id-domandi in eskussjoni fir-rigward tar-rapport tal-Perit Legali Dr Anna Mallia,<sup>17</sup> u r-risposti għall-istess;

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet finali tal-attriċi rikonvenzjonata;<sup>18</sup>

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet finali tal-konvenut rikonvenzjonant;<sup>19</sup>

Rat illi l-kawża tħalliet għas-sentenza għal-lum.<sup>20</sup>

Ikkunsidrat;

---

<sup>9</sup> Fol. 8, 569.

<sup>10</sup> Fol. 584, 1105.

<sup>11</sup> Fol. 1141.

<sup>12</sup> Maħtura għal tali fini nhar l-10 ta' Ottubru 2011 a fol. 112, u l-25 ta' Jannar 2012 a fol. 376, rispettivament.

<sup>13</sup> Maħtura għal tali fini nhar is-6 ta' Novembru 2014 a fol. 595, u t-12 ta' Frar 2015 a fol. 608, rispettivament.

<sup>14</sup> Fol. 1456.

<sup>15</sup> Fol. 1478.

<sup>16</sup> Fol. 1483.

<sup>17</sup> Fol. 1573.

<sup>18</sup> Fol. 1577.

<sup>19</sup> Fol. 1608.

<sup>20</sup> Fol. 1576.



## **KONSIDERAZZJONIJIET:**

Qabel ma tgħaddi għall-konsiderazzjonijiet tagħha stess, u dan senjatament minħabba d-domandi in eskussjoni u n-noti ta' sottomissjonijiet tal-partijiet, il-Qorti hija tal-fehma li fiċ-ċirkostanzi jkun idoneju li jiġi replikat dak kollu li ġie miġbur mill-Perit Legali fir-rapport tagħha, u ċjoe' il-konsiderazzjonijiet tal-istess perit wara li hadet konjizzjoni tal-proċessi kollha li flimkien isawru l-każ odjern li ilu għaddej għal hdax-il (11) sena.

### **1. Ir-Rapport tal-Perit Legali:**

Il-Perit Legali Dr Anna Mallia ġie maħtura għal tali skop permezz ta' digriet datat 12 ta' Frar 2015, fejn in adempjenza tal-inkarigu mogħti lilha zammet numru ta' seduti. Wara li l-Perit Legali rat u inkludiet fir-rapport tiegħu r-rikors promotur, ir-risposta ġuramentata, u l-kontro-talba, hija kompliet tirrileva s-segwenti:

#### ***Dokumenti esebiti***

*Fol 6 Dok A – certifikat taz-zwieg tal-partijiet;*

*Fol 7 Dok B – digriet ta' awotrizzazzjoni tal-Qorti sabiex l-attrici tiprocedi;*

*Fol 8 Dok P – affidavit ta' l-attrici;*

*Fol 13 Dok B – certifikat mediku tal-attrici dwar swat mil-konvenut;*

*Fol 14 Dok C – certifikat mediku tal-attrici dwar theddid u griehi mill-konvenut;*

*Fol 15 Dok G – ircevuta tal-vat tal-ispejjez li binhom D B ghamel biex sewwa l-van;*

*Fol 16 Dok L – sentenza Il-Pulizija vs C B deciza fil-21 ta' Frar 2011 sabiex ihallas l-arretrati ta' manteniment u rapport lil pulizija u ritratt tal-qtil fil-Mosta;*

*Fol 20 Dok N u fol 71 – ittra li baghat l-konvenut lill-attrici jghid li t-tieni tifel mhux minn tiegħu;*

*Fol 24 Dok W – sentenza tal-14 ta' Ottubru 2008 Il-Pulizija vs A B;*

*Fol 29 Dok K – digriet ta' manteniment;*

*Fol 65-67 – tlett ritratti li l-attrici tghid li huma bil-kitba tal-konvenut;*

*Fol 68 – rapport li l-attrici ghamlet lil pulizija dwar cutting ta' gazzetta 'attentat ta' qtil fl-Mosta';*

*Fol 72 sa 74 – messaggi li jibghat il-konvenut lil martu;*

*Fol 75 – digriet tas-6 ta' Lulju 2009 biex l-konvenut jghaddi lil martu manteniment ta' €700 kull erba gimghat;*

*Fol 76 – case summary tal-attrici mahrug minn Mater Dei u l-appuntamenti taghha l-isptar;*

*Fol 78 – kuntratt tal-20 ta' Jannar 1988 atti Nutar Tonio Spiteri tal-akwist mil-partijiet tal-plot D Burmarrad road Burmarrad;*

*Fol 82 – kuntratt tas-27 ta' Frar 1993 atti Nutar C Spiteri tal-akwist mil-partijiet ta' bicejn raba tal-Wileg;*

*Fol 86 – kuntratt tas-16 ta' Novembru 1981 atti Nutar Tonio Spiteri tal-akwist mil-konvenut bicejn raba ohra tal-Wileg;*

*Fol 93 – kuntratt tal-25 ta' Jannar 1984 atti Nutar Tonio Spiteri li permezz tieghu l-konvenut xtara zewg plots li jinsab il-Hofra tas-Salina fil-kontrada tas-Salina limiti tan-Naxxar;*

*Fol 97 – kuntratt tal-(data mhix legibbli) ta' Gunju 1994 atti Nutar T Spiteri li permezz tieghu l-konvenut irceva b'donazzjoni minghand il-genituri tieghu bicca art li tinsab St Mary Street Bugibba tal-kejl ta' circa 380 metri kwadri;*

*Fol 102 – mandat ta' deskrizzjoni li sar fid-dar Qalb ta' Gesu Triq Manwel Bonnici Burmarrad;*

*Fol 188 et – Bov 1 sa Bov 11 kontijiet bankarji f'isem il-konvenut mal-Bank of Valletta;*

*Fol 133 et – HSBC 1 sa Hsbc 9 kontijiet bankarji f'isem il-konvenut mal-HSBC (Malta) plc;*

*Fol 336 et – dok GCI investimat li kellu l-konvenut fl-ammont ta' €40,009.80 mal-Global Capital Global Capital funds Sicav – The Property Fund u investment iehor*

*f'isem iz-zewg partijiet f'The Protected Asset Tep fund No 2 – GBP;*

*Fol 342 et – Dok Bova 1 u dok Bova 2 – zewg kontijiet f'isem l-attrici mal-Bank of Valletta;*

*Fol 410 – pjanta dok LD1u l-parti Fata P/OT 50352 hija mikrija lil C B u lil E B in solidum;*

*Fol 411 – Dok LD 2 juri l-kirja hija fuq C B u E B in solidum u fl-1 ta' Jannar 1975;*

*Fol 414 – Dok LD 3 pjanta li turi l-art li kienet mikrija f'isem il-konvenut wahda mis-16 ta' Awissu 1991 sal-1 ta' Frar 2010 meta mbaghad daret fuq it-tifel F B;*

*Fol 415 - LD 4 l-kirja originali rigward l-istess art;*

*Fol 420 – LD 5 Pjanta bin-notamenti tax-xhud li turi l-art P/O 50356 hija mikrija lil hafna nies mid-dipartiment in solidum fosthom lil C Camileri u tali kirja bdiet mis-16 ta' Awissu 1994;*

*Fol 421 - Dok LD 6 (fol 421) l-ittra fejn gew konoxxuti l-partijiet bhala inkwilini u pjanta LD2 biex juri l-estensjoni ta' din l-art mikrija lilhom;*

*Fol 422 – Dok LD 7 u LD 8 juru li l-konvenut ceda l-kirja favur ibnu F;*

*Fol 425 – skrittura ta' kirja ta' In & Out Snack Bar Triq Burmarrad Burmarrad tas-16 ta' Awissu 2008 li bdiet tiddekorri mil-1 ta' Settembru 2008;*

*Fol 430 – Dok LA 1 ktieb li juri l-lista ta' raba miktuba f'isem il-konvenut ghalkemm jista jkun li jahdimha haddiehor. Tali ktieb kien updated sas-sena 2007;*

*Fol 443 et – vetturi li ghandu u li kellu l-konvenut fuq ismu;*

*Fol 454 – rendikont ta' x'kellu l-konvenut mal-Borza ta' Malta u x'baqghalu;*

*Fol 468 – Dok DSS1 – rendikont ta' dak li jippercepixxi l-konvenut minghand id-Dipartiment tas-Sigurta Socjali;*

*Fol 469 - Dok IT1 – dettalji tal-income tax tal-konvenut;*

*Fol 470 - Dok IT2 – dettalji tal-attrici;*

*Fol 471 - Dok IT3 – statement tat-taxxa tal-konvenut sena b'sena;*

*Fol 477 - Dok IT4 sa IT6 – formula tat-taxxa ghas-snin ta' stima 2000 sa 2002;*

*Fol 487 - Dok IT7 sa IT 12 – formula ta' agğustament ghas-snin ta' stima 2003 sa 2008;*

*Fol 499 - Dok IT 13 – formula tat-taxxa ghas-sena ta' stima 2009;*

*Fol 506 Dok IT 14 u IT 15 (fol 507) – formula tal-agğustament internal;*

*Fol 508 Dok IT 16 – formula tat-taxxa ghas-sena ta' stima 2012;*

*Fol 544 – Dok FCCS – dhul tal-konvenut mill-Farmers Central Co-operative Society Limited mis-sena 1995 sas-sena 2003;*

*Fol 573 – Dok CDX 2 - ircevuti tal-kerà ta' Inn and Out minn G H li kien hemm qabel C Cutajar;*

*Fol 596 – nota b' dokumenti Dok D1 sa D6 juru rapport tal-pulizija, ittri interpellatorji, li saru mill-attrici lil konvenut u nota mill-konvenut lill-attrici biex tiehu hsieb id-dar fejn qed tghix.*

*Mhix fil-process - Xhieda 18 ta' Gunju 2014 tal-attrici u Dok CDX1 esebit minnha.*

### ***Seduti mizmuma quddiem il-Perit Legali***

*Seduta 19 ta' Mejju 2015*

*Dok Bov (i) kont li l-mara ghandha mal-Bank of Valletta;*

*Dok Bov (ii) sa (iv) – tlett kontijiet kongunti li ghandhom l-partijiet mal-Bank of Valletta;*

*Dok Bov (v) – investiment li l-partijiet xtraw mil-Bank of Valletta;*

*Dok Bov (vi) – life policy wahda mal-MSA life li ghadha attiva;*

*Dok MSE (1) – 6238 shares li l-mara ghandha mal-Bank of Valletta*

*DOK hsbc (1) – investiment li l-mara ghandha mal-bods tal-gvern li inghlaaq fit-23 ta' Frar 2000 u hadet €11,854.49c.*

*Seduta 6 ta' Lulju 2015*

*Dok X – sentenza moghtija mil-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali kontra l-attrici;*

*Dok Y u Dok Y1 – zewg sentenzi moghtija minn l-istess Qorti kontra l-konvenut u sentenza tal-Appell minn wahda minn dawn is-sentenza moghtija mil-Magistrat Dr Miriam Hayman;*

*Dok Z – sentenza mil-Magistrat Dr Anthony H li l-konvenut gie liberat;*

*Dok P1 u P2 – zewg rapport li r-rael ghamel kontra l-mara fl-ghassa tal-pulizija tal-Mosta;*

*Seduta 30 ta' Settembru 2015*

*Dok SB1 – estratt mir-registru elettorali li juri l-attrici minn April 2015 sa dakinhar tas-seduta l-attrici kienet toqghod Qalb ta' Gesu Triq Manwel Bonnici Burmarrad San Pawl il-Bahar;*

*Seduta 11 ta' April 2016*

*Dok MB1 – saving account f'isem il-mara mal-Mediterranean Bank;*

*Dok MB2 – fixed account f'isem il-mara mal-Mediterranean Bank;*

*Dok MB3 – dokument li juri li l-attrici ilha klijenta tal-istess bank mit-13 ta' Gunju 2015;*

*Seduta 6 ta' Lulju 2016*

*Dok MDC – skrittura privat ta' kirja bejn il-konvenut u I u J K tal-hanut In and Out;*

*Dok MDC1 – sitt ircevuti tal-istess kirja;*

*Dok MDC 2 – skrittura ta' bejgh ta' mobbli tal-istess hanut li saret bejn l-istess partijiet;*

*Seduta 20 ta' Frar 2017*

*Dok X – kuntratt atti Nutar Dr Tonio Spiteri tat-12 ta' Gunj2013 dwar bejgh mill-attrici ta' sehemha mid-dar tal-genituri taghha;*

*Seduta 19 ta' Gunju 2017*

*Dok X – rendikont tal-flus li wiret ir-ragel;*

*Dok 22 u Dok 21 – ircevuti datati 11 ta' Settembru 2001 u 15 ta' Ottubru 2011 ta' pagament ta' LM3000 u LM2000 minn iben il-partijiet D B lil bennej V W;*

*Dok Y1 u Y2 – zewg kuntratt ta' donazzjoni ta' plot kull wiehed lit-tfal tal-partijiet t-tnejn tat-18 ta' Mejju 1995 atti Nutar Dr T Spiteri;*

*Dok T1 u T2 - tlett ritratti li juru li snack bar In & Out huwa 'to let';*

*Seduta 14 ta' Dicembru 2017*

*Dok DSS(a) sa DSS – rendikont ta dak li tippercepixxi kull parti mid-Dipartiment tas-Sigurta Socjali;*

*Dok AA – l-atti kollha tal-mandat ta' deskrizzjoni numru 134/11;*

*Seduta tad-19 ta' Frar 2018*

*Dok CC1 – ittra li baghat l-konvenut lil martu bi flus sirjani go fih u fuqha miktub 'donkey';*

*Dok CC2 – rapport li l-attrici ghamlet il-pulizija;*

*Dok CC3 sa Dok CC 6 - stima tal-Perit C K tal-erba immobli li l-partijiet ghandhom in komunjoni – stima tal-plots 122 u 123 tal-Wileg €100,000, tal-fond Qalb ta' Gesu, €160,000 tal-blokka Bistra House €420,000 u sit il-wileg off Kennedy Drive €155,000;*

*Dok CC7 – site plan li turi l-parti Fata bl-ahda li hija tal-komunjoni u dik Fata bl-ahma li giet ghal il-konvenut b'wirt;*

*Dok CC8 – stima tal-istess sit;*

*Seduta 19 ta' Frar 2018*

*Dok JCX 1 – oggetti imsemmija fil-mandat ta' deskrizzjoni numru 134/11 li t-tifel tal-partijiet F jghid li huma proprjeta tieghu;*

*Dok JCX 2 – ittra mil-Mepa li turi li l-konvenut kellu enforcement fis-sit ta' Triq l-Imdawra Burmarrad pero llum huwa nehha kollox u gie regolarizzat;*

*Dok JCX 3- ircevuti li juru r-raba hija kollha fuq it-tifel F;*

*Dok JCX 4- valutazzjoni ta' garage li hu parafernali tal-konvenut;*

*Dok JCX 5 – valutazzjoni ta' 2 plots St Mary Street parafernali tal-konvenut u li kienu inbieghu;*

*Dok JCX 6 – valutazzjoni ta' art il-Wileg parafrnali tal-konvenut;*

*Dok JCX 7 – valutazzjoni ta' plot numru 12 San Pawl Milqi parafernali konvenut liema plot qasamha biex ta nof skull wiehed lit-tfal;*

*Dok JCX 8 – valutazzjoni ta' plot 7 San Pawl Milqi parafernali tal-konvenut u fuqha hemm mikbija d-dar Qalb ta' Gesu;*

*Dok JCX 9 – konvenju tal-15 ta' Mejju 1994 li juri l-ftehim dwar il-qasma u li l-konvenut kien ser jigu assenjati lilu b'wirt l-plots numru 12 u 7 San Pawl Milqi;*

*Dok JCX 10 – kuntratt ta' xiri u bejgh tal-fond Arcville Triq il-Maghsur Burmarrad tal-20 ta' Jannar 1990 atti Nutar Remigio Zammit Pace;*

*Dok JCX 11 – kuntratt tal-25 ta' Jannar 1984 atti Nutar Tonio Spiteri tal-plot tas-Salina;*

*Dok JCX 12 – kuntratt ta' Bistra House Triq Burmarrad Burmarrad tal-20 ta' jannar 1998 Nutar tonio Spiteri;*

*Dok JCX 13 – kuntratt ta' bejgh tal-art ta' 380 metri kwadri circa f'St Mary Street Bugibba tas-7 ta' Jannar 1995 atti Nutar Pierre Falzon ghal prezz ta' LM30,000;*

*Dok JCX 14 – kuntratt ta' donazzjoni tal-proprjetajiet li l-konvenut inghata minghand il-genituri tieghu tad-19 ta' Gunju 1994 atti Nutar Tonio Spiteri;*

*Dok JCX 15 – kuntratti u dokumenti li juru li r-raba kollu li ghandu l-konvenut gew minn wirt tal-familja tieghu;*

*Dok JCX 16 – kuntratti art tal-Wileg: wiehed tas-27 ta' Frar 1993 atti Nutar C Spiteri li permezz tieghu l-konvenut xtara b'ictejn raba maghrufa bhala tal-Wiled wahda ta' 2202.62mk u ohra ta' 719.32mk u kuntratt tas-16 ta' Novembru 1981 atti Nutar tonio Spieri li permezz tieghu l-konvenut xtara prozjoni raba ohra tal-Wileg tal-kejl ta' 2201.mk;*

*Dok JCX 17 – testament ta' missier il-konvenut tat-18 ta' Lulju 1994 atti Nutar tonio Spiteri;*

*Dok JCX 18 – elenku ta' flejjes u investiment li nqabdu bil-mandat ta' sekwestru tal-attrici li huma parafernali tal-konvenut u gejjin minn wirt;*

*Dok JCX 19 – dokumenti dwar flejjes li wiret minghand l-familja tiegħu l-konvenut;*

*Kuntratt tas-16 ta' Novembru 1981 atti Nutar Tonio Spiteri tal-akwist mil-konvenut b'ictejn raba ohra tal-Wileg. (jinsab ukoll fol 86 et);*

*Seduta 28 ta' Mejju 2018*

*Dok LA1 – hdax il-dokument rigward tenement number 050356-006;*

*Dok LA2 – rigward tenement 083178 juri l-qiela ghaddiet favur C B fil-11 ta' Jannar 1993;*

*Dok LA 3- kuntratt tas-26 ta' Marzu 1976 rigward tenement numru 050352 meta gie mikri lil C B u lil Gian Maria B;*

*Seduta 5 ta' Lulju 2018;*

*Dok NBX (1) – stimi tal-porpjetajiet li ghandhom il-partijiet;*

*Dok NBX (2) – stima tax-xogholijiet li ghamel il-konvenut fit-tieni sular f'Qalb ta' Gesu;*

*Dok NBX (3) – stima tax-xogholijiet fuq plot & fejn hemm mibnija l-gaaxxijiet;*

*Dok NBX (4) – stima tax-xogholijiet fix-showroom fuq il-garaxxijiet;*

*Dok NBX (5) – ircevuti mahruga mil-bennej V W;*

*Dok NBX (6a), (6b) u 6(c) - ircevuti tal-bricks;*

*Dok NBX (7) – ircevuta tal-hlas tax-xibka;*

*Dok NBX (8) – ircevuti tal-Ballut Blocks;*

*Dok NBX (9) – hlas ta' ramel;*

*Dok NBX (10 - hlas ta' konkos;*

*Fol 698 – dok NBY1 sa NBY 13 – dokumenti li xehed dwarhom il-konvenut fis-seduta tal-5 ta' Lulju 2018;*



### **Provi attrici**

*Fl-affidavit taghha (fol 8 e) l-attrici tghid li hija zzewget lil konvenut fit-8 ta' Awissu 1971 u gal hafna snin iz-zewg mexa tajjeb u ghandhom zewg subien minn dan iz-zwieg li llum huma maggorenni. Xogholhom kien fir-raba saqsi. Bdew izidu r-raba li kienu jahdmu hi u zewgha u spickaw jahdmu madwar erbghin (40) tomna raba saqwi flimkien. Minhabba xxoghol taghhom kienu jqumu dejjem fmieni fis-saj fl-erbgha u nofs ta' filghodu u fix-Xitwa fil-hamsa u nofs ta' filghodu. Hija kienet tqum qabel zewgha biex tlesti l-affarijiet tad-dar u meta t-tfal kienu ghadhom zghar kienet tlestihom ghall-iskola. Dan baqa minn mindu zzewgu sas-sena 2008 meta hija ma baqghetx aktar tghix ma zewgha. Hija tghid li daws kemm bata u hadem hu l-istess ghamlet hi. Anke meta fis-sena 2000 hija mardet serjament baqghaet tahdem mieghu fl-ghelieqi u kienet tghinu fix-xoghol tal-karti, tigri id-dipartimenti bhal tat-taxxa, bolla, kontijiet in generli, koperattiva tal-bdiewa u l-bqija. L-attrici tghid li kellhom dhul ta' hamsa u erbghin elf ewro (€45,000) fis-sena.*

*Bhala martu hija kienet tbaxxi rasha ghal kollox, hija dejjem ghenitu u kienu jiftehmu izda meta mietet ommu fis-sena 1994 u missieru fis-sena 1995 u zewgha wiret huwa beda jkun xhix maghha u kattiv kemm bi kliemu u 'ghemilu. Beda l-glied serju bejniethom u kien jghajjarha li izzewwigha biex jimpika ma' missieru li kienet mejta bil-guh u li ried ikecciha mid-dar biex igib mara ohra. Kien ta' sikwit ikun vjolenti, ihabbatha mal-hajt u jaghitha bil-ponn, bil-minkeb u bis-sieq. Huwa firidha minn mal-familja taghha ghax ma riedhomx aktar id-dar u meta kienet tmur tara lil ommha li kienet anzjana dejjem bil-glied minghandu. Kien anke igib il-kont itemised tat-telefon biex jara hija kienetx cemptet lil familjari taghha. Bhala vendikazzjoni mhux l-ewwel darba li kien ixerred borza taz-zibel fuq il-mejda tal-kcina biex hija jkollha toqghod terga tnaddaf. Kien jghidilha li t-tifel iz-zghir ma kienx tieghu u li ma kienet thallas il-kontijiet. Hija esebit ittra Dok N a fol 20 biex turi dan.*

*Sakemm mietu l-genituri tieghu fuq il-flus ma kienx hemm problema ghax kienu jqeghduhom f'post u kienu jiehdum minnhom skond il-bzonn izda meta miet missieru zewgha xtara safe kbir u ghalaq kollox hemm. Go fih kien izomm il-kuntratti, flus u affarijiet li kien wiret minghand il-genituri tieghu u oggetti ta' valur. Cavetta lilha ma tahiex u ghal hajja kien jaghtiha flus izda flus id-dar ma baqghax ihalli. Huwa mil-banda l-ohra kien jonfoq hafna flus fuq l-ingenji tieghu u bhala delizzju kien jixtri l-ingenji qodma u jirrangahom. Hija kienet tiehu mitejn lira Maltin (LM200) kull xahar, l-kera ta' Bistra House li minnhom thallas kollox inkluz l-ikel, dawl u telephone, medici u kull bzonn iehor.*

*Fis-sena 1998 hija nehiet l-utru u zewgha kien jghidilha li ma ghadhiex tajba, fis-sena 2000 hargilha kancer u meta marret lura minghand l-professur zewgha qallha biex tiehu l-hwejjeg mil-kamra taghhom u tmur torqod go karma ohra. Huwa ma ghenha xejn matul il-marda anzi kien sahsitra jghid li t-tifel li kellu ghoxrin (20) sena li huwa*

*minn tat-tabib kuranti taghhom. L-affarijiet tant hzienu li fis-sena 2001 kellha titlaa mid-dar u damet barra mid-dar bejn Settembru 2001 u Frar 2002 u pprezentant Dok A u Dok B (fol 12 u 13) biex tippoja dan. Zewgħa kien ukoll deher quddiem il-Magistrat Lofaro izda hafritlu ghax kien mar ikellem l-kappillan ta' Burmarrad Fr C Scerri u qallha li r-ragel ried jirringa. Hija regghet marret lura id-dar pero baqa jgib ruhu hazin tant li ta xebgħa ponn f'rasi izda hija ma ghamlet la rapport lil pulizija u lanqas certifikat mediku. Fis-6 ta' Awissu hija sajret għaliha u għat-tifel u qaltlu li jekk ma jhallix flus għal hajja hija ma kienetx ser issajjarlu. Huwa tajjar kollox minn fuq l-mejda u fetah t-television u zewg stereos full on u bil-lejl ma hallihiex torqod. Fil-ghodu hija semgħetu jghajjat mat-tifel u jghidlu johrog it-trakk mil-garage meta hija kienet fil-kcina tipprepara xi ikel għat-tifel biex jiehdu x-xogħol.*

*Semgħet lir-ragel u t-tifel jghajtu u kif harget fil-gallerija ta' fuq it-triq rat lit-tifel idahhal it-trakk fil-garage tiegħu u dan kien xi mitt metru il-bogħod mid-dar taghhom. Kif it-tifel għalaq il-garage tiegħu u hareg fit-triq jimxi għal van tax-xogħol hija rat lir-ragel isuq għal fuq bi tractor. It-tifel gera għal gol vann tax-xogħol izda zewgħa qabez l-istess van u rriversja għal fuq it-tifel bit-tractor u kissirli l-bieba tan-naha tal-istearing. Hija prezentant Dok G a fol 15 spejjez biex irranga l-bieba. Hija rat lil zewgħa jaqbad sieq it-tifel u kif kienu qegħdin il-vettura t-tractor tar-ragel kien qieghed jagħlaq lit-tifel u t-tifel ma setax johrog mil-vann. Rat lil zewgħa jinzel mit-tractor u jidhol gol-garaxx tiegħu u jgib tornavit u virga ta' pied. Meta hija rat dan griet isfel u harget fit-triq fejn lemhet lir-ragel ixejjer l-istess tornavit f'wicc it-tifel. Hija kellha s-sikkina tal-hobz li kienet qed taagħmel l-ikel biha u nigzitu f'saqajh u kellu bzonn punti ghax d-daqqa kienet superficjali. Dan xehdu t-tabib tal-Qorti fejn qal li kienet biss a slight injury. It-tifel ha l-okkazjoni u hareg mit-tieqa tan-naha tal-passenger seat. Izda zewgħa qabez fil-kaxxa tal-vann tax-xogħol tat-tifel u rega hebb għalih pero tfixkel go bucket u t-tifel zgicca. Ir-ragel rega nizel warajh u x'hin wasa f'nofs it-triq ra karozza tal-pulizija gejjja u ntxehet fl-art u beda jghajjat'ajma ajma' u kull ma kellu kien demm li carcar xi tlett pulzieri ghax id-daqqa diga kienet bdiet jagħlaq.*

*Is-surgent saqsieh riedx ambulanza u hija qalet lis-surgent li zewgħa kien qed jirrecta ghax ftit ilu kien għadu kif qabez minn fuq il-kaxxa tal-vann tax-xogħol tat-tifel u kien qed jimxi lejn il-garaxx u kien biss ghax lemah lilhom u ma riedx li jigi fl-inkwiet li għamel hekk. Is-surgent arrestita lilha u lil zewgħa u dehru fit-8 ta' Awissu 2008 quddiem il-Magistrat Michael Mallia. Meta giet mistoqsija riedetx tmur lura d-dar hija wiegħbet le ghax kienet qed tbağhti mil-pressjoni u ma kienetx tiflah għall-inkwiet tiegħu u ghax mhux l-ewwel darba li meta marret lura d-dar minflok irranga l-affarijiet aktar hrax u bezgħet tirritorna d-dar.*

*Hija marret tghix fid-dar li għandhom l-partijiet u li tinsab Bistra House Triq Burmarrad Burmarrad u zewgħa baqa jghix fid-dar matrimonjali. Hija hadet biss l-affarijiet bazici bħala hwejjeg u xejn ta' valur ghax kollox kien fis-safe u dan għamlitu*

*bl-assistenza tal-pulizija. Hija ammetti l-akkuzi ta' griehi hfief u dan ghar-ragunijiet ta' sahha. Dok W fol 24 juri dan.*

*A fol 569 fl-affidavit ulterjuri taghha hija tghid li f'dawn il-proceduri saret taf li zewgha qaleb il-qbiela fuq it-tifel F, u trasferixxi wkoll fuqu l-vetturi u l-ingenji tar-raba li ghandu aktar minn mitt wahda. Huwa lil F trasferielu l-Pajero, t-trakk tal-Fa Toyota Dyna u Isuzu karozza 4x 4 li lkoll iqumu l-flus speċjalment il-Pajero li nefaġ hafna fuqha. Kull ma zamm zewgha fuq kienet l-karozza Honda li ghandha tletin sena u kissierha u hija kollha daqqiet. Mart binha F Michelle kienet cemplitilha u qaltilha biex ma tmurx ghandhom aktar ghax F ma riediehx minhabba missieru.*

*Hija tghid li mhux minnu dak li xehed binha F li t-trasferimenti tar-raba saru bil-kondizzjoni li mart F tiehu hsiebu u dan ghaliex hija tara lil-zewgha fil-Inn and Out Snack Bar kull filghodu wara nofsinhar u filghaxija biex jiekol u ilu jaghmel hekk minn meta hija kellha titlaq mid-dar fit-2008. Il-Hadd imur jiekol Panorama Bar ghaliex il-hanut taghhom ikun maghluq. L-ahhar darba li kienet id-dar matrimonjali cioe fl-14 ta' gunju 2011 meta gie ezegwit il-mandat ta' deskrizzjoni hija nnotat li l-post kien abbandunat ghall-ahhar u ghalhekk mhux minnu li mart F Michelle qed tiehu hsieb tnaddaflu d-dar. Hija ta' spiss tghaddi minn hdejn id-dar ta' F biex tmur ghand binha l-iehor u lil zewgha qatt ma taralu l-karozza hemmhekk.*

*Hija tghid li lit-tfal ta' F thobbbhom u kull birthday, Milied u ghid timpustalhom card bi flus fiha. F izzewweg fis-sena 1999 u qatt ma kien jersaq id-dar hlief ghall-ikla tal-Milied u ghalhekk ma kienx ikun jafx'qed jigri d-dar. Hija ma tiftakarx li xi darba kienet kelmet lit-tfal ta' F bil-herra. F fix-xhieda tieghu kien irrabjat sew ghax ppretendi li kellha toqghod ma zewgha minkejja li kienet marida u kien refa jdejh fuqha.*

*Hija tghid li liz-zewg uliedha t-tnejn zammitilhom u F meta kellu 15-il sena kien qabad kumpanija hazina tant li kien inzamm lejl l-ghassa u l-pulizija kelmuha biex tiehu hsiebu u hija kienet zammitlu sew pero ta' 18-il sena missieru xtralu karozza u kienet hi li tinsisti sal-hdax irid jidhol. Liz-zghir D missieru qatt ma xtralu karozza u meta D xtara vann missieru ha l-vat lura minghajr ma roddhom lura lil D. Hija preferenzi ma hadd ma ghamlet miz-zewg uliedha u lit-tnejn kienet izzommilhom l-istess u infatti meta missierhom ghaddielhom xi plots u t-tnejn riedu l-istess wahda hija kienet issugriet li jitellghuha bix-xorta u l-bicca mixtieqa giet ghand F. Hija spjegat li r-raba li kien ghadha zewgha lil D biex jahdimha kien tah is-Saqwija u kienet ghamlet hafna xita u gie hafna ilma minn Wied Qannotta u minn Wied il-Ghasel u garritlu kollox maghha. Kien nizel ukoll hafna imbarazz li kien fil-wied u dan spicca fir-raba ta' D mentri l-bicca li misset lil F kienet biss affetwata mill-ilma li nizel minn Wied il-ghasel u ghalhekk ma garbitx hsara daqs kemm garbet ta' D. Mhux veru li D kien qatel id-dwieli ghax ma hax hsiebhom.*

**Fis-seduta tat-18 ta' Gunju 2014 (mhix fil-process) l-attrici xehedet li dwar il-Pajero** din kienet tghajjat lil zewgħa izda llum hija proprjeta tat-tifel il-kbir tagħhom u hija tiftakar li r-ragel kien xtraha LM3,000. Hija ma tatx il-kunsens tagħha biex din l-vettura tinqaleb minn fuq ir-ragel għal fuq it-tifel u lanqas biss kienet taf b'dan it-transfer. Zewgħa kien dawwar it-trakk fuq it-tifel fis-sena 2002 u lanqas dwar dan ma kienet taf. It-trakk kien tat-tip Toyota. Il-flus għal Pajero zewgħa kien hadha l-Bank of Valletta ta' San Pawl il-Bahar u qallha biex tiffirma biex jingibdu l-flus qabel ma għalqu u kien lest li jitlef l-imghax kif effettivament gara u għalhekk dawn il-LM31,000 gew parti mil-bank u parti minn flus li kellhom id-dar. Il-karozza kien xtraha minghand ir-Regina Auto Dealer. Oltre l-flus kien tah ukoll truck Mitsubishi double cab bil-kaxxa u tghid li b'kollox kien tah LM28,000 u dan it-trakk. Hija ma kienetx prezenti meta sar dan in-negozju izda rat id-dokumenti meta gabhom id-dar. Dwar l-vettura Isizu Trooper hija tghid li din l-vettura zewgħa xtraha meta hija kienet telqet mid-dar. Hija esebiet Dok CDX1 email li irceviet l-avukat tagħha minghand l-Malta insurance Association jinfurmawha li ma setghux naghtuha informazzjoni dwar dawn il-vetturi. Pero hija taf mill-informazzjoni li tawha l-istess insurance li l-vetturi jonqosu bir-rata ta' għaxra fil-mija (10%) kull sena.

Dwar l-ingenji hija tghid li r-ragel għandu sitt garaxxijiet mimlijin ingenji tal-ghelieqi li huma garaxxijiet kbira li jidhol xi tmax (12) il vettura f'kull garage. Huwa kien iffissat fuq dawn l-ingenji. Kien jixtri ingenji qodma u jirrangahom. Darba minnhom xtara mutur li kien jiswa tletin lira u imbagħad semgħetu jiftiehem fuq it-telephone biex jixtri r-roti għal dan il-mutur li jiswew LM30 l-wahda. X'kien jonqos fuq dawn l-ingenji ma kienx jghidilha u kien inaqas l-prezz tal-oggetti li kien jixtri biex ma jurihex kemm nefaq. Huwa kien jixtri dawn l-ingenji minn xi barriera jew mill-irziezet.

Lil zewgħa hija tiddeskrivih bhala mignun fuq dawn l-ingenji u darba minnhom kien xtara ingenji li kienu mirdumin that l-art u dawn kienu jinsabu f'xi barriera wara r-Razzett tal-Hbiberija. Minkejja li zewgħa kien jonfoq daqshekk flus fuq l-ingenji jekk imbagħad jigi l-kont tad-dawl u hija titolbu l-flus għal kont kien jghajjat kemm jiflah. Meta sar il-mandat ta' deskrizzjoni tant kien hemm ingenji li lanqas nizluhom kollha fil-mandat. Hija ma taf lil hadd li jista jivvaluta dawn l-ingenji. L-persuni li jkunu diletU ta' dawn l-ingenji jkunu kollha klikka wahda. Hija xtaqet tiehu ritratt ta' dawn l-ingenji izda l-avukat ta' zewgħa waqafhom milli jieħdu dawn ir-ritratti. L-marixxal kien cempel lil Dr Bartolo li ma kienx accetta li jittieħdu ritratti ta' dawn l-ingenji. Hija taf li zewgħa għadu jinvesti fihom u jonfoq flusu fuq dawn l-ingenji u dan tafu peress li l-garage qieghed quddiem il-gallerija tagħha u minkejja li qieghed ftit bogħod hija tkun taf li jkun f'dan il-garage.

In kontro-ezami (seduta 20 ta' Marzu 2017) l-attrici xehdet li taht id-dar fejn toqghod Bistra House hemm zewgt ihwienet tagħhom u fuqha ma hemm xejn.

*Bhala dhul ghandha biss l-manteniment tar-ragel fl-ammont ta' €698.81c kull erba gimghat. Hija tircevi imghaxijiet mil-wirt cioe mis-somma ta' sebgha u tletin elf ewro (€37,000) li wirtet mal-bejgh ta' sehemha tal-proprjeta tal-genituri taghha. Hija ddepozitat dan is-sehem mal-Bank of Valletta u tiehu xi tlett mija u erbatax il ewro (€314) fis-sena.*

*Hija tammetti li dawn l-ahhar hames snin siefret il-fjords dan l-ahhar mat-tifel u qabel ma marret imkien. Hija gibdet tlett elef ewro (€3000) mil-bank meta siefret. Hija marret xi darbtejn gurnata Sqallija.*

*Hija tammetti wkoll li zewgha wiret u irceva l-flus mil-wirt ta' missieru. Proprjeta ma tafx li wiret. U tichad li l-art tal-Bistra House xtrawha bi flus li huwa wiret u dan ghax xtrawha fis-snin tmenin ferm qabel ma wiret. Bistra House inbniet fiz-zwieg bi flus li qalghu fiz-zwieg. Il-bennej qabduh huma u r-ragel dejjem qabbad in-nies. Xoghol fid-dar ir-ragel ma jaghmel xejn u l-post fejn jghix ir-ragel irrangah bi flus tal-komunjoni u mhux bi flus tal-wirt. Il-flus tal-wiret xtara Pajero u kienet marret il-Bank of Valletta biex tiffirma ghax gibidhom qabel iz-zmien.*

*Hija tghid li raba bi qbiela tal-familja tieghu hemm biss tlettax-il tomna u l-ohrajn u fiz-zwieg huwa ha l-qbiela minghand nies li riedu jwellu u jaghtihom rigal u l-qbiela tigi fuqu. L-ingenji kien jixtrihom hu u mhux veru li huma tat-tifel F. Il-hanut Inn and Out ilu ma jinkera mil-21 ta' Dicembru 2015 u hija ma tikmandahx biex jikri l-hanut ghax kollox f'idejh qieghed.*

*Il-garage li wiret u li jinsab Triq Burmarrad Burmarrad jikrieh hamsin ewro (€50) kuljum u dan tafu ghax hekk qalulha u huwa mikri lil certu L M li joqghod Ursuline Sisters Street San Giljan u dejjem jahsel il-karozzi kien. Hija taf b'dan ghax rat it-tabella mal-hanut u anke telefon number kellu mat-tabella u ghandha t-telefon number tieghu. Illum maghluq u ilu xi sentejn maghluq.*

*Hija tghid li r-ragel kellu dhul mir-raba ghax kellu d-dwieli u li l-business ilu f'idejn it-tifel mindu hija telqet mid-dar. Hija tara lir-ragel u lit-tifel hemmhekk. Hija tara lir-ragel u lil F u lil martu jahdmu r-raba u dan ma ilux snin li F u martu qed jahdmu r-raba. Meta r-ragel ta lit-tfal plot kull wiehed liz-zghir r-ragel ma tahx flus biex jibni mentri lil F ma tafx jekk tahx.*

*Hija tghid li ftit qabel hija telqet mid-dar zewgha ghamel il-kont quddiemha fil-kcina tal-flus li kellu fis-safe u dawn kienu jammontaw ghal hamsa u hamsin elf lira Maltin (LM55,000). Hija rathom b'ghajnejha xi sena u nofs qabel ma telqet. dawn il-flus kienu mgemmghin bejniethom.*

*A fol 61 fl-affidavit tieghu, Fr C Xerri xehed li huwa kien kapillan fil-Parrocchia ta' Burmarrad bejn 1992 u 2003 u lil partijiet jafhom personalment. Huwa jaf li huma*

*ppraw jikkoperaw ma xulxin pero kien hemm diversi mumentu fejn l-mara kellha titlaq mid-dar u huwa ghamel hiltu biex hija tirritorna d-dar. Huwa jaf li l-konvenut huwa bniedem ribelluz u kien hemm mumentu fejn kien aggressiv. Huwa jaf li kien hemm mumentu fejn l-attrici ma kelliex flus f'idejha u huwa jifhem l-pozizzjoni tal-attrici li issa trid ftit trankwilta f'hajjitha u tgawdi lil uliedha u lin-neputijiet taghha. Huwa jaf li l-attrici kienet tikkopera hafna ma' zewgħa fix-xogħol tiegħu tar-raba u li dejjem ghamlet hilitha li zżomm id-dar. Bhala familja kienu jahdmu hafna.*

*A fol 62 fl-affidavit tiegħu N H xehed li huwa hu l-attrici u li matul iz-zwieg oħtu dejjem hadmet hafna fir-raba u huwa u hu ommu kienu jmorru jghidinhom fir-raba. Huwa kienu jahdmu madwar 34 tomna raba saqwi. Xi ghaxar snin ilu huwa ma baqghax jinzel aktar ghakiex l-konvenut ma bagħax jghidlu biex jinzel u dan kien meta huwa wiret il genituri tiegħu. L-attrici li tigi oħtu inqatgħet mil-familja tagħhom ghax kienet titla s-sibtijiet u ma baqghetx. Huwa ssoġna li kien hemm xi haga hazina izda huwa ma kienx jaf u kienet ommu li qaltlu li oħti u zewgħa kienu qed jiggieldu. Xi snin wara li l-attrici inqatgħet minn mal-familja tagħhom huwa sar jaf li hija kienet ma tiflahx sewwa u li ma kellhiex ghajjnuna mingħand zewgħa. Huwa sar jaf li l-partijiet kienu ser jinfirdu xi sena ilu.*

*A fol 63 fl-affidavit tiegħu D B li jigi t-tifel tal-partijiet jghid li jiftakar l-għied bejn ommu missieru beda jhrax xi hmistax il sena ilu u dan kien meta missieru wiret il-genituri tiegħu. Huwa ma kienx jindahal bejniethom u meta kien jismag hhom jiggieldu jew jitleq il-barra jew imur f'kamartu. Meta ommu kienet ma tiflahx sewwa missieru kecciha mil-kamra u ma kien għena xejn u ommu kellha titlaq mid-dar għal xi xhur ghax missieru kien jghajjaraha pero kienet terga lura u tahfirlu.*

*F'Awissu 2008 huma kellhom glieda kbira. Kienet fil-festa tas-Salvatur ta' Hal Lija meta ommu sajret u lil missieru ma sajritlux. Bil-lejl missieru ma halla lil hadd jorqod ghaliex fetah zewg stereos u t-television full on u qabel ma dahal f'kamartu dahal fil-kamra tiegħu u qallu biex inehhi t-trukk minn gol-garaxx tiegħu.*

*Fil-ghodu missieru rega qam jghajjat u huwa nizej fil-garage biex inehhilu t-trukk tiegħu minn gol-garage tiegħu izda t-trukk ma riex jistartja. Huwa għamlu ftit fuq ic-charger u startja. Meta hareg it-trukk biex idahlu fil-garaqxx tiegħu li hu vicin il-garaxx ta' missieru huwa ma setghax jagħmel dan ghax kien mimli bl-ingenji ta' missieru. Huwa sejjah lil missieru biex inehhi t-tractor tiegħu mil-garaxx tax-xhud u missieru hareg it-tractor mil-garage tax-xhud u huwa dahhal it-trukk tiegħu fil-garage proprjeta tal-istess xhud. Kif għalaq il-garage tiegħu u hareg fit-triq biex jidhol fil-vann tax-xogħol tiegħu missieru saq quddiem għal fuqu bit-tractor, huwa gera għal gol vann tax-xogħol u missieru qabez il-van tax-xogħol u rriversja għal fuq il-van tax-xogħol li kien fiha hu. Meta rriversja għal fuqu missieru kissierlu l-bieba tan-naha tal-istearing u qabadlu siequ. Kif kienu qegħdin il-vetturi tagħhom hu kien sakru u huwa ma setghax isuq il-quddiem. Huwa baqa fil-vann u missieru dahal fil-garaxx u gab turnavit u virga*

ta' pied. Missieru imbaghad dahal fit-tracktor li kien biswit u jsakkar il-van tieghu u beda jxejjer it-turnavit f'wicc. Dak il-hin ommu li kellha sikkina tal-kcina f'idejha nigzitu f'saqajh. Kif hija ghamlet hekk huwa ha l-okkazjoni u hareg minn got-tieqa tan-naha l-ohra ghax il-bieba ma setghatx tinfetah ghax l-vann kien mal-hajt. Sakemm hareg minn got-tieqa missieru qabez fil-kaxxa tal-vann tax-xoghol u rega hebb ghalih. Missieru imbaghad tfixkel go xi haga u huwa qabez isfel. Wara ftit missieru nizel warajh u x'hin wasal f'nofs it-triq ra karozza tal-pulizija gejjja u inxtehet fl-art u beda jghajjat 'ajma ajma'. Is-surgent saqsieh riedx ambulanza u ommu qalet lis-surgent li missieru kien qed jirrexta ghax ftit ilu kien ghadu kif qabez minn fuq il-kaxxa tal-vann tax-xoghol tieghu u kien qed jimxi. Is-surgent arresta lil ommu u lil missieru u kien hemm proceduri l-Qorti dwar dan l-incident. Minn dak iz-zmien ommu telqet mid-dar u marret tghix f'dar ohra li ghandhom bejniethom l-genituri tieghu.

**In kontro-ezami (seduta 28.5.2018) D B** xehed li ghamel affidavit xi disa snin ilu u ma jifakarx min qallu biex jaghmlu. L-avukat ta' ommu kitbu u huwa qabel mieghu. Huwa jichad li l-glied ta' bejn l-genituri tieghu beda minhabba fih. Huwa darba dahal fis-sakra u missieru kemm dahal huh fis-sakra ma jarahx. Meta inqabad jisraq huh ma ssemmietx. L-inkwiet bejn il-genituri beda qabel l-incident tas-sakra anke disa snin qabel. Fl-incident tas-sikkina huwa ra lil ommu taghah daqqa bis-sikkina u kien hemm proceduri l-qorti kontra ommu. Missieru lilu tah l-art fejn joqghod biss. Missieru kien jiggieded mieghu u jghidlu biex imur ix-xoghol u hu ghax-xoghol kien imur. Huwa jgid li kellu l-eta tieghu u missieru ma kellux ghalfejn jghidlu biex imur ghax-xoghol. Huwa kien jahdmu r-raba izda missieru beda jghir ghalih u qallu jew taghtina l-ktieb tar-raba jew inkeccik. Huwa jghid li kienu jiggieldu ghax missieru ma jahmlux u li jaghmel huh ma jinkwetahx u li seraq hafirlu; li falla meta kien ibiegh l-haxix ma jarahx missieru.

Lil missieru ilu ma jkelmu u ma jiftakarax minn meta. Huwa ghandu zewgt itfal u ma jkellimhomx. Kienu go hanut darba minnhom u huwa ma kelkimhomx. Huma ilhom miksirin minn qabel l-incident tas-sikkina u kisruha minhabba l-kwistjoni tar-raba. Meta bena d-dar tieghu missieru ma ghenux u lanqas gablu l-haddiema u mhux veru li hallashom hu. Ix-xhud xehed 'Ingiblek l-karti.'. Huwa jammetti li missieru jixtri ingenji antiki u jirangahom biex jaghmlhom jahdmu, kien jixtri parts u joqghod fil-garage jirrange l-magni.

**A fol 540 xehed F B iben il-partijiet** li ammetta li f'dawn l-ahhar hames snin missieru trasferielu r-raba kollu li kellu ghajr ir-raba li huwa frank. Dan ir-raba li trasferilu missieru gej min naha tieghu. Spjega li ghad hemm bicca art wahda li ghadu ma trasferihix. Ir-raba frank jigifieri li ma jhallasx qbeila fuqu u missieru ghaddielu r-raba li jhallas qbiela fuqu u li gejjja mil-familja tieghu u li jinsab s-Saqwija, S-Sienja u r-Ramel. Dawn huma tlett bicciet ta' art kbar ta' raba agrikola. L-ghalqa li jisimha s-Sinja tinsab go habel ix-Xini u taghmel man-Naxxar filwaqt li daww imsejha s-Sienja u r-Ramel jinsabu Burmarrad. Meta sar dan it-trasferiment kienu ghamlu xi karti bejniethom. Lil missieru ma halsu xejn talli ghaddielu r-raba u ghaddihulu bil-

*kondizzjoni li r-raba jahdmu hu u martu tiehu hsiebu ssajjarlu tahsilli l-art, hwejjeg u taq dih fil-bzonnijiet tad-dar. Dan gara ghax missieru spicca wahda.*

*Fis-sena 1999 jew 2000 missieru kien ta bicca raba lilu u lil huh biex jahdmuha izda huh ma kienx hadimha u missieru kien irrabja u rega hadielu lura. Huwa u martu jahdmu r-raba t-tnejn ghax hija bint bidwi. Huwa jammetti li missieru jitolghalu malajr jiggielied kemm mieghu u anke ma huh pero kemm ilha ommu mhux d-dar mieghu ma ghadux jiggielied. Huwa jammetti li l-qbiela missieru xorta baqa jhallasha hu sakemm ghadda r-raba fuq ismu u dan ghaliex kien ghamel zmien bi prova. Missieru ghaddielu l-muturi relatati mar-raba li jammontaw ghal mija u anke ghaddielu l-karozzi li kellu u l-van. Halla biss ghandu l-karozza l-hamra Honda Accord li baqghet fuq ismu. Kollox sar bla hlas biex martu tiehu hsiebu. Missieru jghix fid-dar li kienet id-dar matrimonjali u gieli jghix fid-dar tieghu u ta' martu. Huwa ma jippretendi li ghadu jghaddilu xejn aktar missieru.*

*Huwa jiftakar x-xenata tat-8 ta' Awissu bejn il-genituri tieghu u li meta mar id-dar fil-garaxx sab lil missieru ferut u lil ommu b'sikkina f'idha.*

*In **kontro-ezami** huwa kkonferma li missierhom kien ta bicca art lilu u wahda lil huh b'donazzjoni bla hlas biex bdew id-dar tagghom fuqha. Huh ghandu sitt pulzieri aktar u dan gara fis-sena 1994 u 1995 ghax fis-sena 1996 huma bnew. L-ghelieqi li tagghom bi prova kien fis-sena 1999 jew 2000.*

*L-incident tas-sikkina kien bejn wiehed u iehor fis-sena 2008 u skond hu d-dizgwit bejniethom beda meta telaq mid-dar fl-20 ta' Novembru 1999 u li jahseb li kien fuq huh ghax kien qed idum barra u kienu jiggieldu dwar dan u anke dwar l-fatt li mentri huwa kien jahdem r-raba li tah missieru bi prova mentri huha kien qeridha. Huwa jghid li huh jghix mal-partner tieghu fid-dar ta' hdejh li tigi d-dar li huwa bena fuq l-art li tah missieru. Huh ilu xi sena li telaq mid-dar tal-genituri tieghu.*

*In ri-ezami fol 543, huwa xehed li sakemm kellu t-tifel kien imur regolari d-dar tal-genituri tieghu izda darba minnhom ibnu Neil kien qed jilghab bir-rotta u ghax darba laqtilha l-pjanti ommu bdiet tghajjat mieghu u tghidli li hu ahdar bhala missieru. Il-qsari kienu fil-kuridur u dan kien fis-sena 2003 u min dakinhar ma marx aktar jara lil ommu. Huwa jaf id-dizgwit bejn ommu u missieru fuq xiex kien ghax kienu jkun fuq il-bejt u huwa kien jismagghom jghajtu u dana mid-dar tieghu li hemm xi mitejn jew tlett mitt pied distanzi bejn id-dar tieghu u dik tal-genituri tieghu. Huwa ma jafx li ommu kienet marida b'cancer u la jaf u lanqas ma jinteressah.*

*A fol 595 l-attrici ddikjarat li ma ghandhiex aktar provi.*

*A fol 636 l-Qorti awtorizzat lill-attrici tipprezenta kuntratti u ircevuti relatati mal-kirja tal-hanut Inn and Out u bejgh ta' mobbli tieghu bejn is-snin 2013 sa 2015.*



### **Provi konvenut**

*Fis-seduta tat-30 ta' Settembru 2015 xehed Saviour Borg mil-Kummissjoni Elettorali li xehed li huwa gie mitlub jixhed dwar fejn kienu registrati l-partijiet f'dawn l-ahhar ghaxar snin u sab li l-mara f'April 2005 kienet registrata Qalb ta' Gesu Triq Manwel Bonnici Burmarrad San Pawl il-Bahar u dan sa April 2009 meta tidher li kienet registrata fuq Bistra House triq Burmarrad Burmarrad San Pawl il-Bahar u baqghet registrata fl-istess post sal-ahhar registru li hareg f'April li ghadda. Fuq ir-ragel huwa sab li huwa baqa jghix dejjem fl-istess indirizz cioe Qalb ta' Gesu Triq Manwel Bonnici Burmarrad San Pawl il-Bahar sb2.*

*In subizzjoni l-attrici (seduta 9 ta' frar 2016) xehdet li ilhom mizzewgin erbgħa u erbgħin (44) sena u tfal għandhom tnejn – wiehed għandu tnejn u erbgħin (42) sena u l-iehor għandu sebgha u tletin (37) sena. D iz-zgħir u F l-kbir. Hija kienet tghinu fir-raba u mara tad-dar u għamlet sebgha u tletin (37) sena tghinu fir-raba minn dakinhar taz-zwieg sakemm infirdu. Ir-ragel dejjem tafu self employed fir-raba jahdmuh flimkien. Hu jiehu l-prodotti l-pitkalija. Ir-raba jinsab Burmarrad u l-Erba Mwiezen San Pawl il-bahar.*

*Għal bidu kien hemm it-tfal sakemm kellhom għoxrin (20) sena jghinu wkoll. Il-kbir anke ta' seba (7) snin kellu meta beda bil-barmil jigbor t-tadam.*

*Hija tghix 63 Bistra Triq Burmarrad Burmarrad u taht id-dar hemm hanut In & Out u fuq il-hanut hemm sala u imbagħad id-dar u l-bejt. Zewgha jghix Qalb ta' Gesu Triq Manwel Bonnici Burmarrad. Ilhom seba snin jghixu fi djar separati.*

*Qabel kienu jghixu Arcvil Triq il-Magħsar Burmarrad wara marru Bistra House u wara marru Qalb ta' Gesu. Bistra House damu ghaxar snin jghixu flimkien, u Qalb ta' Gesu mis-sena 1999 sas-sena 2008. Meta kienet Qalb ta' Gesu beda t-trouble izda anke meta kienu joqghodu Bistra House kellhom problemi fiz-zwieg liema problemi bdew xi 1995 meta telqet mid-dar għall-ewwel darba u kien minhabba l-flus. Huwa qatagħha minn kulhadd minn hutha u ommha u ma setgħetx lanqas iccemplilhom. Ir-ragel kien imur Spencer Hill Marsa biex jiccekja hija cemplitx lil ommha u lil hutha. Anke mil-hbieb qatagħha. Ikollok toqghod tghid l-attrici u qagħdet sakemm telqet md-dar fis-sena 2008.*

*Hija tghix li zewgha meta jahbi l-flus meta s-soltu kellhom kexxun li kienu jqegħdu l-flus fih u juzawhom minn hemm. Huwa beda jghidilha biex tara x'ser tiekol ghax huwa għandu l-pensjoni u hija ma għandhiex. Il-problemi tal-flus bdew meta kienu għadhom joqghodu Bistra House u fis-sena 1999 biegh d-dar Arcvil sitta u sittin elf lira Maltin (LM66,000) u c-cheque kien Mr and Mrs B. Huma marru l-bank u huwa ried jagħmel l-flus kollha fuqu u ggieldu l-bank. Huwa taha għoxrin elf lira (LM20,000) minnhom u*

*hija fethet kont u f'tiegħu huwa dahhal l-qbija. Minnhom hija tat xi haga lit-tfal u l-bqija baqghu fuq qisimha. Il-fond Arcvil xtrawh fis-sena 1978 u l-flus gew milli qalghu waqt iz-zwieg. Hija tammetti li missieru darba tah flus pero kemm ma tiftakarx izda mhux qabel xtraw Arcvil.*

*L-attrici tghid li zewgħa beda jerfa jdejh fuqha u jagħtiha b'minkbu u jhabbatha mal-hajt u mal-cupboard sakemm beda jagħtiha daqqiet ta' harta u anke saq fuqhom. Proceduri l-Qorti ma haditx u fis-sena 2008 meta izzewweg it-tifel il-kbir u z-zgħir kien għadu d-dar gara l-incident tas-sikkina li reggħet irrakuntat kif gara.*

*It-tifel iz-zgħir zewgħa ma jahmlux tghid l-attrici; lil kbir xtralu karozza u tah r-raba u liz-zgħir ma tah xejn. Hija kien jiddispjaciha u ma titkellem xejn. Izda meta zewgħa jigi bzonn z-zgħir izieghel bih biex jaqdih u meta ma jkollux bzonn jagħtih bis-sieq. Hija tghid li z-zgħir jidhol tard is-Sibt filghaxija u darba dahal d-dar fis-sakra. Huma kienu jiggieldu għax it-tifel għandu tletin (30) sena u ma għadux tifel zgħir izda r-ragel kien ried jikmanda lil kulhadd. L-art li r-ragel ta lil kull wiehed miz-zewg subien gejjja mil-wirt. Iz-zgħir jgħix għal rasu fid-dar li bena fuq l-art li tah missieru mal-partner tiegħu u għandu tifla filwaqt lil-kbir F jgħix fid-dar tiegħu mal-mara u tfal. Bejniethom is-subien ma għandhomx problemi. Ir-ragel lil D iz-zgħir qatt ma kelm u izjed wara l-incident u mal-kbir F bicca wahda.*

***Fis-seduta tal-5 ta' Lulju 2018 l-attrici xehdet in kontro-ezami li r-raba mhux minnu gej mil-familjari tar-ragel. Hemm ta' P min-Naxxar. Hija reggħet tenniet li kienet tahdem ir-raba, kienu jnehhu l-haxix hazin meta tonqox, iqasmu d-demel bil-pala, ihawlu l-pastard, gidra u kabocci. Hija fir-raba tifhem u ilha tahdem r-raba kemm ilha mizzewga u spjegat li l-brungiel jinzera fi Frar Marzu, t-tadam jinzera f'April, l-bajtar ma tizrghux għax fis-sigra jkun. L-gheneb jaqtgħuh f'Settembru fil-Vitorja għal Marsovin.***

*Hija tichad li waqfet issajru lir-ragel sa minn qabel l-incident tas-sikkina.*

*Mistoqsija kemm ilha l-kawza għamlitx xi haga biex tinbiegħ jew jinkera l-Inn and out hija wiegħbet li ma setgħetx għax cwievet ma għandhiex. Agenti ma cemplitx għax cwievet ma għandhiex u ma tistgħax iddahhal in-nies mingħajr cwievet. Ir-ragel ried jagħti c-cwievet u jgħaddihomlha mal-avukat tagħha izda xorta baqa ma għaddihomlhiex.*

*Hija tghid li lit-tifel F ma għandhiex għalfejn tkelm u izda uliedu ma jahtux.*

*Il-hanut ilu zmien for sale u to let u kollox ha hsieb ir-ragel. Il-hanut ilu magħluq xi sentejn u nofs u r-ragel xi xahrejn jew tlett xhur ilu kiteb for sale u to let mal-bieb.*

*L-istimi hija tghid li ghamlilthom minn mohha u wara gabet il-perit u ta stima. Dwar ic-cifra ta' €165,000 benefikati u miljorament fil-beni parafernali hija tghid li din minn mohha ghamlitha. L-istimi tal-vetturi ghamlithom hi ghax kienu kollha godda.*

*Hija tghid li s-somma ta' €100,000 li qalet li ha r-ragel giet ghalha minn mohha. Hija taf li zewgħa wiret u hu kien jghid li ma kienx hemm eluf kbar.*

*In ri ezami l-attrici li plots 122 u 123 tal-Wileg wahda xtrawha minghand missieru u l-ohra xtrawha minghand zitu. Bistra xtrawha fiz-zwieg u Qalb ta' Gesu zewgħa keklu l-art qabel iz-zwieg u inbniet fiz-zwieg u l-ispejjez hargu minn flus taz-zwieg.*

*Hija taqbel li kienu bieghu art is-Salina u l-flus marru ghal bini u mhux li nofshom marru fil-kont tagħha.*

*Ri ri ezami hija wiegbet li l-brungiel jinzera s-sena kollha u li x-xogħol l-iehor li ma sarx mil-bennej ghamluh hija u t-tifel f'Bistra House u f'Qalb ta' Gesu. L-plot tas-Salina ma ghamlu xejn fiha.*

*Fis-seduta tad-19 ta' **Gunju 2017 xehedet Q B oht il-konvenut** li huma ahwa qeghdin tlieta. Meta mietu l-genituri tagħhom R u S, tawhom donazzjoni f'hajjithom fis-sena 1993 ta' proprjeta u wara li mietu wirtuha. L-wirt qasmuh n-nutar T Spiteri ha hsieb id-divizjoni. Il-genituri tagħhom kellhom flus il-bank u qasmuhom izda kemm hija ma tiftakarx pero flus kien hemm Malta u barra u kollox ha hsieb Dr Marco Griscti. Ta' Malta kienu l-HSBC, l-Bank of Valletta u ta' barra kienu Lombard u n-National Savings Bank.*

*Hija kkonfermat r-rendikont murija tal-flus li wirtu Dok X. Hija tghid li anke proprjeta wirtu.*

*Fl-istess seduta tad-19 ta' **Gunju 2017 xehed il-konvenut** li kull wiehed mil-ahwa ha LM4455.66c minn ta' Malta u minn ta' barra hadu 16,245.56 lira sterlina kull wiehed. Huwa pprezenta zewg kuntratt ta' donazzjoni ta' art li ta lil kull wiehed miz-zewg subien tiegħu u xehed li l-kbir halsu tal-flus li kien selfu u **D z-zghir ghad ghandu jaghti LM9000**. Dawn il-flus sellifhomlhom minn propjeta parafernali li kien biegh.*

*In kontro-ezami, huwa spjega li l-sterlini ghadhom sterlini u ma qalibhomx. Huwa jghid li l-bennej kien jismu V W u meta muri zewg ircevuti ta' hlas lil V W Dok Z u Z1 li juru li ibnu D halsu zewg pagamenti l-konvenut wiegeb li l-kitba hija tal-mara u ma jstghax ikun li thallas fis-sena 2001 meta l-bini beda xi sena wara li tahom il-plot.*

*Meta muri ritratt To Let Dok T1 u T2 huwa spjega li x-showroom fuq ir-restaurant u r-restaurant ilhom mhux mikrija ghal dawn l-ahhar sentejn ghalkemm ghandhom il-permessi relattivi. Huwa xehed li jipprova jirsisti biex jikrih izda kellu nies interessati izda hija thassarlu. Izda issa huwa mhux ser jikrih u ser jagħmlu garage kif kien qabel.*

*Fis-seduta tas-16 ta' Ottubru 2017 xehed F B, iben il-partijiet li missierhom ta bicca art lil u lil huh biex bdew id-dar taghhom u tali art gejjja mil-wirt ta' missieru. Missierhom tahom ukoll LM5000 kull wiehed. Huwa jghid li argumenti bejniethom kien hemm izda mhux argumenti ta' barra minn hawn u wara saghtejn jghaddi kollox.*

*Lil missieru huwa qatt ma rah jerfa jdejh fuq ommu u lanqas lil ommu qatt ma raha terfa jdejh fuq missieru. Vendikazzjonijie minn naha ta' missieru qatt ma ra. Huwa spjega kif gara l-incident tas-sikkina u kif ra lil ommu bis-sikkina f'idejha u lil huh bi-turnavit f'idejh. L-incident huwa ma rahx u ra lil missieru ferut fil-garage.*

*Huwa ma jafx x'inhil l-kawza tal-inkwiet bejn il-genituri tieghu izda jaf li wirt minn missieru hemm ghax minn naha ta' ommu ommu ma ghandha xejn. L-inkwiet kien fuq huh ghax kien idum barra. Huh r-raba qatt ma habbu u missieru kien ta bicca raba lil u lil huh bhala prova izda gara li zerghu l-gheneb u huh zabarhom hazin u meta qatghu l-gheneb tieghu kellu anqas gheneb u ommu qaltlu biex jaqsmu l-flus tal-gheneb nofs bin-nofs u huwa ma riedx u missieru hadlu r-raba lura. Meta missieru kien jarrah ma jahdimx id-dwieli kien jirrabja u jmur jghid lil ommu izda ommu dejjem zammet mieghu u kien jinqala l-glied bejniethom. Huwa jghid li missieru beda jkun immismat ma' ommu wara li tahom l-art fejn joqghodu u mhux qabel. Huwa jammetti li l-ghelieqi jahdimhom kollha hu u li dawn jinsabu Burmarrad, u li huh ma ghandu xejn u missieru zamm bictajn raba ghalih. Dawn l-ghelieqi gejjin minn wirt ta' missieru u missier missieru kienu bdiewa.*

*F iben il-partijiet ikompli jixhed li missieru dan l-ahhar ma kellux flus izda fuq l-pensjoni qallu li bhalissa dhul ma ghandux u qabel kellu dhul mil-hanut Inn and Out li kien mikri u li lu xi sentejn u anke tlieta maghluq. Il-pensjoni missieru ma sservihx.*

*Il-karozza Pajero xraha missieru u juzaha hu cioe x-xhud u hija licenzjata fuqu cioe fuq ix-xhud. L-vettura ghandha ghoxrin (20) sena u ilu li tahielu xi ghaxar (10) snin. Fil-log book xejn ma ghandha valur. Huwa jghid li missieru tah ukoll van Toyota Dyna li ma jiswa xejn u huwa inxurjat valur zero. Tactor wiehed ghandu li jahdem ir-raba u tahulu missieru u ilu ghandhom mis-sena 1988 u kien juzah missieru u llum juzawh hu.*

*U li missieru jixtri ingenji minn scrapyard li jkunu ghar-rimi balla sadid u jiswew xi ghoxrin (20) ewro u l-bicca kbira nehhihom ghax qabdu maghhom tal-mepa. Id-delizzju tieghu u ta' missieru jirangawhom u jarawhom jahdmu. Qatt ma bieghu xejn minnhom. Dan mhux negozju. Huma kienu jpogguhom is-sienja bicca raba li huwa ta' missieri u llum huwa tieghu. Huma ramewhom ghand tal-hadid meta qabdu maghhom tal-Mepa u kellhom ihalsu huma biex garrewhom ghax kieku wehlu multa.*

*Huwa kellu sebgha u ghoxrin (27) sena meta telaq mid-dar u llum ghandu hamsa u erbgħin (45) sena. Missieru jghix wahdu u martu tiehu hsiebu ikel, hasil tal-hwejjeg u*

*tal-art u huwa ma jaghtihom xejn ta' dan. Missieru jmur tajjeb hafna mieghu u mal-familja tieghu. Huh jahdem ma' kuntrattur u mindu gara l-incident tas-sikkina huh ma jkellmux lil missieru. Ir-relazzjoni tieghu ma' ommu hazina hafna u ahjar hekk ghax jistrieħ izjed. Lil ommu ma jkellimhiex ghax hu zewgt itfal ghandu u t-tnejn jitrattahom l-istess mhux bhalha li lil huh titrattah ahjar minnu.*

*Huwa jaf li ommu siefret izda kemm-l darba ma jafx; darba missieru mar l-Ingilterra magghom u ma siefirx aktar. Mir-raba li ghandu missieru ma jbiegh xejn u jigu erba hbieb tieghu u jqassam. Ix-xhud jghid li huwa full time farmer u part time ma' kuntrattur tal-istess kumpanija fejn jahdem huh. Huwa u huh jitkelmu fuq kollox barra fuq ix-xjuh.*

***In kontro-ezami F B*** xehed li missieru kien tah l-LM5000 cash u apparti dawn missieru ma tahx aktar flus. Mistoqsi kif missieru sservih l-pensjoni la ma jaghtihom xejn ghal hajja, huwa wiegeb li missieru jghidli li kollox jaghti lilha u spending money ma jibqghalux. Anke diesel tal-karozza gieli jhallaslu hu.

*Dwar l-ingenji huwa xehed li meta mar il-marixxal dawn kienu fil-garage u spiccaw fl-ghalqa ghax ma kellhomx fejn ipogguhom. Huwa xtara izjed makkinarju u kellu bzonn l-ispazju.*

*Huwa jghid li ommu kienet iggibilhom t-te u hobz meta missieru kien jahdem ir-raba izda mhux minnu li hija kienet tahdem r-raba ma' missieru.*

*Dwar Bistra House huwa jghid li l-flus biex din inbniet harighom misierhom minn proprjeta li biegh gewwa s-Salina.*

***Fl-affidavit tieghu l-konvenut (seduta 18 ta' Frar 2018)*** xehed li z-zwieg tfarrak unikament tort ta' martu u r-ragunijiet huma minhabba vjolenza, eccessi, sevizzi, mohqrija, theddid u offiza gravi da parti taghha fil-konfront tieghu. Huwa jghid li mindu martu ghalqet hamsin (50) sena inbidlet u bdiet issiefer, bdiet ma ssajjarlux meta jmur lura d-dar, ma tahsillux hwejjeg, la tnaddaf u bdiet meta jasal id-dar taqbad l-borma bli jkun ghad fadal u tarmi kollox u huwa jkollu jew imur jixtri bicca hobx jew isajjar xi haga kif jaf hu.

*Il-konvenut jghid li maru qatt ma hadet u meta l-post fejn qed toqghod issa hi kien mikri hija kienet iddahhal LM300 fix-xahar.*

*Martu gieli kienet aggressiva mieghu u kienet twaddabblu kull ma jkollha sewwa vazuni, tazzi u platti u darba minnhom ghalqitlu subghajh fil-bieb. Hija marret ghalih b'sikkina u dahliteliel gol qasba ta' saqajh u spiccaw il-qorti u s-sentenzi diga jinsabu esebiti. Huwa jichad li kien vjolenti maghha u l-Qorti instab hati biss ta' meta ma tahiex manteniment u ma kellux tort ghax li gara kien li c-cheque ma ssarrafx minhabba*

*sekwestru li hija ghamlet kontra tieghu izda l-Magistat fehem dan u lliberah bla kundizzjoni.*

*Huwa jghid li martu qatt ma kienet tirrispettata u meta fetlilha qabdet u qatgħet biljett għal 21 gurnata u siefret Thailand. Il-flus li kien jagħtiha kienet tonfoqhom biss fi hwejjeg għaliha u affarijiet għaliha. Huwa l-familja dejjem habba u avolja t-tifel iż-żgħir ma jgibux liz-żewġ itfal tratthom l-istes u tahom bicca art kull wieħed ezatt l-istess u bdew id-dar tagħhom. Liz-żgħir anke hallaslu l-haddiem biex jibni d-dar tiegħu.*

*Darba kellu l-hsara fl-ispieta u nizel biex jirringa l-hsara fil-bomba b'habel għax kien hemm għoli ta' madwar 15-il pied u vendikazzjoni martu hallitlu l-habel li waqa fl-ispiera u għamel mid-9am sat-pm sakemm mar missieru u semgħu jgħajjat.*

*F'sebgħa u tletin (37) sena żwieg l-mara qatt ma hadmet u huwa dejjem irrispettata.*

*Il-konvenut jghid li l-problemi ta' bejniethom bdew għax iż-żgħir D ma riedx jahdem u kien imur d-dar tard bil-lejl u gieli anke fis-sakra u l-għada lanqas ikun jiflah imur xogħol. Marti minflok ma tappoggjah meta kien jikkoregi lit-tifel bdiet tiggieled miegħu u żzomm mat-tifel. Tant li gara l-incident tas-sikkina u hija imbagħad telqet mid-dar.*

*Il-konvenut jghid li martu kemm-il darba hedditu li se ttellgħu tax-xjuħ u li hi toqtlu bl-inkwiet u tehodlu kull ma għandu u timmankah. Huwa jichad li kellu għat-tifel D u li gara ma D huwa tort tiegħu għax ma għarafx jgħix kif suppost. Meta huwa beda jara liz-żgħir li għandu tletin (30) sena u għadu ma rabbiex għaqal huwa ma felax għalih għax hu imrobbi jahdem u jistinka u għax ikkoregih talli kien jidhol tard u l-għada bilkemm jiflah imur għax-xogħol, martu minflok tikkoregih kienet tehodha kontra tiegħu. Huwa jghid li lil D anke xtralu van biex jagħmillu kuragg u meta tah l-art kien bnielu l-ewwel sular u wara qallu issa kompli inti biex forsi jdahhal fih l-inizjattiva izda hu ma riedx jaf. Il-van li xtralu biex juzah għax-xogħol hareg bih u nqaleb hu u gej minn Paceville fis-sagħtejn ta' filgħodu (2am) u meta beda jara dan huwa ma riedux aktar id-dar izda l-mara haditha kontrih. Meta saret il-għieda tas-sikkina D kien qed jidhol lura d-dar mid-divertiment fis-sitta ta' filgħodu (6am) u jidhol fis-sakra u jibda jahbat ma kullimkien u saħansitra gieli halli l-bieb ta' barra miftuh.*

*Il-konvenut xehed li s-sepaazzjoni qatt ma riedha għax l-familja jhobbha u li qalet martu kontrih fl-affidavit tagħha mhu veru xejn u jichdu. Huwa jghid li martu ma kellha xejn xi tghid fih għax huwa dejjem stinka u li gara kien biss minhabba t-tifel u xejn iżjed. Illum huwa jghid li alla hares ma jkunx it-tifel F u martu li jiehdu hsiebu għax kieku għal martu wahdu sulu qisu annimal spicca u ta' dan vera jiddispjacih. L-għaxqa tiegħu kien li jkun mal-familja u man-neputijiet imma minhabba l-għied fuq it-tifel iż-żgħir sfortunatament martu abbandunatu minhabba li ried jikkoregi t-tifel iż-żgħir. Huwa pprova jagħtih r-raba lil D izda huwa hallieh zdingat mentri F r-raba li tah għamel uzu tajjeb minnu u hadmu u llum imexxi kollox hu għax bil-għaqal.*

**Fis-seduta tad-19 ta' Frar 2018** l-konvenut cahad li l-envelope Dok CC2 li prezentat l-mara fl-istess seduta baghtulha hu u xehed li l-kitba mhix tieghu. Huwa xehed li dak ma kienx fih cheque mhux kif qed tghid il-mara li fih cheque.

**Fis-seduta tal-5 ta' Lulju 2018 l-konvenut rega xehed** u pprezenta stima tal-proprjetajiet kollha taghhom dok NBX (1) u dok NBX (2) stima tax-xogholijiet li ghamel fit-tieni sular tad-dar tieghu fiz-zwieg u l-flus hargu minn proprjeta li wiret minghand missieru u li kienet tinsab St Mary Bugibba u li kien biegh lil T U. Huwa pprezenta wkoll dok NBX (3) stima tax-xogholijiet fuq plot 7 fejn hemm mibnija l-garaxxijiet u li hallashom mil-flus li hadu mil-bejgh ta' St Mary Bugibba. Huwa pprezenta dok NBX (4) stima tax-xogholijiet fix-showrrom fuq l-garaxxijiet li hallashomm mil-flus li dahhal mil-bejgh ta' St Mary Bugibba.

Il-konvenut spjega li Dok NBX 2 u NBX 4 hallashom lil Perit Ludovico Micallef. Il-bennej li ghamillu x-xogholijiet kien V W u pprezenta Dok NBX (5) l-ircevuti li ghamillu l-bennej V W u li kien halsu gieli cash u gieli cheque. Huwa pprezenta Dok NBX 6(a), 6(b) u 6(c) ircevuti tal-bricks li xtara in konnessjoni ma dan il-bini u wkoll thalsu mil-bejgh tal-post St Mary Bugibba. Huwa pprezenta Dok NBX (7) li hallas tax-xibka u harighom mil-flus li dahhal mil-bejgh tal-istess post. Dok NBX (8) ircevuti tal-Ballut blocks u NBX (9) hlas ta' ramel, NBX (1) hlas ta' konkos. Dawn kollha jghid li hallashom mil-flus li dahhal meta biegh St Mary Bugibba.

Huwa jichad li martu kienet tahdem l-ghelieqi u kienet tmur biex iggiblu belgha café. Dwar l-ghodda huwa xehed li bicciet minnhom wirithom u bicciet minnhom xtrahom second hand imkisirin u jirrangahom hu. Huwa jixtri l-ingenji antiki imkisirin u kien jixtrihom minn li scrap u hu u t-tifel jirrangawhom bhala hobby. Dawn huma tat-tifel F u jinsabu fil-garaxxijiet u ghelieqi tieghu. Uzu ma ghandhomx.

**Fl-istess seduta tal-5 ta' Lulju 2018 xehed V W bennej** li lil konvenut ilu jafu xi hamsa ghoxrin (25) jew tletin (30) sena. Huwa kkonferma li l-ircevuti Dok NBX 5 huma kollha tieghu. Dok MBX 2, 3 u 4, huwa kkonferma li x-xogholjiet ghamilhom hu u l-konvenut halsu bil-fattura cioe l-materjal igibu hu u huwa jithallas tax-xoghol u kien ihalsu cash.

In kontro-ezami mistoqsi jekk xi darba halsux b'xi cheque huwa wiegeb li ma jiftakarx.

**Fl-affidavit tieghu** (seduta 18 ta' Frar 2018) **il-konvenut jghid** li mhux veru li huwa hati ta' tghajjir, kattiverji jew vjolenza kif qed tallega martu. Para 7 tal-affidavit atghha huwa kollu kemm hu gideb. Huwa jichad li qatt xerred borza taz-zibel fuq l-mejda u l-provi juru li hi kienet vjolenti mieghu u nstabet anke hatja li taghtu daqqa ta' sikkina. Huwa jichad li kien izomm flus id-dar u xhieda ta' dan huma l-investment li kellhom u l-fatt li huwa qatt ma halla flus reqdin izda dejjem investihom jew f'investment jew proprjeta.

*Il-konvenut jichad li l-problemi f'dan iz-zwieg bdew minhabba l-wirt tieghu u minhabba li huwa kien jonfoq il-flus fl-ingenji. Il-problemi taghhom bdew minhabba D. Lil mara huwa qatt ma naqasha xejn u rega tenna li mhux veru li hi kienet tahdem fir-raba. Huwa zied jghid li martu qatt ma ghamlet rapport lil pulizija fuq swat li qed tallega li beda fis-sena 2004.*

### **Htija tal-firda**

*Dwar l-ewwel talba tar-rikorrenti u tal-konvenut rikonvenzjonant, l-perit legali taghmel referenza ghall-**artikolu 40 tal-Kodici Civili** li jistipula:*

*“Kull wahda mill-persuni mizzewgin flimkien tista titlob l-firda minhabba eccessi, mohqrija, theddid jew offizi gravi tal-parti l-ohra kontra l-attur, jew kontra xi wiehed jew iehor mit-tfal tieghu jew minhabba li l-hajja flimkien ma tkunx ghadha possibbli ghax iz-zwieg ikun tkisser irremedjabilment.”*

*Permezz tas-sentenza fl-ismijiet **Marthese H pro et noe vs George H** deciza mill-Prim Awla fit-28 ta' Frar 2003 “Il-ligi tqieghed bhala motivi li jiggustifikaw l-azzjoni l-episodji saljenti tal-hajja konjugali u mhux incidenti ta' importanza minuri” (vide wkoll **Catherina Agius vs Benedict Agius Prim Awla, Qorti Civili 13 ta' Gunju 1967**).*

*Illi tali episodji 'joffendu l-persuna li kontra taghha huma diretti b'mod li jiggeraw fiha furur, ezasberazzjoni u avverzjoni profonda kontra l-konjugali jkun hatitaghom (Vol. XXXI.P.1.200; Vol XXVI P1 p.246). U l-istess fil-kawza **Elisa Thompson vs Edward Thompson deciza fit-12 ta' Meju 1925**: “perche il coniuge offeso possa domandare la separazione contro il coniuge colpevole non e' necessario che concorrono gli eccessi, le sevizie, le minaccie e le ingiurie gravi ma qualunque di tale cause da sola basta, perche' sia tale da violare profondamenti i riguardi della convivenza coniugale.”*

*“La prova consentita dall'articolo 577 del Codice di Procedura Civile (llum Artikolu 565 tal-Kapitolu 12) e' da accogliersi colla medesima cautela e cirospezione, dipendendo la sua efficacia principalmente dale deduzioni che una sana critica, tenuto conto dell-interesse manifesto del deponente, puo inferire dalla verosigilanza del racconto, della corroborazione di quella prova e sopra tutto dal confronto della deposizione di ciascuno dei contendenti; ma e' pur vero che in casi simili alla fattispecie i fatti su cui puo raggirarsi la deposizione del coniuge instante per la separazione personal dall'altro coniuge si volgono generalmenti entro il segreto delle pareti domestiche...” (Giovanna Rosa Farrugia vs Salvatore Farrugia, Prim Awla Qorti Civili 7 ta' Marzu 1919).*



*L-eccessi u ingurji gravi jridu jkun tali li 'joffendu l-persuna li kontra taghha huma diretti b'mod li jiggeraw fiha dulur, ezasberazzjoni u avversjoni profonda kontra l-konjugi li jkun hati taghhom (Vol.XXXI .P.I.200; Vol XXVI PI p.246). Dwar l-eccessi l-perit legali thoss li huwa opportun li taghmel referenza ghas-sentenza fl-ismijiet **Maria Mifsud vs Vincenzo Mifsud** (PA 30 ta' Gunju 1961) fejn inghad li fil-kuntest ta' separazzjoni bejn il-partijiet "certi fatti, kliem u mod ta' azzjoni jew attjegjament li jistghu jrendu l-hajja komuni insopportabbli, huma ritenuti mid-dottrina bhala sevizji." Gie ritenut ukoll li "L-ingurji gavi ma gewx specifkament dezinjati mid-dottrina imma l-karattru generali taghhom gie dejjem imholli fis-sagacja u l-kuxjenza tal-Imhalled sabiex jivvalutahom."; kif ukoll li l-ingurji jridu "joffendu l-persuna li kontra taghha huma diretti b'mod l jiggeraw dulur ezacerbazzjoni u avverzjoni profonda konta l-konjugi li jkun hati taghhom."*

*Li 'indizji u prezunzjonijiet purché dawn ikunu gravi, precizi u konkordanti b'mod li ma jhallu ebda dubju f'min ghandu jiggudika". (Rita Spiteri vs Av Dr Albert V Grech et noe (PA (CC) kollez. XXXVII.II.693).*

*Dwar mohqrija din tirrizulta anke meta jkun hemm incident izolat , u s-sevizzi meta dawn ikunu 'abituwali o almeno ripetute da rendere insopportabile la convivenza ' (vol. IX pag.274). fis-sentenza **Maria Mifsud vs Vincenzo Mifsud** (PA 30 ta' Gunju 1961) fejn inghad li fil-kuntest ta' separazzjoni bejn il-partijiet "certi fatti, kliem u mod ta' azzjoni jew attjegjament li jistghu jrendu l-hajja komuni insopportabbli, huma ritenuti mid-dottrina bhala sevizji.." Hekk, per ezempju, "biex ikun hemm mohqrija jehtieg ikun hemm mhux xi att izolat ta' xi daqqa waqt xi tilwima imma l-persistenza f'certa mgieba hazina li turi li l-konjugi ma jistghux ikomplu jghixu flimkien ('**Antonia Mifsud vs Giuseppe Mifsud**' Appell Civili, 21 ta' Frar 1969).*

*Dan fl-ebda grad ma huwa tollerant billi kif jinsab ritenut dawn 'joffendu l-persuna li kontra taghha huma diretti b'mod li jiggeraw fiha dulur, ezaverbazzjoni u avversjoni profonda kontra l-konjugi li jkun hati taghhom (Vol.XXXI .P.I.200; Vol XXVI PI p.246).*

*Illi kull parti taddebita lejn xulxin ukoll t-theddid u l-vjolenza anke fizika. Dwar dawn "Il-lig tikkontenta ruhha bil-persistenza f'certa mgieba hazina u mhux b'xi atti izolati waqt xi tilwima." (vide kawza 8.2011 AL deciza minn din il-Qorti per Imh Lofaro 27 ta' Gunju 2019).*

*Dwar il-vjolenza, din tikkostitwixxi ingurja gravi hafna u ma tistghax tigi gustifikata. Skond sentenza tal-Prim Awla tal-Qorti Civili fil-kawza fl-ismijiet **Joanne Tabone pro et noe vs K Tabone**: "is-swat.. hi l-aghhar forma ta' att ta' krudeltali joffendi lil persuna u spiss drabi jwassal ghat-tifrik taz-zwieg."*

*Il-Qorti allura trid necessarjament tkun gwidata mill-provi prodotti quddiemha u taghtihom dak il-piz li hu normalment mistenni f'sitwazzjonijiet ta' din in-natura. Apprezzament dan oggettiv u fattwali, mizurat mic-cirkostanzi tal-kaz partikolari.*

*Li ghalhekk f'dan il-kuntest l-parti li tallega ghandha wkoll l-obbligu u l-oneru tal-prova u l-prova trid tkun tali li tikkonvinci lill-Qorti moralment li l-allegazzjoni hekk vantat tirrizulta mill-atti tal-kawza (**Lea Tabone pro et noe vs Jesmond Tabone 2/10/2003 per Imh RCP**).*

*Il-partijiet izzewgu fit-8 ta' Awissu 1971 u minn dan iz-zwieg kellhom zewg ulied, F u D, it-tnejn maggorenni u ghandhom aktar minn tlieta u ghoxrin (23) sena. Il-partijiet ilhom separati de facto mit-8 ta' Awissu 2008 jigifieri joqghodu f'dar separata.*

*Mill-atti jirrizulta li l-problemi f'dan iz-zwieg kienu ilhom hemm tant li fis-sena 2001 l-attrici telqet mid-dar u damet barra mid-dar sa' Frar 2003 sa meta l-kapillan ta' Burmarrad Fr C Scerri qallha li r-ragel ried jirringa. Dan huwa konfermat mill-affidavit tal-istess Fr C Scerri a (fol 61) li jikkonferma li hija kellha titlaq mid-dar diversi drabi u li l-konvenut kien aggressiv u jhalli l-esponenti minghajr flus. Fr C Xerri xehed huwa kien kapillan fil-Parrocca ta' Burmarrad bejn 1992 u 2003 u lil partijiet jafhom personalment. Huwa jaf li huma ppruvaw jikkoperaw ma xulxin pero kien hemm diversi mumententi fejn l-mara kellha titlaq mid-dar u huwa ghamel hiltu biex hija tirritorna d-dar. Huwa jaf li l-konvenut huwa bniedem ribelluz u kien hemm mumententi fejn kien aggressiv. Huwa jaf li kien hemm mumententi fejn l-attrici ma kelliex flus f'idejha u huwa jifhem l-pozizzjoni tal-attrici li issa trid ftit trankwilta f'hajjitha u tgawdi lil uliedha u lin-neputijiet taghha. Huwa jaf li l-attrici kienet tikkopera hafna ma' zewgħa fix-xogħol tieghu tar-raba u li dejjem ghamlet hilitha li zzomm id-dar. Bhala familja kienu jahdmu hafna.*

*Dan jikkontrasta ma' dak li xehed zewgħa li martu ma kienetx tghinu jahdem ir-raba u kif ukoll li huwa lil martu qatt ma halliha nieqsa minn xejn.*

*Fr Scerri wkoll wkoll kemm il-konvenut kien aggressiv u anke ribelluz. Il-perit legali anke minn dak li xehed hu l-attrici **N H** (fol 62) cioe li meta l-konvenut wiret il-genituri tieghu huwa ma baqghax jghidlu jinzel fl-ghelieqi u ohtu ma baqghet tmur ghand ommha kull nhar ta' Sib t kif dejjem kienet taghmel u kif l-konvenut iffissa li t-tifel iz-zghir ma kienx minn tieghu. Li ohtu kienet hadmet hafna fir-raba u huwa u ommu kienu jmorru jghinuhom fir-raba. Huwa kienu jahdmu madwar erba u tletin (34) tomna raba saqsi. Huwa jghid li meta l-konvenut wiret il-genituri tieghu l-konvenut ma baqghax jghidlu biex imur jghinuhom aktar fir-raba. Huwa jghid li qabel ohtu kienet titla s-sibtijiet ghand il-familja taghha izda ma baqghetx u ommu qaltlu li l-partijiet kienu qed jiggieldu. Xi snin wara kien jaf li ohtu kienet ma tiflahx sew u li ma kelliex ghajnuna minghand zewgħa. Dan kollu jikkorrobora dak li xehdet l-attrici meta tghid a fol 58 et li l-problemi fiz-zwieg bdew meta zewgħa wiret lil missieru fis-sena 1994 u lil ommu fis-sena 1995 u*

*li minn dakinhar fejn qabel kienu kollox jaqsmu minn but wiehed tant li kellhom safe id-dar fejn kienu jzommu l-flus, meta wiret qallha li hija ma ghandha xejn u li zewgħa ma kienx ihalliha tmur għand niesha.*

*Hija ssemmi l-vendikazzjonijiet u l-vjolenza li rat mingħand zewgħa – ihabbatha mal-hajt, jagħtiha bil-ponn, bil-minkeb u bis-sieq, ixxerreb borza taz-zibel fuq il-mejda tal-kcina biex hija jkollha terga tnaddaf, jgħidilha li t-tifel z-zgħir ma kienx tiegħu. Manteniment kien jgħaddilha mitejn lira Maltin (LM200) kull xahar l-kera ta' Bistra House li minnhom kienet thallas kollox minnhom inkluz l-ikel, dawl u telephone medicini u kull bzonn iehor. Dwar dan l-attrici prezentat certifikati medici għalkemm ma jidhirx li hadet passi u kif ukoll dokumenti li kien baġħtilha zewgħa jgħidilha li t-tifel iz-zgħir huwa tat-tabib li kien qed jikkuraha għal kancer u mhux tiegħu.*

*L-attrici esebit ritratti li gew defaced mil-konvenut u li huwa għadda lill-attrici, rapport tal-10 ta' Awissu 2009 li l-attrici għamlet fl-għassa tal-pulizija tal-Mosta minhabba xi ittri ta' insulti u theddid li l-konvenut baġħat lill-attrici.*

*L-attrici esebit fol 13 certifikat mediku ta' swat li hija tghid li irceviet mingħand il-konvenut fid-19 ta' Settembru 2001, fol 14 certifikat mediku iehor dwar theddid u griehi li sofriet mil-konvenut fit-12 ta' Jannar 2001 u li skond l-istess certifikat hija qalet lit-tabib li zewgħa heddidha li ser joqtolha u li huwa hebb għaliha b'sikkina, sentenza Il-Pulizija vs C B tal-21 ta' Frar 2011 fol 16 et sabiex zewgħa ihallas arretrati ta' manteniment, fol 21 ritratt Qtil fil-Mosta bil-kitba li tghid li hi ta' zewgħa, fol 22 rapport li għamlet l-attrici fl-għassa tal-pulizija dwar dan, (jinsabu fol 68 et), fol 24 sentenza kontra l-attrici tal-14 ta' Ottubru 2008 fl-ismijiet il-Pulizija vs A B, li permezz tagħha ammettiet l-akkuzi ta' attentat ta' ferita gravi fil-konfront ta' zewgħa u ta' ferita hfief fil-konfront tal-istess zewgħa (esebit ukoll fis-seduta tas-6 ta' Lulju 2015).*

*Dwar dak li xehedet l-attrici li huwa kien jgħidilha li t-tifel iz-zgħir mhux tiegħu hija esebit fol 20, fol 65-67 tlett ritratti tagħhom bhala kopja u bhala familja li l-attrici tghid li huma bil-kitba ta' zewgħa, liema kitba tghid 'traditura bil-brovi?', 'Ad jiddispjck bil-kbir' u 'qabel kont ferhana issa kif qegħda' u 'indannat wara 36 sena'. Fol 72-74 messaggi li l-konvenut jibġħat lil martu jgħidilha li tradietu ma' rġiel u mat-tobba, fol 76 case summary tal-attrici mahrug Mater Dei dwar il-kondizzjoni medika tagħha meta kellha l-kancer.*

*Fis-seduta 19 ta' Frar 2018 l-attrici esebiet ittra li l-konvenut baġħtilha bi flus sirjani go fih u fuqha miktub 'donkey', rapport iehor li l-attrici għamlet lil pulizija.*

*Hija ssemmi li fis-sena 1998 nehhiet l-utru u zewgħa kien jgħidilha li ma għadhiex tajba, fis-sena 2000 meta kienet għaddejja bil-chemoterapija u r-raggi zewgħa ma wera ebda sostenn morali tant li qallha biex tmur torqod go kamra ohra.*

*Anke r-ragel jammetti (affidavit tieghu seduta 18 ta' Frar 2018) li l-problemi f'dan iz-zwieg bdew meta l-mara ghalqet hamsin (50) sena meta inbidlet u bdiet issiefer, ma ssajjarlux u ma tahsillux hwejjeg u la tnaddaf u meta jmur id-dar hija taqbad l-borma bli jkun ghad fadal u tarmi kollox u jkolu jmur jixtri bicca hobz jew isajjar xi haga kif jaf hu. Huwa jghid ukoll fl-istess nifs li l-problemi bdew meta t-tifel z-zghir kellu tletin (30) sena. Huwa jghid ukoll li l-problemi gabithom il-mara ghax ghalija binhom iz-zghir D jigi qabel kollox. Li hija twaqqalu kelmtu meta jzomm dixxiplina fuqu u martu moghmija fuq D biss. Zewgha jghid li hija taghtih r-rih u twaqqal l-kelma tieghu. Huwa jzomlu ghax kien idum barra; hija tghidlu li dak ghandu tletin (30) sena u ma jistghax jindahallu; jispjega kif huwa tah karozza u gabha duhhan; kellu problema ta' xorb u kif ir-raba li tah hallieh zdingat.*

*Illi ghalhekk skond l-attur l-problemi bdew fis-sena 2000 meta l-mara kellha hamsin (50) sena jew fis-sena 2008 meta t-tifel z-zghir F kellu tletin (30) sena u mhux wara. Izda mil-provi jirrizulta li l-problemi bdew ferm qabel is-sena 2000 tant li l-attrici kienet telqet mid-dar f'Settembru 2001 u damet barra sa Frar 2002 meta hafritlu u li skond ix-xhieda ta' Fr Scerri din ma kienetx l-ewwel tilwima bejn il-partijiet.*

*Dwar il-vjolenza, l-mara prezentat certifikati medici antiki li ebda passi dwarhom ma hadet bil-pulizija, pero l-ex kappillan ta' Burmarrad jikkonferma li l-konvenut kien aggressiv lejn martu. Din l-aggressivita da parti tal-konvenut tirrizulta wkoll (seduta 6 ta' Lulju 2015) minn sentenzi esebiti. Jirrizulta minn sentenza moghtija mil-Qorti tal-Appell Kriminali per Imh David Scicluna fl-ismijiet Il-Pulizija v C B deciza fis-16 ta' Marzu 2007 li permezz taghha l-konvenut instab hati ta' hsara volontarja lil fil-vettura ta' F Gauci u kkundannatu tlettax il xahar prigunerija sospiza ghal sentejn.*

*Il-perit legali hija tal-fehma li l-konvenut huwa hati ta' ngurji gavi eccessi u mohqrija fil-konfront ta' martu. Dan ma jfissirx li l-attrici hi nieqsa minn kull htija izda kien l-agir aggressiv tal-konvenut li wassal ghat-tikrik taz-zwieg. (vide sentenza moghtija minn din l-Qorti Per Imh Lofaro 27 ta' Gunju 2019 rik nru 8/2011 AL).*

*Veru li kien hemm l-incident ta' Awissu 2008 u huwa minnu wkoll li l-mara ammettiet l-akkuzi izda huwa minnu wkoll li hija agixxiet sabiex issalva lil binha u ghal xejn aktar u ghalhekk ma jistghax jinghad li hija ghamlet dan biex tahqar lil zewgha. Kif ukoll li tali incident gara wara li z-zwieg kien ilu li tfarrak ghal aktar minn ghaxar (10) snin qabel.*

*Il-perit legali hija tal-fehma li l-konvenut huwa hati ta' ngurji gravi, eccessi, mohqrija fil-konfront ta' martu; li hemm lok ghalhekk ghal pronunzja tas-separazzjoni pesonali bejn il-parijiet u li t-tort huwa attribwibbli lil konvenut.*

**ASSI**

Immobbli appartenenti l-Komunjoni tal-Akkwisti

*Illi a fol 59 l-attrici xehed li s-segwentu immobbli jappartjenu l-komunjoni tal-akkwisti u anke tat valuri ghalihom:*

*Bhala proprjeta appartenenti l-komunjoni tal-akkwisti l-partijiet ghandhom is-segwentu:*

**(i) Blokk bini bl-isem Bistra House Burmarrad**

*Mill-kuntratt dok JCX12 anness mal-affidavit tal-attur u fol 78et esebit mill-attrici, jirrizulta li l-art giet akwistata fl-20 ta' Jannar 1988 atti Nutar Tonio Spiteri. Il-konvenut fl-affidavit tieghu (seduta 19 ta' Frar 2018) jghid li hallas LM3000 b'donazzjoni minghand missieru Angelo B. L-art skond il-kuntratt inxtarat LM2000.*

*Prova ta' din l-allegata donazzjoni hemm biss ix-xhieda tal-attur u giet prezentata ebda dokumentazzjoni fir-rigward u ghalhekk ma giex pruvat li l-konvenut hareg din l-allegata somma ta' tlett elef lira Maltin (LM3000).*

*Fuq din l-art gie mibni l-In and Out Snack Bar, appartament sovrasU u l-arja tieghu.*

*Skond l-istima tal-Perit mahtur mil-Qorti l-Perit N Cassar li*

*(i) li **snack bar** ghandu valur fis-sena 2019 ta' €338,600 u fis-sena 2011 valur ta' €212441;*

*(ii) **l-appartament** jew ahjar naisonette ghandu valur fis-sena 2019 ta' €265,000 u fis-sena 2011 valur ta' €166264;*

*(iii) **l-arja sovrasU** ghandha valur fis-sena 2019 ta' €160,000.*

*Ghalhekk din il-blokk ghandha valur komplessiv ta' €763,600*

**(ii) Zewg plots fabrikabbli numru 122 u 123, formanti parti mill-artijiet imsejha "Il-Hofra tas-Salina, l-Gherp tas-M u Ta Luqa fil-kontrada tas-Salina limiti tan-Naxxar**

*Tali plots gew akwistati permezz ta' kuntratt 25 ta' Jannar 1984 atti Nutar C Spiteri (Dok JCX11 anness mall-affidavit tal-konvenut u fol 93 et esebit mill-attrici).*

*Skond l-istima tal-Perit N Cassar dawn ghandhom valur ta' €114,000 fis-sena 2019 u valur ta' €71525 fis-sena 2011;*

***(iii) Erba bicciet raba maghrufa bhala 'tal-wileg' limiti ta' San Pawl il-Bahar***

*Il-konvenut jghid ukoll (seduta 19 ta' Frar 2018) li l-bictejn art Fati bl-ahdar li tinsab Tal Wileg hija tal-komunjoni filwaqt li dik Fata bl-ahmar huwa jghid li giet ghandu b'wirt (Dok CC7), u li l-parti li huwa xtara permezz ta' kuntratt tas-16 ta' Jannar 1981 atti Nutar Tonio Spiteri jahdimha ibnu F.*

*Izda l-kuntratti jghidu mod iehor cioe li r-raba kollu inxtara fiz-zwieg:*

*Kuntratt tas-16 ta' Novembru 1981 atti Nutar Tonio Spiteri li permezz tieghu l-konvenut akwsita zewg porzjoni mir-raba imsejjah tal-wileg, tal-kejl ta' 2201.mk u porzjoni diviza ohra minn l-istess rabat al-kejl ta' 718 mk;*

*Kuntratt tas-27 ta' Frar 1993 atti Nutar Dottor C Spiteri li permezz tieghu l-konvenut akkwista bictejn raba maghrufa bhala tal-Wileg wahda tal-kejl ta' 2202.62mk u ohra ta' 719.32 m. (anness ma' Dok JCX 16 affidavit attur u fol 86 et esebiti mill-attrici).*

*Il-perit Cassar vvaluta dan ir-raba €204,000 fis-sena 2019 u valur ta' €95,354 fis-sena 2011.*

*L-attrici fl-affidavit taghha a fol 8et tixtieq li d-dar Bistra House Triq Burmarrad Burmarrad tigi assenjata lilha u jew nofs il-pensjoni jew nofs il-kera tal-hanut li jinsab taht din id-dar liema dar l-Perit Cassar jirreferi ghalha fir-rapport tieghu bhala appartament.*

*Il-perit legali hija tal-fehma li lil -mara tigi assenjati s-segweni proprjeta:*

*Appartament Bistra €265,000*

*Arja fuq l-appartament €160,000*

*Plot tal-Wileg €70,000\**

*Bictejn raba tal-Wileg €102,000\**

*Total: €547,000*

*Lir-ragel jigu assenjati s-segweni:*

*L-isnack bar €338,600*

*Plot tal-wileg €70,000\**

*Bictejn raba tal-wileg €102,000\**

*Total: 510,600 u ghalhekk ir-ragel ghandu kreditu ta' €36,400 minghand il-mara.*

*\*dawn fl-umli fehma tal-perit legali ghandhom jitolghu bil-polza.*

### ***Immobli parafernali tal-konvenut***

#### ***(i) Bicca art Saint Mary Street Bugibba***

*Mil-kuntratt divizjoni tad-19 ta' Gunju 1994 atti Nutar T Spiteri (Dok JCX14 anness mal-affidavit tal-konvenut seduta 19 ta' Frar 2018 jirrizulta li din l-art ta' circa 380 metri kwadri giet ghandu b'donazzjoni minghand il-genituri tieghu.*

*Minn Dok JCX13 kuntratt 7 ta' Jannar 1995 atti Nutar Pierre Falzon jirrizulta li din l-art il-konvenut bieghha kollha ghal prezz ta' LM30,000 cioe €69,900 huma parafernali tieghu.*

*Tali somma ta' €69,000 hija parafernali tieghu*

#### ***(ii) S Garage Burmarrad road Burmarrad***

*Minn Dok JCX 14 ukoll jirrizulta li dan il-garage il-konvenut gie ghandu minghand il-genituri tieghu permezz ta' kuntratt ta' donazzjoni tad-19 ta' Gunju 1994 atti Nutar T Spiteri (anness mal-affidavit tal-konvenut). Ma jirrizulta li dan il-garage inbiegh u huwa proprjeta parafernali tal-konvenut.*

#### ***(iii) Benefikati li saru fid-dar matrimonjali li jinsab Qalb ta' Gesu, Triq Manwel Bonnici Burmarrad, inkluz showroom u tlett garaxxijiet ta' maghha***

*Tali fond huwa mibni fuq plot numru 7 San Pawl Milqi u tahtu hemm fond kummercjali li skond d-deskrizzjoni li ta l-perit inkarigat mill-attrici l-Perit C K (Dok CC4 seduta 18 ta' Frar 2018): the property accommodates a duplex commercial outlet with and overlying solitary maisonette.*

*A fol 60 fin-nota guramentata taghha l-attrici tghid li l-bini u ameljoramenti fuq l-beni parafernali ta' zewgha jammontaw ghal €165,000*

*Fol 97 – kuntratt ta' ..... (data mhux eligibbli) ta' Gunju 1994 atti Nutar T Spiteri li permezz tieghu l-konvenut irceva b'donazzjoni minghand il-genituri tieghu bicca art li tinsab St Mary Street Bugibba.*

*Il-mara tammetti li d-dar matrimonjali hija parafernali tar-ragel izda l-miljoramenti saru waqt iz-zwieg mil-flus tal-komunjoni u mhux mil-flus tal-wirt tar-ragel. (mara seduta 20.3.2017).*

***Fl-affidavit tieghu (seduta 19 ta' Frar 2019) il-konvenut jghid li l-miljorament li saru f'dan il-fond saru bil-hidma tieghu stess u meta hallas lil haddiema huwa uza l-flus parafernali tieghu li kien wiret jew li kellu gejjin minn bejgh ta' wirt u ghalhekk lil martu maghandu jaghtiha xejn. Huwa jghid li kellu post iehor Arcville Triq il-Maghsar Burmarrad li xtrah fiz-zwieg pero bi flus parafernaali tieghu. Meta biegh l-post Arcville LM65,000 avolja kellu kreditu sostanzjali fuq dan il-post huwa ghadda lil martu LM32,500 u bis-sehem tieghu xtara l-vettura Pajero u xi magni tar-raba u martu sehemha tefghatu l-bank. Huwa jghid li l-art tahieli missieru b'donazzjoni u fuqha beda d-dar Qalb ta' Gesu, showroom u 3 garaxxijiet fiz-zwieg.***

*Huwa jghid li mil-flus li dahhal mil-bejgh ta' Arcville u l-garage S huwa bena Bistra, Plot 7 cioe Qalb ta' Gesu u raba tal-wileg u l-plots tas-Salina. Il-konvenut fl-affidavit tieghu (seduta 19 ta' Frar 2018) jghid li l-benefikati li saru f'dan il-fond saru bil-hidma tieghu u l-flus li nefaq kienu flus parafernali tieghu u ghalhekk ma ghandu jghaddilha xejn. Fl-istess nifs jghid ukoll li dawn saru mil-flus li dahhal mil-bejgh ta' Arcville u l-garage S huwa bena Bistra, **Plot 7** cioe Qalb ta' Gesu u raba tal-wileg u l-plots tas-Salina.*

*Jigi rilevat izda li l-fond Arcville kien tal-komunjoni tal-komunjoni tal-akkwisti u dan jirrizulta minn kuntratt esebit mil-konvenut stess Dok JCX 10 (seduta 19 ta' Frar 2018) li huwa kuntratt tas-27 ta' Jannar 1978 atti Nutar Anthony Gatt ferm wara d-data taz-zwieg tal-partijiet.*

*Tali fond inbiegh u dan kif jirrizulta mil-kuntratt Fat Dok JCX10, kuntratt tal-20 ta' Ottubru 1990 atti Nutar Remigio Zammit Pace (seduta 19 ta' Frar 2018) jirrizulta li z-zewg partijiet dehru ghal kuntratt u bieghuh ghal-prezz ta' LM52,000.*

*Jirrizulta pero li Plot 7 u Plot 12 gew ghand il-konvenut permezz ta' kuntratt ta' donazzjoni minghand il-genituri tieghu tad-19 ta' Gunju 1994 atti Nutar T Spiteri (Dok JCX 14 seduta 19 ta' Frar 2018) u ghalhekk huma parafernali tieghu.*

*Id-dar hija mibnija fuq plot 7 u Plot 12 il-konvenut qasamha f'zewg plots ta' qies ugwali u ghadda plot kull wiehed b'donazzjoni liz-zewg ulied il-partijiet permezz ta' kuntratt tat-18 ta' Mejju 1995 atti Nutar Dr T Spiteri (seduta 19 ta' Gunju 2017).*

*Fir-rapport tieghu l-Perit N Cassar kkonstata li hemm tlett garaxxijiet mibnija u huwa kellu access ghal tnejn minnhom biss u li tali garaxxijiet jinsabu sottosU ghal fond Qalb ta' Gesu li huwa terran. Il-konvenut fl-affidavit tieghu (seduta 19 ta' Frar 2018) xehed*



*li l-garage Jasmine huwa tat-tifel F u li gie ghandu b'donazzjoni u jifforma parti bhala Plot 12.*

*Il-Perit Cassar ma ddikjarax li t-tielet garage ma jinsabx mibni fuq plot 7 anzi kkonstatat li hemm tlett garaxxijiet mibnija u li ghalhekk ma jistghax jitwemmen il-konvenut meta xehed li t-tielet garage huwa mibni fuq plot 12.*

*Fuq plot 7 inbniet din id-dar flimkien mal-garaxxijiet li l-Perit tal-Qorti l- Perit N Cassar ghamel stima ta' dawn il-benefikati li fis-sena 2011 kienu jiswew €167,000 u fis-sena 2019 kienu jiswew €201,400.*

*Il-perit legali ma tistghax tifhem kif l-istima tal-ispejjez saru fis-snin 2011 u 2019 meta huwa kkonstata fir-rapport tieghu li sar fis-sena 2020 (fol 3) li l- proprjeta ghandha madwar hamsa u ghoxrin sena cioe li inbniet circa 1995 u meta l-pretensjoni tal-konvenut (seduta 5 ta' Lulju 2018) li huwa ghandu jithallas tax-xogholijiet li ghamel fit-tieni sular tal-fond liema xogholijiet saru fiz-zwieg u skond hu bi flus tal-bejgh tal-art St Mary Street Bugibba.*

*Fix-xhieda tieghu (seduta 5 ta' Lulju 2018) il-konvenut xehed li l-flus biex bena t-tieni sular hargu minn proprjeta St Mary Bugibba li wiret minghand missieru u li bieghha lil T U (dan jirrizulta mil-kuntratt tas-7 ta' Jannar 1995 atti Nutar Pierre Falzon u l-art inbieghet ghal prezz ta' LM30,000 seduta 19 ta' Frar 2018 Dok JXC 14); li l-ispejjez biex bena l-garaxxijiet hallashom hu mil-flus tal-bejgh ta' St Mary Bugibba u anke l-ispejjez tax-showroom li inbniet fuq il-garaxxijiet halashom minn dan il-bejgh. Huwa pprezenta diversi ircevuti dwar il-hlasijiet li ghamel.*

*Fil-fatt kif diga gie konstat jirrizulta li mil-bejgh huwa ha s-somma ta' LM30,000 cioe €69,900 huma parafernali tar-ragel.*

*Illi l-ircevuti esebiti mil-konvenuta f'din is-seduta juru li huma ircevuti relatati ma' zvilupp tal-fond u li saru fis-sena 1997 u li ghalhekk il-perit legali ma tistghax tifhem ghaliex l-valur mehud mil-Perit tal-Qorti huwa dak tas-sena 2011 u tas-sena 2019 u ghaliex fuq iz-zewg plots stante li plot 12 giet assenjata lit-tfal tal-partijiet.*

*Il-Perit Cassar ikkonstata l-valur tal-benefikati li saru fiz-zewg plots bhala €201,400 fis-sena 2019 u €167,000 fis-sena 2011 u dan meta l-fond kien diga lest fis-sena 2019.*

*Illi l-konvenut fis-seduta tal-5 ta' Lulju 2018 pprezenta dokumenti li juru li huwa nefaq is-segweni biex bena tali blokka:*

*LM16,908.66 cioe €39,399.50c pagamenti lil Perit Ludovico Micallef (dok NBX2, sa NBX4)*

*LM9623 cioe €22,421.59c pagamenti li saru lill-bennej V W li kkonferma bil-gurament (seduta 5 ta' Lulju 2018) li l-ircevuati mahruġa minnu f'dok NBX5 huma kollha firmati minnu u li x-xogholijiet imsemmija minn dok NBX2 sa NBX 4 ghamilhom hu.*

*LM6935.90 cioe €16190.64c spejjez ta' materjal li ghamel il-konvenut liema spejjez huma skond l-ircevuati esebiti minnu Dok Dok NBX6 sa NBX 10. Il-perit legali hadet konjizzjoni biss ta' dawk l-ircevuati li kellhom id-data fuqhom.*

*Total ta' spejjez li l-konvenut jirrizulta li hareġ huwa ta' LM33,467.56 cioe €77,979.41c*

*Issa jonqos li jigi stabilit jekk dawn il-flus huwa harighomx mil-flus appartenenti l-komunjoni tal-akkwisti jew jekk sarux mil-bejgħ tal-art f'St Mary Street Bugibba li tagħha dahhal LM30,000 cioe €69,000.*

*Il-perit legali tenut kont li s-somma ta' LM30,000 hija parafernali tiegħu u mid-dokumenti esebiti ma jirrizultax li din is-somma dahlet f'kont bankarju, hija tal-fehma li l-konvenut għandu raġun meta jgħid li din l-proprjeta inbniet bi flus parafernali tiegħu izda kwantu għas-somma ta' LM30,000 biss (kuntratt Dok JCX13 tas-7 ta' Jannar 1995 seduta 19 ta' frar 2018).*

*Il-perit legali hija tal-fehma li l-istima li ghamel il-Perit Cassar ma tirriflettix z-zmien ta' meta nbriet din il-proprjeta u hija stima ta' minn tal-anqas għaxar snin wara li tlestiet il-proprjeta u għalhekk ma hix stima ta' min jorbot fuqha.*

*Għaldaqstant lil mara l-konvenut għadu jgħaddilha nofs id-differenza cioe €4489.7c*

***(i) Plot 12 Ta San Pawl Milqi Burnarrad***

*Din il-Plot 12 giet għand il-konvenut b'donazzjoni mingħand il-genituri tiegħu permezz ta' kuntratt tad-19 ta' Gunju 1994 atti Nutar T Spiteri (esebit Dok JCX14 seduta 19 ta' Frar 2018).*

*Jirrizulta li din il-plot l-konvenut qasamha f'zewg plots u għadda plot kull wiehed lil kull wiehed miz-zewg uliedu permezz ta' zewg kuntratt li saru fl-istess gurnata tat-18 ta' Mejju 1995 atti Nutar T Spiteri (seduta 19 ta' Gunju 2017).*

*Fl-affidavit tiegħu (seduta 19 ta' Frar 2018) il-konvenut xehed li l-garage Jasmine huwa tat-tifel F u kien gie għandu b'donazzjoni mingħand missieru bhala Plot 12.*

*L-attrici tghid li t-tifel F għad baqgħalu jgħaddilha xi flus mill-assenjazzjoni ta' wahda minn dawn il-plots lilu izda l-perit tirrilefa li jekk hemm ammont dovut tali ammont huwa dovut lil zewgħa stante li l-art hija parafernali ta' zewgħa u t-tieni*

*ank jekk ikun il-kaz, l-attrici ma tistghax tippretendi li binha jigi jhallasha f'dawn il-proceduri izda kellha tibda proceduri ad hoc.*

*Il-partijiet dwar din il-plot ghalhekk ma ghandhom ebda flus dovuti lejn xulxin.*

### **Flus il-Bank**

*Minn fol 124 jirrizulta li l-Banif Bank l-attrici ma kellha xejn f'isimha; li z-zewg partijiet konguntivament ma kellhom xejn l-Mediterranean Bank, u mal-APS Bank. Fis-seduta tad-19 ta' Mejju 205 irrizulta li l-partijiet ma kellhom xejn mal-APS Bank u Lombard Bank.*

#### **(i) Flus il-bank f'isem l-attrici**

*A fol 129 Audrey Ghigo in rappresentanza tal-HSBC (Malta) plc pprezentat it-tlett kontijiet mal-HSBC (Malta) plc f'isem l-attrici:*

*(i) fol 167 Dok HSBC 7 kont numru 67245283 li infetah fil-21 ta' Ottubru 1999 b'LM11,500 u li inghalaq fit-23 ta' Ottubru 2009 meta l-bilanc ta' €27,653.51 gie trasferit fil-kont 064030703050.*

*(ii) dok HSBC 8 fol 178 kont numru 064030703050 li infetah fis-26 ta' Ottubru 2005 b'zero balance izda li fit-23 ta' Ottubru 2009 gew trasferiti fih mil-kont 064030703100 is-somma ta' €27,653.51 u li gew dakinhar stess migbuda u trasferiti fil-kont 061241550050. Fit-18 ta' Frar 2011 sar withdrawal ta' €1383.24c u fid-19 ta' Frar 2011 l-kont ghandu zero balance.*

*(iii) dok HSBC 9 fol 186 kont numru 644081710 li fil-5 ta' Dicembru 1998 meta infetah kellu LM1000 u fis-26 ta' Jannar 1999 gew zbankati LM1004.20c cioe l-flus kollha li kien hemm u l-kont ghandu zero balance.*

*A fol 332 rega xehed Romuald K in rappresentanza ta' Bank of Valletta u pprezenta zewg dokumenti dok Bov A1 u BovA2 li huma z-zewg kontijiet li sab f'isem l-attrici. Huwa spjega li kien hemm sekwestru tat-30 ta' Ottubru 2009 bin-numru 248/09 u kontro-mandat li sar fil-21 ta' Lulju 2012 numru 165/10.*

*Dok BOV A2 fol 342 kont numru 10213731017 li infetah fit-30 ta' Dicembru 1999 LM4,157.63c u sas-17 ta' Jannar 2013 baqghalu ilanc ta' €522.57c. Jidher li dan il-kont kien jintuza ghal hajja.*

*BOV A1 fol 363 kont 40012933510 li fl-24 ta' Ottubru 2003 kellu LM2500 u fis-27 ta' Ottubru 2003 gew zbankati €20,293.73c.*

*Mediterranean Bank – fis-seduta tal-11 ta' April 2016 xhieda ta' Paula Mifsud in rappreżentanza tal-Mediterranean Bank jirrizulta li l-mara ghandha kont fixed ta' €10,000 Dok MB2 u kont savings li l-imgħaxxijiet jithalsu fih u tiehu €300 fis-sena Dok MB1. Sas-17 ta' Settembru 2015 dan il-kont kellu bilanc ta' €4.86c.*

*Shares mal-Bank of Valletta plc – seduta 19 ta' Mejju 2015 Amanda Mizzi in rappreżentanza tal-Malta Stock Exchange xehdet li l-mara ghandha 6238 shares mal-Bank of Valletta.*

*Fis-seduta tad-19 ta' Mejju 2015 Audrey Ghigo xehdet li l-mara kellha bonds tal-gvern li naghlaq fit-23 ta' Frar 2000 u hadet €11854.49c Dok HSBC (1).*

*Fis-seduta tad-19 ta' Mejju 2015 Caruana rega xehed li sab kont wiehed (tlett kontijiet irrizultatla lil perit legali) fuq l-mara:*

*BOv i Kont numru 40012933510 li minnu jirrizulta li infetah fl-24 ta' Ottubru 2003 LM2500 u fis-27 ta' Ottubru 2009 gew zbankati €20,293.73c.*

*Bov ii kont numru 40021684313 li fit-13 ta' Gunju 2013 kellu bilanc ta' €17,146 u fl-24 ta' Dicembru 2014 baqa bilanc ta' €6,659.87 minnu jirrizulta li fit-13 ta' Gunju 2013 u fid-29 ta' Gunju 2013 l-mara haget €10,002.91 BP issue 966699 u €1539.91 BP issue 1539.91.c*

*Bov iii kont numru 10213731017 li fit-30 ta' Dicembru 1999 infetah b'LM4157.62 u li fid-9 ta' April 2015 kellu bilanc ta' €914.25c. jidher li kien jintuza għal hajja.*

*Fis-seduta tad-19 ta' Mejju 2015 ir-rappreżentant tal-Bank of Valletta C Caruana xehed li sab polza mal-MSV Life fejn il-persuna assikurata hija l-attrici izda l-polza kienet fuq Pierre Caruana ta' 63 Bistra House triq Burmarrad San Pawl il-Bahar. Dok Bov (vi) li minnu jirrizulta li sal-31 ta' Dicembru 2013 l-polza kellha valur ta' €19,952.41c. Huwa xehed ukoll li l-polza ghadha attiva.*

*Konsiderazzjonijiet*

*Il-mara ghandha z-zomm is-somma ta' €38,310.54c parafernali tagħha u dan kif spjegat fid-dettal aktar il quddiem f'din ir-relazzjoni.*

*Dok HBC 7 fol 167 magħluq u l-bilanc €27,654.51 gew trasferiti a fol 178 kont 064030703050 fis-26 ta' Ottubru 2005 li dakinhar stes gew trasferiti fil-kont 061241550050. Fit-18 ta' Frar 2011 sar withdrawal ta' €1383.24 u fid-19 ta' Fra 2011 l-kont ghandu zero balance.*

*Għalhekk il-mara ghandha z-zomm is-somma ta' €27,654.51c.*

*Mil-kont BOV a fol 362 kont 40012933510 hija ghandha zomm is-somma ta' €10,656.03 bhala bilanc parafernali taghhom mis-somma ta' €20,293.73c u tghaddi lil zewgha nofs il-bilanc cioe €4803.85c. (seduta 19 ta' Mejju 2015).*

*Mil-kont BOV 400221684313 hija ghandha lil zewgha nofs €17,146 cioe €8573.*

*Mil-kont Bov 10213731017 l-mara ma ghandha tghaddi xejn lil zewgha stante li dan jirrizulta li kien jintuza ghal hajja. (seduta 19 ta' Mejju 2015).*

*Mil-kont fil-Mediterranean Bank hija ghandha tghaddi lil zewgha nofs l-€10,000 cioe €5000 (seduta 11 ta' April 2016) u nofs l-imghaxijiet minn meta infetah il-kont sal-lum.*

*Ix-shares li l-mara ghandha tal-Bank of Valletta (seduta 19 ta' Mejju 2015) 6238 b'kollox, ghandhom jinqasmu ugwalment bejn il-partijiet.*

*Il-mara tghaddi nofs ir-rikavat tal-bonds tal-Gvern li hadet fit-23 ta' Frar 2000 fis-somma ta' €11854.49c cioe €5927.24c. (seduta 19 ta' Mejju 2015).*

*Il-polza li l-mara ghandha fuq MSV life u li hija fuq certu Pierre Caruana izda hija l-attrici l-persuna ssikurata ghandha tinzamm mil-mara u hija tghaddi nofs il-pagamenti li saru minn meta bdiet sal-lum.*

**(ii) Kontijiet f'isem il-konvenut**

*A fol 127 xehed **Romuald K in rappresentanza ta' Bank of Valletta**, li pprezenta hdax-il kont f'isem l-konvenut. BOV 1 sa BOV 11 u spjega li:*

*Bov 1 kont numru 152-086603-9 infetah fil-5 ta' Dicembru 1998 u ghadu attiv; Bov 2 infetah fit-28 ta' Settembru 2001 u inghalaq 30 ta' Gunju 2003; Bov 3 infetah fis-7 ta' Dicembru 2001 u ghadu attiv; Bov 4 infetah fit-22 ta' Jannar 2003 u inghalaq fit-22 ta' Lulju 2003, Bov 5 infetah fit-13 ta' Gunju 2003 u inghalaq fit-22 ta' Lulju 2003; Bov 6 infetah fil-21 ta' Frar 2004 u inghalaq fis-26 ta' Settembru 2006; bov 7 infetah fis-6 ta' Lulju 2004 u inghalaq fis-7 ta' Jannar 2009; Bov 8 infetah fid-9 ta' Awissu 2004 u inghalaq fl-10 ta' Novembru 2008; Bov 9 infetahf is-26 ta' Settembru 2006 u ghadu attiv; Bov 10 infetah fl-20 ta' Ottubru 2006 u ghadu attiv; Bov 11 infetah fit-22 ta' Awissu 2007 u inghalaq fit-22 ta' Novembru 2008.*

*Minn dawk il-kontijiet jirizulta lil perit legali dan li gej:*

*BOV1 fol 188 kont numru 152-0086603-9 infetah fit-30 ta' Dicembru 1999 u l-ammont depozita kien ta' LM11,868.85 u sas-7 ta' Jannar 2008 kellu LM9,470.02 cioe €22,059.21 u sal-14 ta' Novembru 2011 kellu bilanc ta' €1193.42 (fol 207).*

*Fit-2 ta' Novembru 2009 fol 203 jirrizulta li €12,853.62 gew maqbuda b'sekwestru u li kull xahar mil-31 ta' Ottubru 200 kien isir transfer fil-kont 40011124566 ta diversi ammonti, (BOV 3 fol 216).*

*BOV2 fol 208 kont numru 400010908327, infetah fis-27 ta' Dicembru 2001 LM50000 u s-somma ta' LM5000.82c giet zbankata fit-30 ta' Gunju 2003.*

*BOV 3 fol 216 kont numru 40011124566 li minnu jirrizulta li s-somma trasferita kull xahar mil-kont BOV1 kienet tigi depozitata f'dan il-kont u tigi zbankata mill-konvenut. Dan il-kont infetah fit-28 ta' Dicembru 2001 depozit ta' €260 u sal-1 ta' Novembru 2011 kien hemm bilanc ta' €51.08c. (fol 243).*

*Bov 4 fol 244 kont numru 40012267875 infetah fit-22 ta' Jannar 2003 LM5147.50c u fit-22 ta' Lulju 2003 sar zbank ta' LM5225.96 bilanc zero fol 247.*

*BOV 6 (BOV 5 huwa kont kongunt), fol 249 kont 40013227212 li infetah fil-21 ta' Frar 2004 LM6000 u fis-26 ta' Settembru 2006 gew zbankati LM10,000.*

*BOV 7 fol 261 kont 40013555874 infetah fis-6 ta' Lulju 2004 LM5000 u fis-7 ta' Jannar 2009 gew zbankati €23,293.73c.*

*BOV 8 kont 400136644484 infetah fid-9 ta' Awissu 2004 LM2500 fl-14 ta' Awissu 2008 kelu bilanc ta' €5823.43c. (fol 288)*

*BOV 9 fol 289 kont 40015482181 fit-30 ta' Settembru 2006 kellu €23,000li gew zbankati fis-27 ta' Ottubru 2006 fol 290. Baqa bilanc sal-1 ta' Novembru 2011 ta' €371.65*

*BOV 10 fol 312 40015556017 fis-27 ta' Ottubru 2006 kellu €23,000 fis-26 ta' Ottubru 2010 l-ammont baqa l-istess ta' €23,000 fol 315.*

*BOV 11 fol 316 40016434883 fit-22 ta' Awissu 2007 kellu €10,000 u fit-22 ta' Novembru 2008 gew zbankati €24,042.35c.*

*Fis-seduta tas-6 ta' Lulju 2015 xehed C Caruana in rappresentanza tal-istess bank li r-ragel kellu ghaxar kontijiet fuq ismu mis-sena 000 li gew Fati Dok Bov A sa Bov J.*

*Bov A kont term deposit numru 40016434882 - jirrizulta li fit-22 ta' Novembru 2008 r-ragel zbanka €24,402.25 u llim huwa zero. Infetah fit-22 ta' Awissu 2007 b'LM10,000.*

*Bov B – kont multi asset class dep account numru 40015556017 – jirrizulta li fis-26 ta' Ottubru 2012 gew zbankati €23,000 bilanc zero. Il-kont infetah fis-27 ta' Ottubru 2008 b'€23,000. Dan jinsab esebit Dok BOV 10 fol 312.*

*Bov C – kont term deposit numru 40013644484 li fl-10 ta' Novembru 2008 gew zbankati €5823.43. Bilanc zero. Il-kont infetah fid-9 ta' Awissu 2004 b'€2500. Dan jinsab esebit dok Bov 8 fol 288.*

*Bov D – kont term deposit numru 40013555874 li fis-7 ta' Jannar 2008 gew zbankati €23,293.73 bilanc zero. Il-kont infetah fis-6 ta' Lulju 2006 bi LM5,000. Dan jinsab esebit dok Bov 7 fol 261.*

*Bov E – term deposit numru 4000132227212 li fis-26 ta' Settembru 2006 gew zbankati €10,000 bilanc zero. Il-kont infetah fil-21 ta' Frar 2004 b' LM6000.*

*Bov F- savings FC resident kont numru 40015482181 li fis-27 ta' Ottubru 2006 jirrizulta li €23,000 gew trasferiti fil-Multi Asset Class Account. Bilanc sa 30 ta' Marzu 2015 €589.73. il-kont infetah fis-26 ta' Settembru 2006 b'€23,000. Dan jinsab esebit dok Bov 9 fol 289.*

*Bov G – term deposit kont numru 40012267875 li fit-22 ta' Gunju 2003 gew zbankati €5225.96. il-kont infetah fit-22 ta' Jannar 2003 €5147.50c. Dan jinsab esebit Dok Bov 4 fol 244.*

*Bov H – current account kont nru 40011124566 li ghandu bilanc ta' €115.43 fis-27 ta' Jannar 2015. Dan jinsab esebit Dok Bov 3 fol 216.*

*Bov I – savings kont nru 152-0086603-9 li fis-sena 2001 l-konvenut minn bilanc ta' €13246.35 halla fil-21 ta' Dicembru 2001 bilanc ta' €414.80c. sal-27 ta' Gunju 2015 bilanc ta' €850.54. Il-kont fl-20 ta' Gunju 2000 kellu €1,868.85c. Dan jinsab esebit Bov 1 a fol 188.*

*Bov J – kont term deposit numru 40010908327 li fit-30 ta' Gunju 2003 gew zbankati €5000.82. Il-kont infetah fis-27 ta' Marzu 2002 b'€5000. Dan jinsab esebit dok Bov 2 a fol 208.*

*A fol 129 xehdet **Audrey Ghigo in rappresentanza ta' Hsbc Bank Malta** li pprezentat disa kontijiet f'isem il-konvenut Dok HSBC 1 sa HSBC 9 u spjegat li r-retention period hija ta' disa snin. Hija xehdet fil-21 ta' Novembru 2011.*

*Dok HSBC 1 fol 133 kont 064130695100, li fl-14 ta' April 2005 kellu LM10,600 u li fl-14 ta' April 2007 l-bilanc ta' LM10,737.03 gew trasferiti fil-kont 064030695050.*

*Dok HSBC 2 fol 138 kont 064030695101 li fid-19 ta' Mejju 2008 gew depozitati LM10,000u inghalaq fid-29 ta' ottubru 2009 €22,293.73c*

*Dok HSBC 3 fol 141 kont 644081729 li fil-5 ta' Dicembru 1998 kellu LM965.50c u fil-5 ta' gunju 2002 kellu bilanc ta' €10,596.06c. li gew zbankati kollha sal-4 ta' Ottubru 2010.*

*Dok HSBC 4 fol 157 kont 064030695500 li fl-14 ta' Ottubru 2014 kellu 7990 liri sterlina li mmaturaw fl-14 ta' April 2004 u l-ammont a' 8108.52c lira sterlina gew trasferiti fil-kont 064030695050*

*Dok HSBC 5 fol 159 kont 064030695451 li fis-8 ta' Ottubru 2004 gew trasferiti l-flus f'dok HSBC4 fl-ammont a' 7992.71c f'liri sterlini li gew zbankati. Dan il-kont sal-5 ta' jannar 204 kellu bilanc ta' 5.88 liri sterlini.*

*A fol 329 hija regghet xehdet li ghamlet ricerka fl-14 ta' Dicembru 2011 dwar sekwestri fuq l-partijiet u rrizulta li f'isem l-attrici ma hemm xejn u f'isem il-konvenut hemm sekwestru numru 248/09 maghmul mill-attrici fit-28 ta' Ottubru 2009 u sar depozitu b'cedola 1379/09 fis-16 ta' Novembru 2009.*

*Fis-seduta tas-6 ta' Lulju 2015 hija regghet xehdet li fuq ir-ragel sabet Maltese Asset fund Accumulator Investment li nfetah fis-27 ta' ottubru 1999 u nghalaq fit-13 ta' Marzu 2003 u meta inghlaq ir-ragel ha €12,194.47c.*

#### *Konsiderazzjoni*

*Bhala parafernali l-konvenut jirrizulta li ghandu s-segwenti:*

*LM4455.66c cioe €10,381.68 u 16,245.56c liri sterlini cioe €18.343.60c total: €28,725.28c u ghalhekk mis-somma ta' €22,059.21c zbankati mil-kont 152-0086603-9 fol 188 huwa ma ghandu jghaddilha xejn u mis-somma ta' €12,853.62 sekwestrati fol 203 is-somma ta' €6,666.07 tigi assenjata lir-ragel u l-bilanc jinqasam ugwalment bejn il-partijiet.*

*Mil-kont Bov 40011124566 fol 216 ir-ragel ma ghandu jghaddi xejn lil mara stante li dan jidher li r-ragel kien qed juzah ghal hajja.*

*Mil-kontijiet l-ohra kollha li r-ragel ghandu f'ismu mal-Bank of Valletta huwa ghandu jghaddi nofs is-somma indikata f'kull kont lil mara u l-istess kontijiet jibqghu fuq ismu.*

*Huwa ghandu jghaddi wkoll nofs is-somma indikata fil-kontijiet HSBC 2 sa HSBC 4 u dawn il-kontijiet jibqghu fuq ismu.*

*Jirrizulta li hemm cedola ta' depozitu cedola numru 1379/09 u l-flus gew depositat l-Qorti fis-16 ta' Novembru 2009.*



*Rigward il-Maltese Asset Fund Accumulator Investment (seduta 6 ta' lulju 2015) huwa ghandu jghaddi nofs is-somma ta' €12,194.47c cioe €6097.23c.*

### ***Global Capital***

*A fol 330 xehed Renee M mil-Global Capital li pprezenta Dok GCI u spjega li llum qiegħed in liquidation u li ghalkemm ma jidhirx mid-dokument dan jirreferi għal Property Fund u l-contract number huwa 2006010052 u l-likwidatur huwa David Pace.*

*A Fol 336 et – dok GCI huwa pprezenta dokument li juri l- investiment li kellu l-konvenut fl-ammont ta' €40,009.80 mal-Global Capital Global Capital funds Sicav – The Property Fund u dan huwa data 18 ta' Awissu 2006 u investiment iehor f'isem iz-zewg partijiet f'The Protected Asset Tep fund No 2 – GBP 14,349.37 (jirrizulta minn Dok JCX13 prezent mil-konvenut seduta 19 ta' Frar 2018) u dan huwa datat 28 ta' Awissu 2006.*

*Dwar dan l-investment mal-Global Capital funds Sicav ir-ragel ghandu jghaddi lil mara nofs dan l-investment.*

*A fol 440 xehed J Sammut rapprezentant tal-Borza ta' Malta li pprezenta prospett dwar il-holdings kollha li kellu jew għad għandu l-konvenut u spjega li bħalissa baqgħalu 12,000 shares mal-MIA u 4678 sehem mal-Bank of Valletta (fol 454).*

*Tali ishma għandhom jinqasmu bejn il-partijiet konguntivament.*

### ***Kontijiet kongunti***

*BOV iv fol 248 kont numru 4001262343-5 infetah fit-13 ta' Gunju 2003 li huwa consumer loan ta' LM9000 li thallas kollu sat-22 ta' Lulju 2003. (seduta 19 ta' Mejju 2015).*

*Dok HSBC 6 fol 164 kont kongunt kont numru 644066533 li fit-23 ta' Frar 1996 meta infetah kellu LM4028.50c u li sal-5 ta' Dicembru 1998 għandu zero balance u ingħalaq fis-7 ta' Dicembru 1998.*

*Għaldaqstant dwar dawn iz-zewg kontijiet ma hemm xejn x'tirrelata l-esponenti stante li t-tnejn ingħalqu ferm qabel bdew dawn il-proceduri ta' separazzjoni.*

### ***Investimenti mal-Vilhena Global Themed Fund***

*Fis-seduta tad-19 ta' Mejju 2015 ir-rapprezentant tal-Bank of Valletta C Caruana xehed li l-partijiet xtraw investiment mal-Bank of Valletta dok BOV (v). Il-perit legali tinnota li ma jirrizultax jekk dan l-investment sarx minn xi parti personalment jew mil-*

*partijiet kongntivament ghajr li huwa investiment mal-Vilhena Global themed Fund fl-ewro u fid-dollaru Amerikan.*

*Izda minn Fol 336 et – dok GC1 huw pprezenta dokument li juri l-partijiet ghandhom investiment f’The Protected Asset Tep fund No 2 – GBP 14,349.37 (jirrizulta wkoll minn Dok JCX13 prezent mil-konvenut seduta 19 ta’ Frar 2018) u dan huwa datat 28 ta’ Awissu 2006.*

*Dan l-investiment ghandu jinghalaq u r-rikavat jinqasam ugwalment bejn il-partijiet.*

### ***Ir-rikavat mil-bejgh tal-fond Arcville Triq il-Maghsar Burmarrad***

*Il-konvenut fl-affidavit tieghu jghid li qabel iz-zwieg kellu fond li kien jinsab Arcville, Triq il-Maghsar, Burmarrad li kien bieghu bil-prezz ta’ LM65,000.*

*Il-konvenut ipprezentat kuntratt tas-27 ta’ Jannar 1978 atti Nutar Anthony Gatt biex jipprova dan liema kuntratt jinsab anness bhala Dok JC 10 mal-affidavit tieghu (seduta 19 ta’ Frar 2018). Izda l-partijiet izzewgu fit-8 ta’ Awissu 1971 u ghalhekk tali fond huwa jew ahjar kien, ghax sussegwentement inbiegh, proprjeta tal-komunjoni.*

*Tali fond inbiegh u dan kif jirrizulta mil-kuntratt Fat Dok JCX10, kuntratt tal-20 ta’ Ottubru 1990 atti Nutar Remigio Zammit Pace jirrizulta li z-zewg partijiet dehru ghal kuntratt u bieghu ghal prezz ta’ LM52,000.*

*Il-konvenut izda fl-affidavit tieghu (seduta 19 ta’ Frar 2019) jghid li biegh dan il-fond ghal prezz ta’ LM65,000 u li nofs dawn il-flus zammhom hu u n-nofs l-iehor ghaddihom lil martu li incidentalment dehret ukoll fil-kuntratt. Huwa jghid li bis-sehem tieghu xtara l-vettura Pajero u xi magni tar-raba u hija tefghet is-sehem taghha l-bank.*

*Il-mara l-attrici in subizzjoni (seduta 9 ta’ Frar 2016) tammeti li l-fond inbiegh LM66,000 u li c-cheque inhareg fuha u fuq zewgha; li meta marru l-bank huwa ta LM20,000 minnhom u hija fethet kont u l-bqija zammhom ghalih u tefagghom f’kont tieghu. Bl-LM20,000 hija tghid li tat xi haga minnhom lit-tfal u l-bqija baqghu fuq isimha.*

*Illi LM66,000 llum igibu €153,780 u jekk niehdu l-verzjoni tal-konvenut nofshom cioe €76890 zammhom hu u bihom xtara l-vettura Pajero u magni tar-raba.*

*Izda mix-xhieda tar-rapprezentant ta’ Transport Malta Brian Farrugia a fol 447 li l-Mitsubish Pajero inxtrat fis-sena 2003 cioe tlettax-il sena wara li saru l-kuntratt ta’ bejgh u lanqas jirrizulta li huwa kellu xi vettura registrata fuq isemu fis-sena 1990 meta sar il-kuntratt.*

*Illi ghalhekk fil-fehma tal-perit legali l-konvenut ma jistghax jitwemmen meta jghid li huwa zamm nofs il-flus filwaqt li lil martu ghaddielha n-nofs l-iehor u meta wiehed jikkonsidra l-komportament tal-konvenut f'dan iz-zwieg, fejn kollox jikkontrolla hu, l-perit legali tasal biex temmen lill-attrici li zewgha kien ghaddielha biss LM20,000 u cioe €46600 minn dan il-bejgh.*

*Fl-affdiavit tieghu l-konvenut jghid (seduta 19 ta' Frar 2018) jghid ukoll li mil-flus li dahhal mil-bejgh ta' Arcville u l-garage S huwa bena Bistra, Plot 7 cioe Qalb ta' Gesu u raba tal-wileg u l-plots tas-Salina.*

*Illi ghalhekk il-konvenut ghandu jghaddi lil martu d-differenza fl-ammont ta' €32,290.*

### **Flus id-dar**

*A fol 60 fin-nota guramentata taghha hija tghid li flus konU u fil-banek irtirati mil-konvenut jammontaw ghal mill-lanqas €100,000 izda l-konvenut fl-affidavit tieghu (seduta 19 ta' Frar 2018) jghid li fis-safe ma kienx izomm flus izda deheb li huwa wiret mil-familja tieghu u dokumenti tal-wirt tieghu.*

*Izda mil-mandat ta' deskrizzjoni numru 134/2011 (seduta 14 ta' Dicembru 2017) jirrizulta li flus id-dar fis-safe l-konvenut kien izomm ghax meta marru l-marixxalli safu flus fis-safe u dwar dan l-esponenti diga rrelatat fil-kapitolu dwar il-mobbli.*

*Fis-seduta tat-18 ta' Gunju 2014 l-attrici xehdet li ftit qabel hija telqet mid-dar, xi sena u nofs qabel ma hija telqet mid-dar, zewgha ghamel il-kont quddiemha fil-kcina tal-flus li kellu fis-safe u dan jammontaw ghal hamsa u hamsin elf lira Maltin (LM55,000).*

*Il-perit legali temmen lill-attrici kemm ghax jirrizulta li huwa minnu li l-konvenut kien izomm il-flus fis-safe u ghalhekk gideb li flus id-dar ma kienx izomm u ghalhekk hija tal-fehma li huwa ghandu jghaddi lil martu is-somma ta' LM27,500 cioe €64,075.*

### **Vetturi**

*A fol 60 hija tghid li ghandhom erba vetturi – DID -032, JBO-247, FAA-642 u AAag-139 li ghandhom valur ta' €93,000.*

*A fol 439 xehed **Brian Farrugia rappresentant ta' Transport Malta** li ghamel ricerka mis-sena 1971 fuq l-konvent sab li prezentement ghandu tlett vetturi registrati fuq ismu li tnejn minnhom cioe dik tal-ghamla International B614 numru E9386 hija garaged mil-11 ta' Awissu 1997, dik tal-ghamla Honda Accord numru FAA 643 ilha garaged mil-31 ta' Mejju 2011 u Isuzu Troper JBO 247 ghadu juzaha (fol 443).*

*Mil-lista ta' vetturi li kellu l-konvenut fol 447 jirrizulta li kellu vettura Rover numru BAV417 mis-17 ta' Marzu 1995 sal-31 ta' Mejju 1996; vettura Nissan numru HAO384 mid-9 ta' Gunju 1994 sal-25 ta' Novembru 1996; vettura Mitsubishi numru VIP772 mit-3 ta' Dicembru 1999 sat-12 ta' Gunju 2003, vettura Toyota numru Bad 387 mis-26 ta' Ottubru 1984 sal-5 ta' Settembru 2002, vettura Zetor numru IAB631 mis-6 ta' Lulju 1995 sal-10 ta' Lulju 1994, vettura Mistubishi numru DID032 mit-13 ta' Gunju 2003 sal-31 ta' Ottubru 2008, vettura Daihatsu fwd 457 mil-15 ta' Mejju 1996 sas-6 ta' Jannar 2000 u vettura Toyota AAC 139 mis-16 ta' April 1996 sat-13 ta' April 1998.*

*A fol 542 F B iben il-partijiet xehed li missieru ghaddielu l-muturi relatati mar-raba li jammontaw ghal mija u anke ghaddielu l-karozzi li kellu u l-van. Halla biss ghandu l-karozza l-hamra Honda Accord li baqghet fuq ismu.*

***Fis-seduta tat-18 ta' Gunju 2014 (mhix fil-process) l-attrici xehedet li dwar il-Pajero tghid li din kienet tiswa LM31,000 u taf ghax ir-ragel kellu bzonn il-firma taghha biex igib l-flus mil-bank. Bhala valur hija pprezentat Dok CDX1***

*Iben il-partijiet F B (seduta 16 ta' Ottubru 2017) kkonferma bil-guament li l-Pajero hija licenzjata fuq ismu u li missieru ilu li tahielu xi ghaxar snin. Huwa xehed ukoll li missieru tah ukoll Van Toyota Dyna li ma jiswa xejn u huwa inxurjat valur zero. Tah ukoll tractor li jahdem ir-raba li kien ilu ghandu mis-sena 1988.*

*Fl-affidavit tieghu (seduta 19 ta' Frar 2018) il-konvenut xehed li dawn huma qodma u ma jiswew xejn u appartu minn hekk huma proprjeta ta' ibnu F.*

*Fl-affidavit tieghu l-konvenut (seduta 19 ta' Frar 2018) jghid li l-unika zewg vetturi li ghandu huma karozza Honda tas-sena 1991 li hija garaged u van Isuzu tas-sena 1989.*

*Ma jirrizultax ghalhekk li t-truck Isuzu gie trasferit lit-tifel F ukoll u ghadu jghajjat lil konvenut.*

*Hija l-fehma tal-perit legali li ghandha ssir valutazzjoni tal-vettura Pajero u tal-van Toyota Dyna fis-sena 2007 meta missieru ghaddihomlu u l-konvenut ghandu jghaddi nofs dawn il-valuri lil mara; filwaqt li l-vetturi International B614, Honda Accord u l-van Isuzu Trooper (fol 443) jigu assenjati lir-ragel u fir-rigward issir stima tal-valur taghhom lllum u l-konvenut jghaddi nofs dawn il-valuri lil mara.*

*Rigward it-tractor kemm-il darba l-attrici qed tippretendi kumpens ta' sehemha ghandha ssir stima tal-istess fis-sena 2007 meta r-ragel ghaddih lil ibnu F.*

***Mobbli fid-dar matrimonjali Qalb ta' Gesu Triq Manwel Bonnici Burmarrad***

*Fis-seduta tal-14 ta' Dicembru 2017 xehedet **Dr Alexia Aquilina in rappreżentanza tar-Registratur tal-Qorti** u ppreżentat kopja tal-mandat ta' deskriżzjoni numru 134/2011 u l-atti kollha tar-rikors.*

*Fl-imsemmi mandat insibu s-segwententi oggetti:*

*Salott: salott 3 seater u zewg petruni ta' kulur beige bil-fjuri, mejda tas-salott a' kulur kannella, lampa forma ta' fontana b'zewg nisa ta' kulur abjad u griz, cornet u gradenza ta' kulur kannella, 8 inkwatri ta' kull daqs ta' mal-hajt u linfa b'ghaxar brazzi, zewg siggijiet zghar ta' kulur kannella.*

*Fis-safe: par cpijepet ta' kulur isfar, curket bis-salib ta' Malta fuq ta' kulur isfar, labra bil-fossa isfar ta' kulur isfar u chocker, brach bil-fossa ahma ta' kulur isfar, broach ta' kulur isfar bil-fossa ta' tlett kuluri, curkett ta' kulu isfar, curkett iehor ta' kulur isfar, cappetta ta' kulur isfar, polka ta' kulur isfar, gizirana ta' kulur isfar, curkett tat-tieg iehor bil-fossa ahmar, hames liri tad-deheb u iehor zghir, polka ta' kulur isfar, par imsielet ta' kulur isfar, gizirana ta' kulur isfar, labra ta' kulur isfar, par imseielet kulur isfar, zewg criket a' kulur isfar, par imsielet ta' kulur isfar bil-fossa ahmar, par imsielet ta' kulur isfar bil-fossa ahmar, par imsielet ta' kulur isfar bil-fossa hamsa, par imsielet ta' kulur isfar b'wicc ta' mara fuqha, 3 criket ta' kulur isfar, gizirana ta' kulur isfar, curkett ta' kulur isfar, kaxxa li kien fiha karti konU ta' ... u kontijiet, zewg criket ta' kulur iswed, kaxxa fiha 28 tal-50 ewro, 55 tal-20 ewro, 6 tal-mitt ewro, 2 tal-mitejn ewro u wahda tal-hames mitt ewro.*

*Il-mandat jelenka diversi mobbli fil-kamra tas-sodda, fiz-zewgt ikmamar tas-sodda tat-fal, fiz-zewgt ikmamar tal-banju, kamra tal-ikel, kuritur, kcina u kamra tal-bejt.*

*Dwar l-oggetti li nstabu fis-safe: Hija l-fehma tal-perit legali li ghandha ssir stima tal-oggetti li nstabu fis-safe u dawn ghandhom jigu assenjati lil partijiet f'shem indaqs bil-polza u ssir ekwiparazzjoni fi flus jekk ikun il-kaz.*

*Il-flus li instabu fis-safe ghandhom jinqasmu ugwalment bejn il-partijiet.*

*Dwar l-mobbli l-oħrali instabu fid-dar: dawn jigu assenjati lir-ragel sakemm ma hemmx xi oggetti fosthom li huwa ta' valur.*

### **Mobbli fix-showroom**

*L-oggetti elenkati fil-mandat ta' deskriżzjoni 134/2011 għanda ssir stima tagħhom u dawn jigu assenjati lir-ragel u r-ragel jgħaddi lil mara nofs il-valur tagħhom*

### **Mobbli fil-garage Jasmin fi Triq Patri Wistin Magro Burmarrad**

*Mill-istess mandat ta' deskrizzjoni jirrizulta li instabu it-truck Toyota AAG-139 ta' kulur blue, kaxxar kollha ... u 238 kaxxi tal-haxix ta' kulur ahdar*

*Il-partijiet ghalhekk ghandhom jaghmlu stima taghhom u dawn jigu assenjati lir-ragel u r-ragel ghandu jghaddi nofs il-valur taghhom lil mara.*

### ***Mobbli fil-garage li jinsab 8<sup>th</sup> Portion Burmarrad***

*Il-garage u r-raba ta' that il-garage 8<sup>th</sup> portion gie ghandu b'donazzjoni minghand missieru qabel izzewweg u issa dan ir-raba qed jahdmu F u li hemm go fih huwa tieghu ukoll. Fil-garage hemm container u l-magni li huma ta' F u l-ispejjez li hareg biex inbena l-garage huma parafernali tieghu ghax kien tawielu z-ziju Joe u z-zija dolores Micallef.*

*Mill-imsemmi mandat ta' deskrizzjoni jirrizulta li hemm numru ta' ingejni u mobbli ohra. Mill-atti ma jirrizultax li saret ebda prova li dawn huma proprjeta tat-tifel F kif qed jikkontendi l-konvenut (seduta 19 ta' Frar 2018) jew liema minnhom xtara F kif xehed l-istess F (seduta 16 ta' Ottubru 2017), u ghalhekk il-konvenut ma ghandux ragun u tali mobbli ghalhekk jappartjenu l-komunjoni tal-akkwisti.*

*Il-partijiet ghalhekk ghandhom jaghmlu stima taghhom u dawn jigu assenjati lir-ragel u r-ragel ghandu jghaddi nofs il-valur taghhom lil mara.*

### ***Mobbli fil-garage number 1 Triq patri Wistin Magro Burmarrad***

*Il-lista tal-mobbli tinsab elenkata fil-mandat ta' deskrizzjoni u dawn ghandhom jigu assenjati lir-ragel wara li ssir stima taghhom u r-ragel ihallas lil mara nofs il-valur ta' dawn il-mobbli.*

### ***Mobbli fil-garage number 3 Triq patri Wistin Magro Burmarrad***

*Il-lista tal-mobbli tinsab elenkata fil-mandat ta' deskrizzjoni u dawn ghandhom jigu assenjati lir-ragel wara li ssir stima taghhom u r-ragel ihallas lil mara nofs il-valur ta' dawn il-mobbli.*

### ***Mobbli fil-business premises***

*Il-mandat ta' deskrizzjoni ma jsemmix l-indirizz ta' dawn il-business premises u l-perit legali qed tassumi li l-marixxalli li ezegwew il-mandat qed jirreferu ghal In and Out Snack Bar.*

*Hija l-fehma tal-perit legali li tali oggetti ghandhom jinbieghu u r-rikavat jinqasam ugwalmart bejn il-partijiet u dan sakemm il-partijiet ma jiftehmux mod iehor.*

### **Mobbli fil-garage Triq Habel ix-Xini**

Dawn il-mobbli li jinsabu elenkati fl-imsemmi mandat, *Hija l-fehma tal-perit legali li tali oggetti ghandhom jinbieghu u r-rikavat jinqasam ugwalmart bejn il-partijiet u dan sakemm il-partijiet ma jiftehmux mod iehor*

### **Manteniment**

Dwar manteniment hija tghid li minkejja id-digriet tal-Qorti xorta zewgha ma ghaddielix manteniment bejn Novembru 2009 u Settembru 2010. Hija prezentat Dok K digriet tal-manteniment fol 75 tas-6 ta' Lulju 2009 fejn l-Qorti ordnat lil konvenut jghaddi lil martu seba mitt ewro (€700) manteniment kull erba gimghat. u Dok L sentenza tal-21 ta' Frar 2011 sabiex turi li zewgha naqas li jghaddilha l-manteniment ghax-xahar ta' Mejju u fix-xhur ta' qabel.

A fol 691 permezz ta' digriet tal-1 ta' Awissu 2018 l-Qorti li tali manteniment jitnaqqas direttament mil-pensjoni tal-konvenut u jghaddi lill- attrici u a fol 797 tali digriet gie korrett sabiex l-manteniment jitnaqqas mil-pensjoni tal-konvenut u jithallas direttament lill-attrici mid-Direttur tad-Dipartiment tas-Sigurta Socjali u mhux mit-Tezor.

Illi fir-risposta guramentata tieghu l-konvenut a fol 41 et jghid li l-mara ghandha tigi dikjarata li ddekadiet mid-dritt li tippercepixxi manteniment, tigi ordnata tirrifondi l-manteniment lilha mhallas mill-eccipjenti a tenut tad-digriet tas-6 ta' Lulju 2009 filwaqt li l-istess digriet jigi revokat u jigu applikati l-kontra l-attrici s-sanzjonijiet komminati mill-artikoli 48 sa 52 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

Li bhala dhul fix-xahar hija u l-konvenut ghandhom €4747 u dan kif gej:

Pensjoni tar-ragel	€750
Kirja ta' hanut In & Out ta' madwar €65 kuljum	€1877
Kirja ta' hanut iehor minghajr isem li jbiegh il-karozzi madwar (ghalkemm parafernali l-kirja hija tal-komunjoni)	€50 kuljum €1520
Dhul mir-raba (madwar 45T raba saqwi)	€500

A fol 465 xehed **George Cremona in rappresentanza tad-Direttur tas-Sigurta Socjali** li l-konvenut pprezenta rendikont ta' dak li qed jippercepixxi l-konvenut mis-sena 2000 sas-sena 2013 u spjega li bhalissa (6.3.2013) huwa kien qed jircevi pensjoni taz-zewg terzi li tammonta ghal €186.69 fil-gimgha flimkien ma cost of living bonus ta' €6.60 fil-gimgha u weekly bonus iehor ta' €3.12 u l-bonus ta' kull sitt xhur ta' €5.20 fil-gimgha.

*Huwa spjega li s-sickness benefit huwa ma ghadux intitolat ghalih ghaliex ma tistghax tibbenefika minn zewg beneficcji f'daqqa skond il-ligi u dok DSS1 li pprezenta jindika meta l-konvenut ha s-sickness benefit. Huwa spjega li l-weekly bonus jithallas flimkien mal-pensjoni kull gimgha mentri s-six monthly bonus jiehdu darbtejn fis-sena cioe kull sitt xhur f'Gunju u f'Dicembru u jiehu r-rata ta' €5.20 ghal sitta u ghoxrin (26) darba.*

*Fis-seduta tal-14 ta' Dicembru 2017 xehed Sean Meli mid-Dipartiment tas-Sigurta Socjali li l-mara tircevi beneficcju li jinghata mid-dipartiment minhabba li ma jkollhiex bollol imhalsa bizzejjed biex tiehu pensjoni u tircevi beneficcju ta' mitejn u erbghin ewro (€240) fis-sena. Ir-ragel jiehu pensjoni ta' €191.75 fil-gimgha two-thirds pension, l-bonus tas-sitt xhur €135.10c kull sitt xhur, li special bonus ta' €3.12 fil-gimgha u l-cost of living fil-gimgha ta' €9.11c fil-gimgha.*

*A fol 466 xehed T Micallef rapprezentant tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni li esebixxa d-dettalji tal-konvenut bhala tax payer, d-dettalji tal-mara tieghu, u statement tat-taxxa tieghu sena b'sena. Huwa esebixxa wkoll l-formola tat-taxxa relattiva ghas-snin ta' stima 2000, 2001, 2002 u formula ta' aggstament ghas-snin ta' stima 2003 sa 2008 peress li sar xi aggstament fil-formoli tat-taxxa li imtlew ghal dik is-sena u allura l-ahhar formula li tkun tindika d-dhul taxxabli tieghu tkun il-forma ta' aggstament u l-assessment isir a bazi ta' dak l-aggstament. Huwa pprezenta formula tat-taxxa ghas-sena ta' stima sena 2009 sa 2010 u ghas-sena 2011 huwa esebixxa wkoll formola tal-aggstament intern. Huwa esebixxa formula tat-taxxa ghas-sena 2013 u spjega li minn dok IT3 l-konvenut ghandu jhallas taxxa ghal diversi snin u li tammonta ghal €5896 u tali taxxa ma tinkludix l-penali u taxxa addizzjonali li jista jkun hemm.*

*A fol 514 xehed Christian Cremona in rapprezentanza ta' Marsovin Limited li l-konvenut ghas-snin 2005 sas-sena 2013 meta xehed jirrizulta li l-konvenut ghas-snin 2005 sa 2009 kien hemm konsenji li huwa ghadda lil Marsovin izda ghas-snin ta' wara huwa ma kkonseja xejn u ghal din is-sena huwa spjega li ghadu kmieni wisq. Huwa pprezenta rendikont tal-konvenji relattivi. (fol 515).*

*A fol 539 xehed C Cassar in rapprezentanza tal-Farmers Central Co-Operative Society li esebixxa Dok FSCS ( fol 544 et) rendikont ta dak kollu li l-konvenut ippercepixxa mis-sena 1995 sas-sena 2013 u spjega li l-konvenut kien membru tas-socjeta taghhom u kien ibiegh prodotti agrikoli lill-isess socjeta u spjega li sas-sena 2009 l-figuri huma bil-liri Maltin u mis-sena 2008 dawn buma bl-ewro. Huwa kkonferma li fejn hemm xhur jew snin li juru zero dan ifisser li f'dak ix-xahar partikolari ma jkunx hemm transazzjonijiet bejn l-konvenut us s-socjeta. Huwa spjega li fid-dokument Dok FSCS hemm indikat total net sales li huwa l-ammont li l-konvenut ha f'idejh.*

*In kontro ezati huwa xehed li ma jafx jekk il-prodotti gabhomx il-konvenut personalment izda kkonferma li c-cheque johrog skond l-invoice u f'dan il-kaz f'isem il-konvenut.*



*In ri-ezami xehed li bhala procedura mhux bil-fors li jigi l-bidwi personali bix-xoghol il-pitkalija u jist aibghat lil xi hadd. Mistoqsi jkunx hemm xi arrangement biex prodotti fuq bidwi jitnizlu fuq bidwi iehor ix-xhud wiegeb li din mhix procedura li normalment issir izda jista jkun hemm xi ftehim bejn il-bdiewa izda huma ma jidhlux fih u ma jkunux jafu b'dan l-arrangement u finalment huwa jdahlu l-prodott fis-sistema skont il-bidwi li jkun gabu l-pitkalija. Meta jidhol il-bidwi l-pitkalija bix-xoghol huma jaghtu ircevuta ta' dak lix-xoghol li jkun gab ezempju ghaxar kaxxi patata u affarijiet ohra.*

*Fl-affidavit tieghu (seduta 19 ta' Frar 2018) il-konvenut xehed li illum huwa ragel anzjan bla dhul ta' xejn hlief il-pensjoni u skond hu lil mara ma ghandu jghaddilha xejn manteniment ghax ghandha biex tghix, hija tghix f'post bla kera, ghandha flus li wirtet u thalset flus u tircevi imghax fuq depoziti li ghandha. Li martu ma ghandhiex pensjoni ghax ma baqghetx thallas bolol. Huwa jghid li talba ghal revizjoni isfel tal-manteniment ma ressaqx ghax il-kawza issa waslet fl-ahhar.*

*Bhala dhul huwa jghid li ghandu biss l-pensjoni ta' circa €800 fix-xahar li kwazi jaghtiha kollha f'manteniment lil mara. Huwa jiddependi totalment fuq ibnu F biex jiehu hsiebu u jipprovdiu dak kollu li ghandu bzonn minn ikel sa kull ma jkollu bzonn. Minn Dicembru 2015 kirjiet huwa ma dahhal xejn, xehed il-konvenut.*

*Bhala fatt ir-ragel jiehu pensjoni ta' zewg terzi ta' €181.49c kull erba gimgha u tal-bollol €191.75 kull erba gimghat b'kollox €373.24 kull erba gimgha; il-mara tircevi €240 kull erba gimghat mid-Dipartiment tas-Sigurta Socjali.*

*Kif jigi kwazi dejjem fil-kawzi ta' separazzjoni d-dhul l-iehor li jkollu xi parti jispicca u f'dan il-kaz li kirja li kellhom mil-hanut In and Out u mil-garage u d-dhul mil-bejgh tal-prodotti tal-biedja waqaf.*

*Il-mara (seduta 18 ta' gunju 2014) xehdet li bhala dhul ghandha biss l-manteniment tar-ragel fl-ammont ta' €698.81c kull erba gimghat. Hija tircevi imghaxijiet mil-wirt cioe mis-somma ta' sebgha u tletin elf ewro (€37,000) li wirtet mal-bejgh ta' sehemha tal-proprjeta tal-genituri taghha. Hija ddepozitat dan is-sehem mal-Bank of Valletta u tiehu xi tlett mija u erbatax il ewro (€314) fis-sena.*

*Illi skond digriet tas-6 ta' Lulju 2009 tali manteniment huwa ta' €700 kull erba gimghat li r-ragel ghandu jghaddi lil mara.*

*Ir-ragel fl-affidavit tieghu (seduta 19 ta' Frar 2018) xehed li lil mara ma ghandu jghaddilha xejn ghax ghandha biex tghix.*

*A fol 75 jirrizulta li r-ragel gie ordnat permezz ta' digriet tas-6 ta' Lulju 2009 jghaddi lil martu manteniment ta' €700 fix-xahar kull erba gimghat u a fol 691 jirrizulta li*

*permezz ta' digriet tal-1 ta' Awissu 2018 l-Qorti ordnat li tali digriet jitnaqqas direttament mil-pensjoni tar-ragel.*

*A fol 16 et jirrizulta li permezz ta' sentenza tal-21 ta' Frar 2011 moghtija mil-Qorti tal-Appell Kriminali per imh Quintano instab hati li ma ghaddiex manteniment lil martu ghax-xahar ta' Mejju 2010 u x-xhur ta' qabel. Veru li mis-sentenza jirrizulta li c-cekkiġiet kien harighom izda minhabba mandat ta' sekwestru tali flus ma setghux jigu msarfa.*

### *Dekadenza*

*Il-perit legali tosserva li fil-fehma taghha l-htija tal-firda hija dovuta lil konvenut u ghalhekk ma hemm xejn fil-komportament tal-konvenut li jiggustifika d-dekadenza mid-dritt tal-manteniment ghalha.*

*Li ghalhekk t-talba tal-konvenut li l-attrici ddekadiet mid-dritt ta' manteniment ghalha u li ghandhom japplikaw id-disposizzjonijiet tal-artikoli 48 sa 52 tal-Kodici Civili ghandha tigi michuda.*

*Illi t-talba tal-konvenut fil-kontro-talba sabiex martu tigi ordnata tghaddi manteniment lilu ghandha fl-umli fehma tal-esponenti tigi michuda stante li huwa ddekada mid-drittijiet elenkati fl-artikolu 48(1) tal-Kodici Civili.*

*Illi ghalhekk, anke in vista tal-fatt li l-konvenut jista jkollu introjtu iehor mil-kirġiet ta' li snack bar u tal-garage l-manteniment ta' €700 fix-xahar lill-attrici ghandu jibqa fis-sehh tenut kont ukoll li l-bolla mhallsa mil-konvenut sabiex illum qed jiehu l-pensjoni u tal-bollol giet imhalsa minn flus appartenenti l-komunjoni tal-akkwisti.*

### **Parafernali mara**

*Fis-seduta tal-20 ta' Frar 2017 l-attrici esebit kuntratt tat-12 ta' Gunju 213 atti Nutar Dr Tonio Spiteri li permezz tieghu hija bieghet sehemha tad-dar tal-genituri taghha cioe 13/84 sehem taghha liema fond inbiegh ghal €256,231 u ghalhekk sehem l-attrici huwa ta' €39,654. Boll halset €1343.46.*

*Fl-affidavit tieghu (seduta 19 ta' Frar 2018) il-konvenut xehed li minn dawn il-flus martu ma ghaddietlu xejn.*

*Ghaldaqstant is-somma ta' €38,310.54c hija parafernali tal-mara*

### **Parafernali ragel**

#### **(i) Flus**

*Fis-seduta tad-19 ta' Gunju 2017 xehedet Q B oht il-konvenut li huma ahwa qeghdin tlieta. Meta mietu l-genituri taghhom R u S, tawhom donazzjoni f'hajjithom fis-sena 1993 ta' proprjeta u wara li mietu wirtuha. L-wirt qasmuh n-nutar T Spiteri ha hsieb id-divizjoni. Il-genituri taghhom kellhom flus il-bank u qasmuhom izda kemm hija ma tiftakarx pero flus kien hemm Malta u barra u kollox ha hsieb Dr Marco Griscti. Ta' Malta kienu l-HSBC, l-Bank of Valletta u ta' barra kienu Lombard u n-National Savings Bank.*

*Hija kkonfermat r-rendikont murija tal-flus li wirtu Dok X. Hija tghid li anke proprjeta wirtu.*

*Fl-istess seduta tad-19 ta' Gunju 2017 xehed il-konvenut li kull wiehed mil-ahwa ha LM4455.66c minn ta' Malta u minn ta' barra hadu 16,245.56 lira sterlina kull wiehed. Huwa pprezenta zewg kuntratt ta' donazzjoni ta' art li ta lil kull wiehed miz-zewg subieq tieghu u xehed li l-kbir halsu tal-flus li kien selfu u D z-zghir ghad ghandu jaghti LM9000. Dawn il-flus sellifhomlhom minn propjeta parafernali li kien biegh.*

*In kontro-ezami, huwa spjega li l-sterlini ghadhom sterlini u ma qalibhomx.*

*Fis-seduta tad-19 ta' Frar 2018 il-konvenut ipprezenta dokumenti li minnhom jirrizulta car li huwa wirt: LM4455.66c u £sterlina €16,245.56c u l-flus gew mhalsa lilu fis-27 ta' Novembru 1993 (Dok JCX19 ittra ta' Dr Marco Griscti) u l-istess dokumenti huwa Dok X murija lil oht il-konvenut Q B fis-seduta tad-19 ta' Gunju 2017.*

*Ghaldaqstant jirrizulta li l-konvenut wirt bhala flus LM4455.66c u 16,245.56c liri sterlini.*

*Dwar d-LM900 li l-konvenut xehed li ghad ghandu jiehu minghand it-tifel iz-zghir u li dawn sellifhomlu minn flus li gejjin minn bejgh ta' proprjeta parafernali tieghu, ma saret ebda prova li tali flus huma parafernali tar-ragel u jekk il-konvenut ghandu xi pretensjoni kontra ibnu D ma hix din il-Qorti li tista tikkunsidra din it-talba.*

*Dwar jekk id-LM900 li l-konvenut qed jallega li huma parafernali tieghu u mhux tal-komunjoni ma saret ebda prova fir-rigward kif lanqas saret prova li D ghandu jaghti xi flus lil missieru. Lanqas il-mara ma semmiet xejn dwar dan. Li ghalhekk il-perit legali ma saret ebda prova li tali somma hija dovuta, li tali somma hija parafernali jew tal-komunjoni.*

## **(ii) Immobili**

**Bhala immobili** permezz ta' kuntratt tad-19 ta' Gunju 1994 atti Nutar Tonio Spiteri jirrizulta li l-konvenut inghata b'donazzjoni minghand il-genituri tieghu (kuntratt seduta 19 ta' Frar 2018 Dok JCX 14):

1. l-art ta' Saint Mary Street Bugibba ta' circa 380 metri kwadri;
2. plot numru 7 Ta San Pawl Milqi Burmarrad ta' circa 452 metri kwadri;
3. plot numru 12 Ta San Pawl Milqi ta' circa 260metri kwadri;
4. S Garage Burmarrad Road Burmarrad;

L-art ta' Bugibba inbieghet skond Dok JCX13 kuntratt 7 ta' Jannar 1995 atti Nutar Pierre Falzon jirrizulta li din l-art il-konvenut bieghha kollha ghal prezz ta' LM30,000 cioe €69,900 huma parafernali tieghu.

Plot 7 inbriet fuqha d-dar matrimonjali, garages u showroom u li l-ispejjez thalsu mil-bejgh tal-art ta' Bugibba.

Plot 12 il-konvenut qasamha f'zewg plots u ghaddha plot kull wiehed lit-tfal.

S garage, ma jirrizultax mill-atti li dan inbiegh.

Li ghalhekk bhala proprjeta parafernali tieghu l-atturi baqghalu d-dar matrimonjali Qalb ta' Gesu, garages u showroom maghha u S Garage

### **Raba bi qbiela**

A fol 405 xehed Ronald Falzon in rapprezentanza tad-Dipartiment tal-Artijiet u spjega li:

#### **(i) 8<sup>th</sup> Portion of Farm Benwarrat Tenement numru 50352– Naxxar**

Il-pjanta dok LD1 bin-notimenti tieghu ( fol 410) u l-parti Fata bl-ahmar P/OT 50352 hija mikrija lil C B u lil E B insolidum u l-kirja bdiet fl-1 ta' Jannar 1975 u pprezenta Dok LD 2 ( fol 411) biex juri dan. Pjanta qed tigi annessa.

Skond Dok LD2 a fol 411, jirrizulta li l-art giet imqabla lil konvenut u lil E B mis-16 ta' Awissu 2003 u li l-ammont ta' qbiela huwa ta' €55.62 fis-sena fithallas kull sena b'lura mis-16 ta' Awissu 2003.

Izda minn fol 412 jirrizulta li tali qiela bdiet mil-1 ta' Jannar 1975 f'isem il-konvenut.

Il-konvenut fl-affidavit tieghu (seduta 19 ta' Frar 2018) jghid li l-garage u r-raba ta' taht il-garage 8<sup>th</sup> Portion gie ghandu minghand missieru wkoll li ghaddihulu qabel ma zzewweg u r-raba qed jahdmu ibnu F u li hemm go fih huwa kollu tieghu. Izda kemm Ronald Falzon mid-Dipartiment tal-Artijiet spjega li tlai kirja bdiet fl-1 ta' Jannar 1975 u ghalhekk ma jirrizultax li l-konvenut wiret tali qbiela.

*Il-konvenut xehed ukoll li l-ispejjez li hareg biex inbena l-garage huma parafernali tieghu ghax kien tawomlu z-ziju Joe u z-zija Dolores Micallef. Izda prova ta' dan ma saritx kif lanqas saret prova ta' kemm sew biex inbena dan il-garage.*

*Dwar il-qbiela, tali qbiela giet ghand il-konvenut fi zwieg u mhux minn wirt u l-konvenut ma kellu ebda dritt fil-ligi li jghaddi tali qbiela lil ibnu F minghajr il-kunsens ta' martu. Ma jirrizultax mill-atti li d-Dipartiment tal-Artijiet irrikonoxxa lil iben il-partijiet F B bhala l-kerrej il-gdid flimkien ma' E B. Li ghalhekk tali qbiela l-konvenut minghajr il-kunsens ta' martu ma jistghax jitrasferiha lil ibnu stante din saret fiz-zwieg.*

**(ii) Tenement numru 83178 raba Habel ix-Xini limiti ta' Burmarrad**

**Ronald Falzon in rapprezentantaz tad-Dipartiment tal-Artijiet** (fol 405) xehed li P/O 83178 Fata bl-ahmar fil-pjanta Dok LD1 fol 410 u 414, hija art mikrija mid-Dipartiment lil F B u qabel kienet fuq C B wahdu mis-16 ta' Awissu 1991 sal-1 ta' Frar 2010 meta mbaghad daret fuq it-tifel F B u esebixxa pjanta LD 3 tal-art koperta bil-kirja in kwistjoni (fol 414) u LD 4 l-kirja originali rigward l-istess art ( fol 415).

Skond il-kirja originali a fol 415 jirrizulta li din ghaddiet ghand Paul Gatt, Francis Gatt, Gatt Carmel, il-konvenut u Wigi Micallef fis-16 ta' Awissu 1991 u l-kera hija ta' LM10.20c0.

**Fis-seduta tat-28 ta' Mejju 2018 xehed Martin Bajada Chief Officer Awtorita tal-Artijiet**, fir-rigward Habel ix-Xini tenement numru 083178 fil-25 ta' Lulju 1984 kien kiteb lil Lands Dr Philip Sciberras ghan-nom ta' Giuseppi Micallef ta' 128 St Mary Burmarrad Road Burmarrad u fiha hemm innizzel li l-qbiela ta' 6.74c liri Malta fis-sena u li dan ir-raba huwa maqsum kwantu ghal LM4.50c minn Giuseppi Micallef u kwantu ghal LM2.25 f'pozjon ugwali bejn Pietru Gatt u Salvu Agius. Skond lease agreement f'Red 26 mis-16 ta' Awissu 1981 din il-qbiela ghaddiet favur Paul Gatt, Francis Gatt, Carmel Gatt, C B u Micallef Wigi in solidum.

Is-sehem ta' C B cioe l-konvenut huwa ta' 6372 metri kwadri ghal hlas ta' LM5.64c. u skond red 18 saret talba minn Peter Gatt minghajr data biex u talab li jigu trasferi ir-raba lit-tfal ta' Carmel Gatt, Paul Gatt u Francis Gatt u u l-ohrajn cioe l-B's kienu sitting tenants. Qabel it-talba ta' Peter Gatt f'red 18 l-lands ma kienu jafu ghand min kien ir-raba u f'dan il-kaz il-building inspector ilaqqqa l-bdiewa kollha fuq l-post u kulhadd jiddikjara fi kwestjonarju r-raba li jkun qed jokkupa u jirreferi lil Kummissarju u ghalhekk sar l-lease agreement. Il-kwestjonarju ta' C B sar fl-4 ta' jannar 1993 u huwa ddikjara li ilu jahdmu disa snin qabel.

Il-konvenut ipprezenta bhala Dok JCX15 anness mal-affidavit tieghu (seduta 19 ta' Frar 2018) ittra lil Kummissarju tal-Artijiet (minghajr data), fejn Carmel Gatt, Paul Gatt, Francis Gatt Micallef Louis ma jsibu oggezzjoni li l-ko tenant l-iehor cioe l-

*konvenut jibni store għall-agrikoltura fl-istess raba. Il-mara mhi titlob ebda kumpens tal-benefikati li saru fuq tali art agrikola.*

*Għaldaqstant din il-qbiela għalkemm jirrizulta li din giet trasferita lilu fiz-zwieg xorta jibqa l-fatt li huwa wiritha minghand missieru. Għaldaqstant tali qbiela hija parafernali tal-konvenut.*

**(iii) Tenement numru 50356 – 12<sup>th</sup> Portion of Farm Benwarrat limiti ta' Naxxar**

*Dwar il-pjanta annessa mal-ingunzjoni Fata Dok Y (fol 398) a fol 405 Ronald Falzon in rappreżentanza tad-dipartiment tal-Artijiet pprezenta l-istess pjanta bin-notamenti tiegħu Dok LD5 (fol. 420) u spjega li dwar l-art P/O 50356 huwa xehed li din hija mikrija lil hafna nies mid-Dipartiment in solidum fosthom lil C B u tali kirja bdiet mis-16 ta' Awissu 1994. Huwa pprezenta Dok LD 6 (fol 421) l-ittra fejn gew konoxxuti l-partijiet bhala inkwilini u pjanta LD2 biex juri l-estensjoni ta' din l-art mikrija lilhom. B'kollox id-dipartiment jigbor LM25.68 u C B minnom ihallas LM8.65.*

*Izda minn dok JCX15 prezentat mil-konvenut mal-affidavit tiegħu (seduta 19 ta' Frar 2018) jirrizultali tenement numru 50356 12 part of Farm Benwarrat fit-12 ta' Awissu 1994 gie trasferit liz-zewg partijiet f'din il-kawza minn Paul Agius.*

*Illi għalhekk tali qbiela hija taz-zewg partijiet u ebda trasferiment ma jista jsir minghajr il-kunsens taz-zewg partijiet.*

**(iv) Tenement 150356-006 prozjoni numru 12 Burmarrad Naxxar**

*Fis-seduta tat-28 ta' Mejju 2018 xehed Martin Bajada Chief Officer Awtorita tal-Artijiet, xehed li din il-porzjon cioe nru 12 Burmarrad Naxxar tenement numru 150356-006 huwa pprezenta hdax il-dokument Dok LA1 li juru meta l-art giet trasferita lil konvenut kif jidher minn red 135 fit-3 ta' Awissu 1982 u li qabel dan ir-raba kien bi qbiela fuq missieru S B. Minn red 129 jirrizulta li S B missier il-konvenut gie rikonoxxut mil-Lands minflok ohtu Dolores Micallef fit-2 ta' Lulju 1982 u li skond red 51 datata 27 ta' April 1958 jirrizulta li t-tenants fuq din il-porzjoni kienu Paul B, Salvu B, Guzeppa B, S B, Carmelo B, Dolores B mart Giuseppe Micallef, Rita Briffa u Pawlu Agius.*

*C B rrinunzja għal din l-kirja biex setgħet tghaddi fuq ibnu F B kif jidher minn dok LD7 (fol 422) u dan fit-12 ta' Mejju 2009, u LD 8 (fol 423). In kontro ezami huwa xehed li tenement number 083178 gie trasferit lil ibnu F B fit-12 ta' Mejju 2009 u l-firma hija biss ta' C B u mhux tal-mara wkoll.*

*Dwar l-pjanta Fata Z mal-ingunzjoni (fol 394) huwa xehed li tali art mhix art tal-Gvern kif jirrizulta mil-pjanta li tinsab fol 424.*

*A fol 406 xehed Andre Sciberras in rapprezentant tad-Dipartiment tal-Agricoltura, Viti Kultura u Enologija li esebixxa l-ktieb tar-raba li ghandu l-konvenut Dok LA1 (fol 430) u spjega li dan il-ktieb jinkludi lista ta' artijiet li huma miktuba f' isem il-konvenut ghalkemm jista jkun li jahdimha haddiehor. Tali ktieb kien updated sas-sena 2007.*

*Ghaldaqstant din il-qbiela ghalkemm jirrizulta li din giet trasferita lilu fiz-zwieg xorta jibqa l-fatt li huwa wiritha minghand missieru. Ghaldaqstant tali qbiela hija parafernali tal-konvenut.*

**(iv) Tenement 050352 – Tenement numru 352 ghalqa tar-Ramel limiti Burmarrad**

*Ronald Falzon in rapprentanza tad-Dipartiment tal-Artijiet (fol 405) xehed li l-pjanta P/OT 50352 hija mikrija lil C B u lil E B in solidum u l-kirja bdiet fl-1 ta' Jannar 1975 u pprezenta Dok LD2 (fol 411) biex juri dan.*

***Fis-seduta tat-28 ta' Mejju 2018 xehed Martin Bajada Chief Officer Awtorita tal-Artijiet, xehed li rigward tenement 050352 huwa sab biss kuntratt tas-26 ta' Marzu 1976 li juri li gie mikri in solidum with other lil C B u Gian Maria B.***

*Il-konvenut ipprezenta Dok JX 15 anness mal-affidavit tieghu (seduta 19 ta' Frar 2018) li juri li tali raba gie mikri lil konvenut u lil Gio Maria B b'effett mil-1 ta' Jannar 1975 bil-kera ta' LM25.80c. tali raba jikkonsisti fi 25 tomna 4 sieghan u 7 kejliet.*

*Ghaldaqstant tali qbiela tappartjeni l-komunjoni tal-akkwisti.*

**(v) Tenement numru 352 Porzjon numru 8 raba maghruf Ir-Ramel limiti ta' Burmarad**

*Skond dokument ipprezentat mil-konvenut bhala Dok JX 15 anness mal-affidavit tieghu (seduta 19 ta' Frar 2018) tali raba li jikkonsisti fi tlettax-il tomna, gie mghoddi lilu bi qbiela mil-1 ta' Jannar 1975 u l-qbiela hija ta' LM13 u d an skond ftehim mal-Kummissarju tal-Art tal-1 ta' Jannar 1975 (ghalkemm tahtha hemm id-data "1/3/1976").*

*Ghaldaqstant tali qbiela tappartjeni l-komunjoni tal-akkwisti.*

**(vi) Wilga ta' San Pawl Burmarad**

*Il-konvenut pprezenta dok JCX 15 mal-affidavit tieghu sabiex juri li tali raba Fat bl-ahmar huwa gie ghandu bi qbiela li ghaddiet ghandu minghand Victoria P u wlieda liema qbiela tithallas lil Katidral ta' San Gwann il-Belt. Tali dokument jinsab bla data*

*u ghalhekk l-perit legali ma tistghax tikkonstata jekk tali qbiela għaddietx għand il-konvenut qabel jew wara z-zwieg tiegħu cioe qabel jew wara it-8 ta' Awissu 1971.*

*Il-perit legali hija tal-fehma li l-artijiet li l-partijiet għandhom bi qbiela flimkien għandhom jinqasmu ugwalment bejn il-partijiet u tali assenjazzjoni għandha ssir bil-polza; u dan sakemm ma jiftehmux mod iehor il-partijiet.*

### ***Kera tal-hanut In & Out Snack Bar***

*A fol 406 xehed C Cutajar li huwa jikri minghand l-konvenut l-hanut li jinsab In & Out Snack Bar Triq Burmarrad Burmarrad u ilu jikri minghand xi erba (4) snin u fadallu sena ohra. Huwa esebixxa dok JC1 l-iskrittura tal-kirja li saret fis-16 ta' Awissu 2008 (fol 425) u spjega li l-kera hija ta' hamsa u ghoxrin ewro (€25) kuljum. Huwa jhallas skont l-ircevuta li jagħtih kull darba l-istess konvenut.*

*L-iskrittura dok JC 1 a fol 425 saret fis-16 ta' Awissu 2008 bejn il-konvenut u C Cutajar fejn tistipula li l-kera hija għal sitt snin, tnejn di fermo u erba snin di rispoetto u tibda mil-1 ta' Settembru 2008 u li l-kera hija ta' €25 kuljum għall-ewwel hames snin u fis-sitt sena l-kera titla għal €230 kuljum.*

*A fol 565 l-attrici xehedet li hija prezentat ircevuti tal-kera ta' dan il-hanut (fol 573) li huma ta' G H li dahal fil-post qabel C Cutajar. Skond l-attrici, l-kera ta' Cutajar kienet ta' LM25 cioe €58.23 kuljum u dan tafu ghax meta ftihem hija kienet għadha d-dar. Hija taf li bil-kitba qalu €25 kuljum izda hija taf li l-ftehim kien ta' LM25 kuljum. Il-ktiba saret quddiem l-Avukati Toni Abela u Noel Bartolo fl-ufficju tagħhom 16B main Street K. Il-konvenut irranga l-hanut fis-sajf li għadda u għamel bank tal-friza gdid u toilet iehor ghax kelmu tas-sanita peress li qabel wiehed kien hemm. Il-hanut huwa kbir xi 200 metri kwadri.*

*Prova li dan il-hanut kien qabel mikri lil C Cutajar l-attrici pproduciat ircevuti tal-hlas tal-kera liema ircevuti jinsabu a fol 573 u jispecificaw li huma ircevuti ta' hlas ta' kera ta' dan li snack bar li l-konvenut irceva minghand G H għal perjodu mil-1 ta' Mejju 2004 sal-14 ta' Jannar 2006 u li juru li kera ta' gimgha l-konvenut kien jircevi LM126 sat-12 ta' Frar 2005; mis-26 ta' Frar 2005 huwa irceva LM333 (hemm imnizzel £133 +200) , l-istess gara fit-2 u 9 ta' April 2005, izda mis-16 ta' April 2005 sal-14 ta' Jannar 2006 l-ammont ta' kera li tnizzel li thallas rega kien ta' LM133.*

*Fis-seduta tas-6 ta' Lulju 2016 l-attrici prezentat skrittura ta' kirja tal-istess fond bejn l-konvenut u I u J K datata 6 ta' Awissu 2013 li hija lokazzjoni ta' kera ta' dan il-hanut li tibda mill-1 ta' Settembru 2013, li l-kera hija ta' €35 kuljum, li hija għal hames snin di fermo u sena di rispetto.*



*Skond l-ircevti prezentati fl-istess seduta, l-konvenut kien mil-1 ta' Settembru 2013 sat-30 ta' Novembru 2013 fl-ammont ta' €3193.75, mil-1 ta' Dicembru 2013 sat-30 ta' Frar 2014 irceva €3193.75c kera, mil-1 ta' Marzu 2014 sal-31 ta' Mejju 2014 irceva €3193.75c kera, mil-1 ta' Gunju sal-31 ta' Awissu 2014 irceva €3193.75c kera, mil-1 ta' Settembru 2014 sat-30 ta' Novembru 2014 irceva €3193.75c kera, u l-ahhar ircevtu li giet prezentata hija ghal perjodu mil-1 ta' Dicembru 2014 sal-30 ta' Frar 2015 ta' €3193.75c kera.*

*Il-konvenut (seduta 19 ta' Gunju 2017) meta muri ritratt To Let Dok T1 u T2 huwa spjega li x-showroom fuq ir-restaurant u r-restaurant ilhom mhux mikrija ghal dawn l-ahhar sentejn ghalkemm ghandhom il-permessi relattivi. Huwa xehed li jipprova jirsisti biex jikrih izda kellu nies interessati izda hija thassarlu. Izda issa huwa mhux ser jikrih u ser jaghmlu garage kif kien qabel.*

*L-attrici (seduta 20 ta' Marzu 2017) tghid li l-hanut ilu ma jinkera mil-21 ta' Dicembru 2015 u l-konvenut jirrikonoxxi fl-affidavit tieghu (seduta 19 ta' Frar 2018) li l-hanut ilu maghluq minn Dicembru 2015.*

*Fis-seduta tas-16 ta' Ottubru 2017 l-konvenut ddikjara li il-bar Inn and Out ilu biex jikrieh u ma jistghax isib kirja u ma ghanduoggezzjoni li l-mara ssib tikrieh. Fuq il-bar hemm showroom u tista tinkera wkoll.*

*Fis-seduta tas-16 ta' Ottubru 2017 F B iben il-partijiet xehed li dan il-hanut ilu maghluq sentejn anke tlieta.*

*Mil-provi ghalhekk jirrizulta s-segwenti:*

*Li l-konvenut jammetti li l-hanut ilu maghluq mil-21 ta' Dicembru 2015 filwaqt li l-mara tammetti wkoll li l-hanut ilu maghluq mis-sena 2015.*

*Li kera mil-1 ta' Dicembru 2013 meta nkera l-hanut lil J u I K l-konvenut irceva €19,162.50 (3193.75 x 6) u dan sat-30 ta' Frar 2015.*

*Il-hanut dam mikri sal-21 ta' Dicembru 2015 u ghalhekk l-hanut dam mikri ghaxar xhur ohra u tali kirja tammonta ghal €10,652.50c ohra.*

*Li ghalhekk il-konvenut dahhal kirjiet ghal perjodu mil- 1 ta' Dicembru 2013 sal-21 ta' Dicembru 2015 is-somma ta' €29,815 u ghalhekk huwa ghandu jghaddi nofs tali somma cioe €14,907.50c lil mara.*

*Dwar il-kirjiet li dahlu qabel bdiet il-kawza hija l-fehma tal-perit legali li ma saret ebda prova li tali kirjiet zammhom kollha r-ragel u ghalhekk ma tistghax tilqa t-talba tal-mara ghal kirjiet li saru qabel bdiet il-kawza.*

### ***Bejgh ta' mobbli fl-istess Hanut In and Out***

*Fis-seduta tas-6 ta' Lulju 2016 l-attrici prezentat Dok MDC2 li skond hi hija l-flus li irceva zewgha mil-bejgh tal-mobbli fl-istess hanut.*

*Izda meta wiehed jifli dan id-dokumenti jiskopri li dan ma jirrigwardax flus mil-bejgh ta' mobbli ghalkemm tali dokument hemm miktub hekk izda rendikont tal-kirjiet li dahhal zewgha minn settembru 2013 sa Frar 2015 cioe sitt pagamenti ta' €3193.75 il – wiehed.*

*Li ghalhekk tali prova dwar l-allegat ta' bejgh ta' mobbli ma saritx.*

### ***Kera tax-showroom***

*L-attrici tghid li (seduta 18 ta' Gunju 2014), l-garage li wiret u li jinsab Triq Burmarrad Burmarrad jikrieh hamsin ewro (€50) kuljum u dan tafu ghax hekk qalulha u huwa mikri lil certu L M li joqghod Ursuline sisters Street San Giljan u dejjem jahsel il-karozzi kien. Hija taf b'dan ghax rat it-tabella mal-hanut u anke telefon number kellu mat-tabella u ghandha t-telefon number tieghu. Illum maghluq u ilu xi sentejn maghluq.*

*Il-konvenut fl-affidvit tieghu (seduta 19 ta' Frar 2018) jichad jichad dak li qalet martu fin-nota guramentata taghha li huwa ghandu dhul iehor u l-uniku dhul tieghu hija l-pensjoni. Huwa jichad li kellu xi kirja ta' ebda hanut li jbiegh l-karozza kif qed tallega hi u l-fond mhux hanut xejn izda garage parafernali tieghu li qatt ma inkera.*

*L-attrici ma resqet ebda prova li tikkorrobora dak allegat minnha kif lanqas resqet lil L M bhala xhud meta hija kienet taf li huwa mikri lilu u ghalhekk il-perit legali ma tistghax tilqa t-talba tal-attrici f'dan ir-rigward.*

### ***Miljoramenti li saru fiz-zwieg fuq beni parafernali tal-konvenut***

*Dwar id-dar matrimonjal Qalb ta' Gesu, showroom u tlett garaxxijiet fl-istess blokka il-perit legali diga rrelatat aktar il fuq f'din ir-relazzjoni.*

*Mil-provi jirrizultali r-ragel bena garage fi 8<sup>th</sup> Portion farm Benwarrad Tenement u fi tenement numru 83178 huwa bena store. Izda stima jew prova tal-ispejjez li nafaq biex ghamel dawn il-miljoramenti ma saritx u li ghalkemm jirrizulta li saru dawn il-benefikati stima taghhom ma saritx. Ghalhekk il-perit legali ma tistghax tghid x'somma ghandu jghaddi l-konvenut lil martu fir-rigward.*

### ***Konkluzjoni***

Talbiet attrici:

*L-ewwel talba: ghandha tigi milqugha;*

*It-tieni talba: ghandha tigi milqugha;*

*It-tielet talba: ghandha tigi milqugha;*

*Ir-raba talba: ghandha tigi milqugha u tistabilixxa d-data minn meta l-konvenut ghandu jkun kunsidra li kien hati tal-firda mit-8 ta' Awissu 2008 meta l-partijiet kienu diga separati de facto ghalkemm iz-zwieg kien ilu li spicca snin;*

*Il-hames talba: ghandha tigi milqugha kif spjegata hawn fuq;*

*Is-sitt talba ghandha tigi milqugha kif spjegata hawn fuq.*

Kontro-talba attur:

*L-ewwel talba: ghandha tigi milqugha izda l-htija hija imputabbli lil konvenut rikonvenzjonant;*

*It-tieni talba: ghandha tigi michuda ghar-ragunijiet spjegati fir-relazzjoni u ghar-rigward tat-talba li l-konvenut qed jaghmel ghal manteniment din ghandha tigi michuda wkoll stante li huwa ddekada mid-drittijiet elenkati fl-artikolu 48(1) tal-Kodici Civili;*

*It-tielet talba: ghandha tigi michuda;*

*Ir-raba talba: din ghandha tigi michuda;*

*Il-hames talba: din ghandha tigi milqugha;*

*Is-sitt talba: dan ghandha tigi milqugha;*

*Is-seba talba: din ghandha tigi milqugha;*

*It-tmien talba: tithalla fid-diskrezzjoni tal-Qorti.*

*Tant l-esponenti ghandha x'tissottometti lil dina l-Onorabbli Qorti.*

Hekk kif jixhed is-suespost, il-Qorti tinsab tal-fehma li l-Perit Legali hadet konsiderazzjoni profonda u akkurata tax-xieha u d-dokumenti kollha esebiti fil-mori ta' din il-kawża. Il-Qorti evalwat bir-reqqa l-imsemmi rapport u ghandha l-konvinċiment morali shih li l-Perit Legali qdied bis-sewwa l-obbligu taghha u pprovdiet lil Qorti bi stampa cara tal-mertu tal-każ odjern. Madanakollu l-Qorti xorta wahda hija tal-fehma illi ikun idoneju li taghmel l-osservazzjonijiet u konsiderazzjonijiet taghha.

## **2. L-Azzjoni Odjerna:**

Permezz tal-azzjoni odjerna l-attrici qiegħda titlob lil din il-Qorti tiddikjara li C B huwa hati ghat-tifrik taż-żwieg taghhom u dan ghar-raġunijiet kontemplati fl-Artikolu 40 tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta, stante vjolenza, moħqrija, sevizzji u nġurji gravi. Magħdud ma' dan l-attrici titlob ukoll lil din il-Qorti sabiex tirregola l-effetti konsegwenzjali għas-separazzjoni personali. Il-Qorti taghmel referenza għar-rikors

promotur li permezz tal-istess, l-attriċi telenka x'inhuma l-pretensjonijiet tagħha fil-kawża odjerna:

1. Tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-partijiet filwaqt li tiddikjara lill-konvenut ħati għat-tifrik taz-zwieg u telenka d-data li minnha l-konvenut huwa ħati għal tali firda;
2. Tawtorizza lill-attriċi tgħix separatament mill-konvenut;
3. Tapplika kontra l-konvenut, *in toto* jew *in parte*, id-dekadenzi stipulati fl-Artikolu 48 *et seq* tal-Kodiċi Ċivili;
4. Tordna lill-konvenut jgħaddi lill-attriċi manteniment għaliha personalment fis-somma ta' €700 fix-xahar;
5. Tiddikjara xolta l-komunjoni tal-akkwisti, u kif ukoll tgħaddi sabiex tillikwida u taqşam l-istess komunjoni tal-akkwisti bejn il-partijiet, kif ukoll tassenja dawk il-beni dotali u parafernali.

Il-Qorti tirreferi wkoll għat-talba rikonvenzjonali tal-konvenut, illi permezz tagħha l-konvenut rikonvenzjonant jitlob lill-Qorti:

1. Tippronunzja s-separazzjoni personali, dan għandu jsir billi in kwantu għar-responsabbilita' tat-tifrik taz-zwieg, Il-Qorti tiddikjara li l-ħtija għandha tiġi attribwita unikamet lill-attriċi minhabba ħtijiet imputabbli lilha minhabba vjolenza, eċċessi, sevizzi, moħqrija, theddid u offiżi gravi;
2. Tawtorizza lill-konvenut jgħix separatament mill-attriċi;
3. Tapplika kontra l-attriċi, *in toto* jew *in parte*, id-dekadenzi stipulati fl-Artikolu 48 *et seq* tal-Kodiċi Ċivili, filwaqt li tiddikjara li a kuntrarju tiegħu, l-attriċi ddekadiet mid-dritt li tipperċepixxi manteniment minngħandu;
4. Tordna lill-attriċi tgħaddi lill-konvenut manteniment għalih personalment;
5. Tiddikjara xolta l-komunjoni tal-akkwisti, u kif ukoll tgħaddi sabiex tillikwida u taqşam l-istess komunjoni tal-akkwisti bejn il-partijiet, kif ukoll tassenja dawk il-beni dotali u parafernali;

6. Tordna u tawtorizza lill-konvenut jabita u jirrisjedi fid-dar matrimonjali li hija parafernali tiegħu.

Għaldaqstant il-Qorti tara li ż-żewġ partijiet jaqblu li għandu jkun hemm il-firda personali. Madanakollu jirriżulta ċar li hemm disgwid kbir bejn il-partijiet fir-rigward ta' min għandu jiġi attribwit il-ħtija għat-tifrik taz-zwieġ u kif ukoll rigward l-effetti konsegwenzjali taż-żwieġ.

### 3. Is-Separazzjoni Personali u r-Responsabbilita' għat-Tkissir taż-Żwieġ:

#### Il-Verżjoni tal-Partijiet u l-Provi mresqa Minnhom:

A skans ta' ripetizzjoni żejda, il-Qorti mhux ser tirreplika l-verżjoni tal-partijiet u l-provi mresqa minnhom, in vista tal-fatt li dan kollu diġa' jinsab fir-rapport tal-Perit Legali, hekk riprodott hawn fuq fl-intier tiegħu.

#### Il-Prinċipji Legali u Applikazzjoni Tagħhom għall-Każ Odjern

Il-Qorti sejra tgħaddi sabiex tistabilixxi dawk il-prinċipji legali li huma relevanti sabiex sussegwentament jiġu applikati għal każ odjern.

#### a. Artikolu 40 tal-Kodiċi Ċivili: Eċċessi, Moħqrija, Theddid jew Offiżi Gravi

Dan l-artikolu tal-liġi jistipula illi:

*“Kull waħda mill-persuni miżżewġin flimkien tista' titlob il-firda minhabba eċċessi, moħqrija, theddid jew offiżi gravi tal-parti l-oħra kontra l-attur, jew kontra xi wieħed jew iehor mit-tfal tiegħu, jew minhabba li l-ħajja flimkien ma tkunx għadha possibbli għax iż-żwieġ ikun tkisser irremedjabilment”.*

F'dan ir-rigward, il-Qorti tibda sabiex tagħmel referenza għal każ fl-ismijiet **Elisa Thompson vs. Edward Thompson**,<sup>21</sup> fejn gie stabbilit illi sabiex tiġi promossa b'suċċess l-azzjoni tas-separazzjoni personali, ma hemmx il-ħtieġa illi jiġu ppruvati l-eċċessi, sevizzi, minaċċji u l-ingurji gravi b'mod kumulattiv, iżda jkun suffiċjenti illi tiġi pprovata raġuni waħda sabiex jiġi stabbilit illi l-ħajja matrimonjali tkun giet reża impossibbli da parti ta' xi waħda mill-partijiet jew min minnhom.

---

<sup>21</sup>Deciża mill-Onorabbli Prim'Awla tal-Qorti Ċivili nhar it-12 ta' Mejju 1925 u kkwotata fis-Sentenza deciża minn dina l-Onorabbli Qorti diversament preseduta mill-Onorevoli Mħallef D C. Pace nhar it-2 ta' Ottubru 2003 [Ċit. Numru 1677/1995/RCP].

Hemm ġurisprudenza kosU li tispjega l-motivi elenkati f'Artikolu 40 hawn fuq ċitat. Fis-sentenzi fl-ismijiet: **Maria Mifsud vs Vincenzo Mifsud**,<sup>22</sup> u **Antoinette Cauchi vs I Cauchi**,<sup>23</sup> fejn ġie ritenut illi fir-rigward ta' moħqrija, "*Ċerti fatti, kliem u modi ta' azzjoni jew atteġġjamenti illi jistgħu irendu l-ħajja komuni insapportabbli, huma ritenuti mid-dottrina bħala sevizzi*" u fir-rigward ta' iŋġurji u offiżi gravi li dawn "*ma ġewx speċifikament dezinjati mid-dottrina imma l-karattru ġenerali tagħhom ġie dejjem imħolli fis-sagaċja u l-kuxjenza ta' l-Imħallef sabiex jivvalutahom*", filwaqt li ġew definiti bħala li "*jinkludu kliem jew aġir illi joffendu l-pudur ta' dak illi jkun minkejja illi dawn jirreferu għal affarijiet veru jew foloz*", rispettivament. Is-sentenza fl-ismijiet **Maria Mifsud vs. Vincenzo Mifsud**, appena ċitata tagħti tifsira lil eċċessi, li jfissru "*att mwettqa fuq il-parti l-oħra, liema atti jridu jkunu ta' serjeta' kbira stante illi niente di meno jridu jkunu ta' perikolu għall-ħajja tal-parti l-oħra*".

Min-naħa l-oħra u b'mod speċifiku fir-rigward ta' theddid u vjolenza, il-Qorti ma tixba' qatt tirrepeti illi "*Il-liġi tikkontenta ruħha bil-persistenza f'ċerta mġieba ħazina u mhux b'xi atti izolati waqt xi tilwima*".<sup>24</sup> Fin-natura tagħha, il-vjolenza domestika tikkostiwixxi iŋġurja gravi ħafna u ma tista' bl-ebda mod tiġi ġustifikata. Hekk kif ippronunzjat ruħha l-Onorabbli Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-kawża fl-ismijiet **Joanne Tabone pro. et noe. vs. Jesmond Tabone**,<sup>25</sup> "*il-vjolenza hi fost l-aktar elementi, jekk mhux ukoll l-aktar waħda, li inevitabilment twassal għal firda personali, anke għaliex, kif inġhad, "huwa ferm diffiċli li tiġi superata minn min ikun ħalla lilu nnifsu jintriċeb minnha"*<sup>26</sup>; Skond l-istess Qorti "*Is-swat, ..., hi l-aġar forma ta' att ta' krudelta' li joffendi lill-persuna u spiss drabi jwassal għat-tifrik taz-zwieġ*".<sup>27</sup>

#### Applikazzjoni tal-Prinċipji Legali għal Każ Odjern:

*In primis* il-Qorti tirrileva illi taqbel mal-konklużjoni milħuqa mill-abbli Perit Legali u ċjoe' illi ż-żwieġ tkisser irrimedjabilment b'tort attribwibbli unikament lill-konvenut. Madanakollu u speċifikament f'dan ir-rigward, għalkemm il-Qorti tinsab tal-fehma illi fil-maġġor parti tar-rapport tagħha l-Perit Legali waslet għal konklużjonijiet ġusti, fiċ-ċirkostanzi jkun idoneju li l-Qorti tagħmel numru ta' osservazzjonijiet ulterjuri li dawn jimmeritalhom li jiġu inkluzi fid-deċiżjoni aħħarija. Il-Qorti tara li l-attriċi targumenta illi kien żewġha li kisser iż-żwieġ tagħhom u dan stante vjolenza, moħqrija, sevizzi u

<sup>22</sup>Deciża mill-Onorabbli Prim'Awla tal-Qorti Ċivili nhar it-30 ta' Ġunju 1961, Vol. XLV C.ii.708.

<sup>23</sup>Deciża mill-Onorabbli Prim'Awla tal-Qorti Ċivili preseduta mill-Onorevoli Mħallef D C. Pace fit-2 ta' Ottubru 2003 [Ċit. Numru 1677/1995/RCP].

<sup>24</sup>**Antonia Mifsud vs. Giuseppe Mifsud**, deciża mill-Qorti tal-Appell Ċivili nhar il-21 ta' Frar 1969.

<sup>25</sup>Deciża fit-3 ta' Ottubru 2003.

<sup>26</sup>**Genoveffa Magri vs. C Magri**, deciża mill-Qorti tal-Appell fis-6 ta' Ottubru 2000.

<sup>27</sup>**Charmaine Zahra pro. et noe. vs. V Zahra**, deciża mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fis-27 ta' Ġunju 2003.

nġurji gravi. Il-Qorti tinsab tal-fehma illi mill-provi li għandha quddiemha, il-konvenut għandu jinstab ħati ta' vjolenza, moħqrija u offiżi gravi, u dan għas-segwentu raġunijiet:

- i. *In primis* jingħad illi l-kawża għat-tifrik taż-żwieġ fil-fehma taż-żewġ partijiet hija kontrasu. Min-naħa waħda, l-attriċi tikkontendi li l-problemi bejn il-partijiet beda wara li l-konvenut wiret lill-ġenituri tiegħu, tant li beda jkun xhih u kattiv magħa, kemm bil-kliem kif ukoll bl-għemil. Kien beda ukoll it-tgħajjir u l-vjolenza, għamel minn kollox biex firidha minn familtha u beda jaqla' l-qlajjiet li binhom D B mhux tiegħu. Magħdud ma' dan tgħid li kienet mardet fl-2000, iżda l-konvenut ma kienx ta' spalla għaliha tant li kellha titlaq mid-dar matrimonjali għal ftit xhur sakemm irritornat lura minħabba li kien kellimha Fr C Scerri, il-kappillan ta' Burmarrad. Min-naħa l-oħra, fl-affidavit tiegħu il-konvenut jiċhad dak allegat mill-attriċi u jgħid illi ż-żwieġ tkisser hekk kif martu għalqet il-ħamsin (50) sena, għaliex din skontu inbidlet, bdiet issiefer u ma bdiex tieħu ħsieb tiegħu u tad-dar. Jgħid li darba minhom qabdet u qatgħat biljett għal 21 ġurnata u marret Thailand. Konsegwentament fl-istess affidavit, il-konvenut jišhaq illi l-problemi bejniethom bedew minħabba binhom D għaliex kien jipprova jikkoreġih. Jgħid ukoll li ġara bejniethom kien biss minħabba t-tifel u xejn iżjed.

Dan juri biċ-ċar kemm il-partijiet mhux jaqblu dwar dak li kkawża t-tifrik taż-żwieġ tal-partijiet. Madanakollu l-Qorti tara illi għalkemm il-verżjoni tal-attriċi hija konsistenti, dik tal-konvenut min-naħa l-oħra ma hijiex hekk kif l-ewwel jišhaq li ż-żwieġ tkisser għax martu inbidlet, u konsegwentament jgħid li ż-żwieġ tkisser minħabba ibnu ż-żgħir għaliex kien jixxala zżejjed. Il-Qorti ma tantx tara kif tista' temmen lill-konvenut meta jidher ċar lanqas hu stess mhux qed jaqbel fi kliemu. Barra minn hekk, ma jidhirx li hemm provi ta' dak allegat mill-konvenut li martu inbidlet meta kellha ħamsin (50) sena u dan fis-sens li jiddeskrivi u jallega hu. Madanakollu l-Qorti tista' tifhem li jista' jagħti l-każ li l-attriċi nbidlet xi ffit meta għalqet il-ħamsin (50) mhux kappriċċożament iżda minħabba l-effetti tal-marda tal-kanċer li ħakmitha dak iż-żmien. Min-naħa l-oħra, il-Qorti tara li iben il-partijiet D B kien ta' kwistjoni bejn il-partijiet, imma mhux fis-sens li saħaq dwaru l-konvenut iżda iktar minħabba l-fatt li l-konvenut kien daħallu f' moħħu l-ħsieb li l-istess iben ma huwiex tiegħu.

Pero' l-Qorti taqbel mal-Perit Legali illi jirriżulta ċar mill-atti li l-problemi f'dan iż-żwieġ kienu ilhom hemm sa mis-sena 2001, u ċjoe' meta l-attriċi spicċat biex telqet mid-dar matrimonjali għal perjodu ta' żmien. Madanakollu dwar dan l-akkadut, il-konvenut ma jsemmi xejn.

- ii. Jiġi kkonfermat illi l-problemi bdew sa mill-2001 permezz tal-affidavit ta' Fr C Scerri fejn jikkonferma illi "*pero kien hemm diversi mumententi fejn l-mara kellha titlaq mid-dar u huwa ghamel hiltu biex hija tirritorna d-dar. Huwa jaf li l-konvenut huwa bniedem ribelluz u kien hemm mumententi fejn kien aggressiv. Huwa jaf li kien hemm mumententi fejn l-attrici ma kelliex flus f'idejha u huwa jifhem l-pozizzjoni tal-attrici li issa trid ftit trankwilita f'hajjitha u tgawdi lil uliedha u lin-neputijiet tagħha. Huwa jaf li l-attrici kienet tikkopera hafna ma' zewgħa fix-xogħol tiegħu tar-raba u li dejjem ghamlet hilitha li zomm id-dar. Bhala familja kienu jahdmu hafna*". Għalhekk minn tali xhieda, apparti li l-Qorti rat meta nbdeu il-problemi tal-partijiet, ġie verifikat ukoll illi l-verżjoni tal-attriċi għandha mis-sewwa, u ċjoe' l-aggressivita' tal-konvenut, li kien xhih, li kienet taħdem fir-raba' u fid-dar. Hekk kif sewwa qalet il-Perit Legali, ix-xhieda ta' Fr C Scerri tikkontrasta ferm ma' dak li xehed dwaru l-konvenut;
- iii. Magħdud mal-premess, il-Qorti tara ukoll li iben il-partijiet, F B, jikkonferma ukoll li missieru "*jitlalu malajr*".<sup>28</sup> Għalhekk il-Qorti tara li dan ukoll jikkonferma dak li qalet l-attriċi, u *di piu'* il-Qorti ma għandha l-ebda dubju li l-konvenut huwa persuna b'demmu spont;
- iv. Min-naħa l-oħra, permezz tal-affidavit ta' N H u ċjoe' hu l-attriċi, ġie kkonfermat illi wara li l-konvenut wiret lill-ġenituri tiegħu, oħtu ma baqgħatx tmur għand ommhom, il-konvenut ma baqgħax jgħidlu biex jinżel fl-għelieqi, filwaqt li l-konvenut iffissa ukoll li ibnu ż-żgħir mhux tiegħu bijologikament. Fil-fehma tal-Qorti dan ukoll kompli jikkonferma l-verżjoni tal-attriċi. Il-Qorti tara li għalkemm tali xhieda tista' tkun suġġettiva, fil-verita' mill-atti jirriżulta illi x-xhud huwa vertier u dan seta' jiġi konfermat permezz ta' ittra miktuba mill-konvenut lill-attriċi fejn hemm imniżżel "*rajtek jiena ta' 20 sena u libbistek u tmajtek jiena minn 1971 sal-kumplament ta' hajtek imma ghadek ma ndunajtx wara 37 sena mizzewga li inti kont il-principessa fost hutek ghax hutek ghadhom ihalsu d-dejn li ghamlu u jahdmu bla ktieb tax-xogħol mhux bhalek. (...) Dawn kollha għandom dejn u dwejjaq kbar u inti issa kif qed thossok bil-flus mela hutek qatt ma kellhom Lm10 Maltin kuljum?*".<sup>29</sup> Din l-ittra turi l-vera ħsibijiet tal-konvenut fil-konfront tal-familja tal-attriċi, inkluż l-istess N H, u b'hekk f'għajnejn il-Qorti x-xhud huwa ġenwin fi kliemu għaliex jirriżulta ċar li l-azzjoni hażina kienet ġejja biss mill-konvenut li kien jgħajjar kemm lill-attriċi kif ukoll lil familja bħala nies bla flus, mimlija dejn u dwejjaq kbar;

---

<sup>28</sup> Fol. 540.

<sup>29</sup> Fol. 74.



- v. Fir-rigward tal-ħsieb tal-konvenut li D B mhux ibnu bijoloġikament u kif ukoll li l-attriċi kienet titradixxih ma' tobbja, il-Qorti tara li ġew ippreżentati ittri oħra f' dan is-sens, fejn f'ittra minnhom il-konvenut jišhaq "*Jiena sirt naf ukoll li it-tieni tifel ma huwiex min tiegħi ghax kont narah kemm-il darba ma (kelma mhux legibbli) u il-glied dejjem kien fuqu u meta kont nigi miegħek tas-Sliema meta it-tabib kien imissek kont tghidli biex nohrog il barra u darba qaghad imissek quddiem i u jiena qatt ma għidtlek ghax kont naf x'kont tagħmilli meta kontu tmorru inti u ohtok għand it-tabib tas-Sliema*".<sup>30</sup> Ikompli bl-ittra billi jhedded lill-attriċi hekk kif jgħid "*naf kollox 100% x'qed tghid fuqi u fuq il-familja tiegħi. Razzan ilsienek*" (sottolinejar tal-konvenut innifsu).<sup>31</sup> F'ittra oħra huwa jgħid "*Dan zommu biex tiftakar kemm il darba f'hajtek ittradejtni ma irgiel u mat-tobbja fejn kont tmur*".<sup>32</sup> Barra minn hekk il-Qorti tara li l-attriċi ukoll eżebiet tlett (3) ritratti li fuqhom hemm kitba li tghid "*zommu tat-tradiment li għamilt f'hajtek*",<sup>33</sup> "*tradittura bil brovi?*",<sup>34</sup> "*ad jiddispjacik bil-gbir*",<sup>35</sup> "*qabel kont ferhana issa kif qeda?*",<sup>36</sup> u "*indannat wara 36 sena*";<sup>37</sup>
- vi. Permezz ta' kitba oħra, il-Qorti tara li l-konvenut ikkontradixxa lill-nnifsu meta kiteb lill-attriċi "*Issa qieghda ferhana ghax issa ma jonqsok xejn ghax ma intix tahdem u ssefter biex tahsilli il-hwejjeg u issajjar xi bicca laham nejja*".<sup>38</sup> B'hekk il-konvenut ikkonferma illi l-attriċi kienet verament taħdem ir-raba' u kif ukoll fid-dar, u b'hekk dan jistabilixxi li l-verżjoni tal-attriċi, dik ta' Fr C Scerri u kif ukoll ta' N H, għandha mis-sewwa. Barra minn hekk il-Qorti tara ukoll il-lingwaġġ li juża l-konvenut, li huwa wieħed dispregġattiv għall-aħħar;
- vii. Rigward il-vjolenza fiżika pperpetrata fuq il-persuna tal-attriċi, il-Qorti tara li għalkemm ma ħaditx passi legali kontra tiegħu, l-attriċi ppreżentat ċertifikati mediċi, bid-data 12 ta' Jannar 2001,<sup>39</sup> u 19 ta' Settembru 2001,<sup>40</sup> li jstabilixxu theddid, ġrieħi ħfief u swat da parti l-intimat, rispettivament. Madanakollu, il-Qorti tara ukoll illi l-aggressivita' da parti l-konvenut tirriżulta ukoll minn kif jaġixxi mhux biss mal-attriċi iżda ukoll ma' terzi, hekk kif fil-fatt minn sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell Kriminali fl-**ismjiet Il-Pulizija vs C B**, deċiża fis-16 ta' Marzu 2007 fejn il-konvenut instab ħati ta' ħsara volontarja fuq il-vettura

<sup>30</sup> Fol. 71.

<sup>31</sup> *Ibid.*

<sup>32</sup> Fol. 73.

<sup>33</sup> Fol. 65.

<sup>34</sup> *Ibid.*

<sup>35</sup> Fol. 66.

<sup>36</sup> Fol. 67.

<sup>37</sup> *Ibid.*

<sup>38</sup> Fol. 72.

<sup>39</sup> Fol. 14, 34.

<sup>40</sup> Fol. 13, 35.

ta' ċertu F Gauci u ġie kkundannat għal tlettax-il (13) xahar ħabs sospiżi għal sentejn;<sup>41</sup>

Permezz tal-provi surreferiti, il-Qort tinsab moralment konvinta illi ż-żwieġ tkisser sa mill-2001 u l-Qorti taqbel pjenament mas-sottomissjoni tal-attriċi illi *“ebda persuna, f’nofs trattamenti ta’ raġġi u chemotherapy m’hu ser jabbanduna daru mingħajr raġuni tajba ħafna”*.<sup>42</sup> B’hekk ma hemm l-ebda dubju li ż-żwieġ tkisser bi htija imputabbli unikament lill-konvenut.

Il-Qorti tara li l-konvenut fin-nota ta’ sottomissjonijiet tiegħu jishaq illi l-Perit Legali nrorat l-atteġjament vjolenti tal-attriċi, inkluż l-inċident ta’ Awwissu 2018 fejn l-attriċi refgħat ir-responsabbilita’ ta’ għemilha. Fil-fatt jikkontendi illi l-Perit Legali *“ma tista’ qatt tinjora sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati fil-vesti kriminali meta tasal għall-konklużjoni tagħha dwar htija tas-separazzjoni. (...) F’dan il-kaz kellha sentenza b’ammissjoni tal-attriċi u xorta din injorat din is-sentenza li wahidha hija prova ta’ vjolenza serja u gravi fejn dahhlet sikkina gol-konvenut”*.<sup>43</sup> Il-Qorti ma taqbilx mas-sottomissjonijiet tal-konvenut, u dan għas-segwent i raġunijiet: (i) ma ressaq l-ebda prova li l-attriċi kienet biddlet ħajjitha fis-sens li qiegħed jiddeskrivi l-konvenut, (ii) ma hemm l-ebda prova li dan marret Thailand għal 21 ġurnata, u (iii) ma hemm l-ebda prova dwar l-allegata vjolenza ċjoe’ tat-tkissir ta’ vażuni u tazzi, jew ta’ meta allegatament neħhietlu l-habel mill-ispira, għajr għal sentenza wahda mogħtija kontra l-attriċi. Lanqas ma taqbel il-Qorti bil-kumment frivolu u mill-aktar banali tal-konvenut li l-Perit Legali *“ghazlet li tiffoka fuq il-verżjoni attriċi forsi ghax mara hija dejjem il-parti sterjotipikament bhala ‘weak party’ meta fil-fatt ghamlet tagħha l-attriċi ukoll”*.<sup>44</sup>

Jingħad illi l-Qorti ma għandha l-ebda dubju dwar il-kapaċita’ tal-Perit Legali li waslet għal konklużjonijiet odjerni abbażi ta’ evalwazzjoni retta tal-provi li kellha quddiemha, u mhux għax sempliciment *‘thassret’* lill-attriċi u kkunsidrata bhala *‘a weak party’*. Għaldaqstant issib tali kumment da parti l-konvenut bhala wieħed frivolu u sessist għall-aħħar għaliex il-Qorti u kif ukoll kull ufficċjal li jaħdem sabiex isseħħ ġustizzja żgur mhux forsi ma jħarsux lejn uċuħ u sessi, iżda jagħmlu ġustizzja abbażi tal-provi mresqa u xejn aktar. Maġhdud ma’ dan, il-Qorti tara li l-Perit Legali fil-fatt ħadet konjizzjoni tal-inċident li seħħ f’Awwissu 2008, tant li saħqet *“veru li kien hemm l-incident ta’ Awwissu 2008 u huwa minnu wkoll li l-mara ammettiet l-akkuzi iżda huwa minnu wkoll li hija agixxiet sabiex issalvha lil binha u għal xejn aktar u għalhekk ma jistgħax jingħad li hija ghamlet dan biex tahqar lil zewgħa. Kif ukoll li tali incident gara wara li z-zwieg*

<sup>41</sup> Fol. 892.

<sup>42</sup> Fol. 58.

<sup>43</sup> Fol. 1617.

<sup>44</sup> Fol. 1618.

*kien ilu li tfarrak ghal aktar minn ghaxar (10) snin qabel*".<sup>45</sup> Il-Qorti tara li għalkemm l-attriċi ammettiet l-akkużi, hija tara li din kienet l-unika prova ta' vjolenza da parti l-attriċi mresqa mill-konvenut, irrespettivament jekk kienetx qiegħda tittenta ssalva lil binha *o meno*, u b'hekk kif tgħallimna l-ġurisprudenza fin-nuqqas ta' prova li tistabbilixxi attitudni vjolenti ripetitiva da parti l-attriċi, il-Qorti ma tistgħax issibha haġja ta' vjolenza fil-konfront ta' żewġha hekk kif tali episodju jirriżulta li huwa wieħed iżolat u singolari.

Għaldaqstant u tenut kont tas-suespost, jirriżulta b'mod inekwivoku illi hemm lok għall-pronunzja tas-separazzjoni personali bejn il-partijiet, u dan tenut kont tal-fatt ukoll illi mill-atti jirriżulta illi l-partijiet ilhom jgħixu separatament għal numru ta' snin u li ma jidhirx li hemm lok għal rikonċiljazzjoni bejniethom. Adoperat dan ir-raġjunament għall-każ partikolari hawn fuq eżaminat, jibbasta biex jikkonvinċi illi l-azzjoni odjerna hija ġustifikata abbażi tal-Artikolu 40 tal-Kodiċi Ċivili. B'hekk il-Qorti għandha raġunijiet serji sabiex tasal għal konkluzjoni li ż-żwieġ tkisser b'mod irrimedjabbli, u konsegwentament issib lil konvenut haġi ta' vjolenza, moħqrija u ingurji gravi, u dana mill-1 ta' Settembru 2001 – ċjoe' ix-xahar li fih l-attriċi telqet mid-dar matrimonjali għall-ewwel darba.

#### **4. Dwar l-Applikazzjoni tal-Artikolu 48 et seq tal-Kodiċi Ċivili fil-Konfront tal-Attriċi u l-Konvenut:**

Fil-każ odjern, l-attriċi titlob lill-Qorti sabiex tapplika fil-konfront ta' żewġha d-dekadenzi stipulati fl-Artikoli 48 et seq tal-Kodiċi Ċivili. Min-naħa tiegħu, il-konvenut jgħid illi tali disposizzjonijiet tal-liġi għandhom japplikaw fil-konfront tal-attriċi.

Jiġi ribadit illi l-firda personali motivata mill-adulterju u l-abbandun, iġibu magħhom, skond il-liġi, konsegwenzi ibsin, liema konsegwenzi huma mandatorji u jridu jiġu applikati fil-konfront ta' di il-parti misjuba haġja għat-tifrik taż-żwieġ ai termini tal-Artikolu 48 tal-Kodiċi Ċivili. Dana b'differenza mill-motivi l-oħra tas-separazzjoni personali fejn il-Qorti għandha d-diskrezzjoni, ai termini tal-Artikoli 51 u 52 tal-istess Kodiċi, jekk tapplikax jew le dawn id-dekadenzi.

Fil-każ odjern, il-konvenut instab unikament haġi għat-tkissir taż-żwieġ tal-partijiet minhabba vjolenza, moħqrija u ingurji gravi. Tenut kont taç-ċirkostanzi, il-Qorti qiegħda tapplika fil-konfront biss tal-konvenut l-effetti *in toto* tal-Artikolu 48 tal-Kodiċi Ċivili, fosthom illi tiddikjara, illi bl-imġieba tiegħu ddekada mid-dritt tiegħu li jirċievi manteniment mingħand l-attriċi.

---

<sup>45</sup> Fol. 1513.

## 5. Manteniment lill-Attriċi u lil-Konvenut:

Fir-rikors ġuramentat tagħha, l-attriċi tagħmel talba sabiex din l-Onorabbli Qorti tordna lill-intimat iħallas manteniment għaliha personali fi-somma ta' €700 fix-xahar. Min-naħa l-oħra, il-konvenut ukoll jitlob lill-Qorti sabiex tordna lill-attriċi tħallas manteniment adegwat għalih. Fl-ewwel lok il-Qorti tibda sabiex turrileva li in vista li l-konvenut instab haġi għat-tifrik taż-żwieġ, il-Qorti applikat fil-konfront tiegħu sanzjonijiet kif stipulati f'Artikolu 48 *et seq* tal-Kodiċi Ċivili u dan kif spjegat fir-raba' taqsima ta' din is-sentenza, tant li l-attriċi ma għandha bl-ebda mod tipprovdi manteniment lil żewġha. Min-naħa l-oħra, u fid-dawl tal-fatt li l-attriċi ma nstabilitx haġja bħall-konvenut, l-attriċi jibqala' l-jedd li titlob il-manteniment minn għand żewġha u dan skont l-obbligu li jitnissel miż-żwieġ ai termini tal-Artikolu 54 tal-Kodiċi Ċivili. Madanakollu għandu jiġi ribadit illi "*il-kundanna ta' hlas ta' manteniment ma hiex marbuta mal-htija għat-tkissir taż-żwieġ izda mac-cirkostanzi partikolari tal-kaz referibbli għad-dhul rispettiv tal-partijiet u l-htigijiet tagħhom*".<sup>46</sup>

F'dan ir-rigward, jirriżulta li l-Perit Legali wara li haġet konjizzjoni tad-dhul tal-partijiet waslet għal konklużjoni illi "*in vista tal-fatt li l-konvenut jista' jkollu introjtu ehor mill-kirjiet ta' l-isnack bar u tal-garage l-manteniment ta' €700 fix-xahar lill-attriċi għandu jibqa' fis-sehh tenut kont ukoll li l-bolla mhallsa mil-konvenut sabiex illum qed jiehu l-pensjoni u tal-bollol giet imhalsa minn flus appartenenti l-komunjoni tal-akkwisti*".<sup>47</sup>

Fil-kaz odjern, il-Qorti tara li mill-atti jirriżulta li fil-mori tal-kawża odjerna, l-attriċi kienet qiegħda tithallas is-somma ta' €698.81 kull erba' (4) ġimgħat bħala manteniment u dan bis-saħħa ta' digriet *pendente lite* mogħti nhar is-6 ta' Lulju 2009.<sup>48</sup> Barra minn hekk fix-xhieda tagħha, l-attriċi tikkonferma li ma hemmx arretrati ta' manteniment, iżda tilmenta dwar il-fatt li l-manteniment jithallas dejjem tard. Magħdud mal-premess u fiċ-ċirkostanzi, il-Qorti tara li fil-preżent l-attriċi għandha tnejn u sebghin (72) sena, filwaqt li l-konvenut għandu erbgħa u sebghin (74) sena, u b'hekk ma hemm l-ebda dubju li ż-żewġ partijiet jinsabu fl-eta' pensjonabbli. Fil-fatt mix-xhieda tar-rappreżenU tad-Dipartiment tas-Sigurta' Soċjali jirriżulta li sas-6 ta' Marzu 2013, il-konvenut kien qiegħed jipperċepixxi mill-pensjoni taż-żewġ terzi flimkien ma' bonus fis-somma ta' €193.29 fil-ġimgħa,<sup>49</sup> u sal-14 ta' Diċembru 2017 l-konvenut kien qiegħed jiriċievi l-istess pensjoni iżda fis-somma ta' €191.75 fil-ġimgħa filwaqt li l-attriċi ġie ddikjarat li kienet qiegħda tipperċepixxi biss benefiċċju tal-kontribuzzjonijiet nieqsa fis-somma ta' €240 fis-sena. Magħdud ma' dan, il-Qorti tara li l-attriċi tiddikjara li l-flus li wirtet

<sup>46</sup> Ara s-sentenza fl-ismijiet **Donald Pirotta vs Elizabeth Pirotta**, deċiża mill-Qorti tal-Familja nhar is-17 ta' Ottubru 2016, mhux appellata.

<sup>47</sup> Fol. 1533.

<sup>48</sup> Fol. 1177.

<sup>49</sup> Fol. 465, 468.

investithom u b'hekk tibbenefika minn interessi ta' €314 fis-sena.<sup>50</sup> Għaldaqstant id-dhul tal-attriċi fis-sena huwa ċirka €554, filwaqt li tal-konvenut huwa dak ta' madwar €10,140 fis-sena.<sup>51</sup> Mill-atti jirrizulta ukoll li l-partijiet ilhom ma jdaħlu kirja mill-garaxx u kif ukoll mill-*isnack bar*.

Stabbilit il-premess, il-Qorti tara illi fl-affidavit tagħha, l-attriċi kienet saħqet illi *“nixtieq ukoll nofs il-pensjoni sabiex jekk jinghalaq il-hanut, ikoll fuqhiex inserrah”*.<sup>52</sup> Konsegwentament f'nota ġuramentata, l-attriċi saħqet illi *“jekk dan isir (u ċjoe' l-qasma tal-komunjoni tal-akkwisti kif tixtieq hi) jiena kuntenta li nibqa' nippercepixxi l-manteniment prezenti, u anke li nkun xi ftiit flessibbli. Jekk il-qasma tigi ordnata mod iehor, jiena nixtieq li l-manteniment jizdied għal almenu elf u hames mitt euro”*.<sup>53</sup> Abbażi taċ-ċirkostanzi tal-każ, tal-eta' tal-partijiet u kif ukoll dak li ha jirrizulta mill-likwidazzjoni, diviżjoni u assenjazzjoni tal-komunjoni tal-akkwisti, il-Qorti tara li fiċ-ċirkostanzi ikun idoneju illi l-konvenut għandu jhallas lill-attriċi bħala manteniment nofs il-pensjoni u kwalsiasi altru dhul li huwa jippercepixxi mid-Dipartiment tas-Sigurta' Soċjali, b'dana illi nofs tali pensjoni u benefiċċji ulterjuri għandhom jiġu depożitati direttament lill-attriċi mill-imsemmi Dipartiment f'dak il-kont bankarju li fih jidhol il-benefiċċju tan-nuqqas ta' kontribuzzjonijiet soċjali mħallsa.

## 6. Id-Dritt ta' Residenza ġewwa d-Dar Matrimonjali:

Il-Qorti tara li l-konvenut ressaq talba sabiex jinghatalu d-dritt li jgħix u jabita ġewwa d-dar matrimonjali bl-indirizz “Qalb ta' Ġesu, Triq Manuel Bonnici, Burmarrad” ad esklużjoni tal-attriċi, u dan stante li din hija parafernali tiegħu.<sup>54</sup>

Mill-atti huwa ppruvat illi l-art li fuqha nbriet id-dar matrimonjali tal-partijiet hija parafernali tal-konvenut, u dan permezz ta' kuntratt u kif ukoll minn dikjarazzjoni tal-attriċi stess. Fit-taqsimat tat-terminazzjoni, likwidazzjoni u diviżjoni ta' dak kollu li jiffirma parti mill-komunjoni tal-akkwisti, il-Qorti tara illi anke' l-benefikati fuq tali art saru minn flus parafernali, u għalhekk il-Qorti tara illi din id-dar hija tal-konvenut u hija moralment konvinta li d-dritt ta' residenza għandu jibqa' f'idejn il-konvenut u dan tenut kont ukoll illi l-attriċi għandha d-dritt ta' residenza fl-appartament li jinsab f'Bistra House.

---

<sup>50</sup> Fol. 1141.

<sup>51</sup> Maħduma fuq pensjoni ta' madwar €195 fil-ġimgħa (stante li mill-2017 sal-preżent, żgur li kien hemm inflazzjoni fil-pensjoni) għal 52 ġimgħa.

<sup>52</sup> Fol. 12.

<sup>53</sup> Fol. 59.

**7. It-Terminazzjoni, Likwidazzjoni, Diviżjoni u Assenjazzjoni ta' dak kollu li Jifforma Parti mill-Komunjoni tal-Akkwisti u l-Assenjazzjoni tal-Beni Parafernali:**

Il-Qorti tirrileva illi ġaladarba l-partijiet iżżewġu nhar it-8 ta' Awwissu 1971, din id-data għandha titqies bħala d-data li fiha ġiet stabbilita l-komunjoni tal-akkwisti bejn il-partijiet.

Terminazzjoni tal-Komunjoni tal-Akkwisti

Bis-saħħa tal-preżenti sentenza, il-Qorti qiegħda tittermina l-komunjoni tal-akkwisti sal-lum eżistenti bejn il-partijiet.

Elenku ta' dak kollu li Jifforma parti mill-Komunjoni tal-Akkwisti, il-Likwidazzjoni, id-Diviżjoni u l-Assenjazzjoni tagħhom

Wara li l-Qorti hadet konjizzjoni tal-atti kollha, il-Qorti tara illi s-segweni jifforma parti mill-komunjoni tal-akkwisti:

1	<p><b>Ir-rikavat tal-immobbli Arcville fi Triq il-Magħsar Burmarrad:</b></p> <p>Din kienet art li nxtrat fiż-żwieġ u kienet isservi bħala l-ewwel dar matrimonjali tal-partijiet. Għalkemm il-konvenut jisħaq li l-flus li ntużaw għax-xiri ta' din id-dar kienu parafernali, ta' dan ma tresqet l-ebda prova. Konsegwentament tali immobbli nbieghet permezz ta' kuntratt datat 20 ta' Ottubru 1999 versu l-prezz ta' Lm52,000 (€121,160);</p>	<p><b>Konsiderazzjoni:</b></p> <p>Il-Qorti tara li l-verżjoni tal-konvenut dwar x'sar b'dan ir-rikavat ma huwiex konsistenti, hekk kif: (i) min-naħa waħda jgħid illi użah sabiex jibni Bistra House, Plot 7, Raba', u Plots tas-Salina, a fol. 1229, filwaqt li (ii) min-naħa l-oħra saħaq li ta nofs il-flus lil martu, u bin-nofs l-iehor xtara l-Pajero, a fol. 1228. Fil-verita' il-Qorti tara li tagħmel ffit li xejn differenza ta' x'sar b'tali flus stante li huma kienu tal-komunjoni u baqgħu tal-komunjoni. Min-naħa l-oħra, l-attriċi tgħid li minn tali somma hija hadet is-somma ta' Lm20,000 u l-bqija hadhom il-konvenut. Il-Qorti temmen l-verżjoni tal-attriċi u ċjoe' li hadet biss is-somma ta' Lm20,000 u dan tenut kont tal-kontroll finanzjarju da parti l-konvenut u kif ukoll in-nuqqas ta' kredibilita' fil-verżjoni tiegħu.</p>
---	---	---

		Fid-dawl ta' dan, il-Qorti ser tieġu in konsiderazzjoni tas-somma ta' Lm52,000 kif imnizzla fil-kuntratt ta' bejgħ, u tara li fil-verita' l-attriċi kien imissha s-somma ta' Lm26,000 u mhux Lm20,000. Għalhekk din id-differenza ta' Lm6,000 (€13,980) trid tiġhallas mill-konvenut lil attriċi.
2	<p><b>Bistra House</b>, li hija komposta minn:</p> <p>(i) <b>Snack Bar In and Out</b>,</p> <p>(ii) <b>Appartament</b>, u</p> <p>(iii) <b>I-Arja sovrasU:</b></p> <p>L-art jew aħjar 'Plot D' li tiffirma parti mill-art tax-'Xurraf' f'Burmarrad Road, Burmarrad, ġiet mxtrija permezz ta' kuntratt datat 20 ta' Jannar 1988, a fol. 78, 1270.</p> <p>Il-konvenut jallega illi l-art in kwistjoni li fuqha hija mibnija Bistra House ġiet mixtrija minn flus parafernali tiegħu, a fol. 1229. Madanakollu ta' dan ma hemm l-ebda prova.</p>	<p><b>Konsiderazzjoni:</b></p> <p>Il-Qorti taqbel mal-assenjazzjoni tal-Perit Legali u ċjoe' illi l-attriċi tiġi assenjata l-appartament u l-arja sovrasU, filwaqt li l-konvenut jiġi assenjat l-<i>isnack bar</i>.</p>
3	<p><b>Erba' (4) biċċiet raba' tal-'Wileg' li jinsabu limiti ta' San Pawl il-Baħar:</b></p> <p>Dawn ir-raba' ġew mixtrija permezz ta' kuntratt datat 22 ta' Frar 1993, a fol. 82, 1297, u kuntratt ieħor datat 16 ta' Novembru 1981, a fol. 86;</p>	<p><b>Konsiderazzjoni:</b></p> <p>Il-Qorti taqbel mal-assenjazzjoni tal-Perit Legali u ċjoe' illi biċċejn mir-raba' jiġu assenjati lill-attriċi, filwaqt li t-tnejn l-oħra lil konvenut. B'dana illi r-raba' li għandhom jiġu assenjati lil partijiet għandhom jitolgħu bil-polza u dan fin-nuqqas ta' qbil bejn il-partijiet.</p>
4	<p><b>Żewġ plots fabrikabbli imFati bin-numri 122 u 123 formanti parti mill-artijiet imsejha 'Il-Hofra tas-Salina', 'L-Gherp tas-Salina' u 'ta'</b></p>	<p><b>Konsiderazzjoni:</b></p> <p>Il-Qorti taqbel mal-assenjazzjoni tal-Perit Legali u ċjoe' illi waħda mill-plots tiġu assenjata lill-attriċi, filwaqt</p>

	<p><b>Luqa' fil-kontrada tas-Salina limiti tan-Naxxar:</b></p> <p>Dawn il-plots ġew mixtrija permezz ta' kuntratt datat 25 ta' Jannar 1984, a fol. 1268.</p>	<p>li l-oħra lil konvenut. B'dana illi l-plots li għandhom jiġu assenjati lil partijiet għandhom jitolgħu bil-polza u dan fin-nuqqas ta' qbil bejn il-partijiet.</p>
5	<p><b>Art fabrikabbli u diviża, formanti parti mill-klawsura denominata "ta' Ghaerux" fil-kontrada ta' Burmarrad, Burarrad:</b></p> <p>Din il-porzjon ta' art ġiet mixtrija permezz ta' kuntratt datat 27 ta' Jannar 1978, a fol 1264.</p>	<p><b>Konsiderazzjoni:</b></p> <p>Il-Qorti tara li din il-porzjon ta' art ma ġietx kkunsidrata mill-Perit Legali, u għalhekk għandha titpoġġa għal bejgħ fuq is-suq miftuħ b'dan li l-partijiet għandhom iqabdu 3 estate agents imqabba wieħed mill-attriċi, wieħed mill-intimat u ieħor maqbul bejniethom sabiex issir stima tal-istess art u jittiehed average tal-valur mogħti minnhom u dan fi żmien massimu ta' xahrejn mid-data li din is-sentenza tgħaddi in ġudiat, b'dana li r-rikavat għandu jinqasam b'mod ugwali bejn il-partijiet.</p>
6	<p><b>Ir-raba' bi qbiela:</b></p> <p>(i) <i>Tenement</i> 50352, ossija 8<sup>th</sup> <i>Portion Farm</i> Benwarrat Naxxar, mikri lil konvenut u lil E B in solidum mill-1 ta' Jannar 1995, a fol. 405, 410, 1292, 1293. Madanakollu tali raba' illum tinsab reġistrata fuq F B u Gio Maria B, a fol. 1245;</p> <p>(ii) <i>Tenement</i> 83178, ossija Habel ix-Xini limiti ta' Burmarrad, li kienet fuq isem il-konvenut mis-16 ta' Awwissu 1991 sal-1 ta' Frar 2010, u illum tinsab fuq isem F B, a fol. 405, 414, 415, 1247.</p> <p>(iii) <i>Tenement</i> 50356, ossija 12<sup>th</sup> <i>Portion Farm</i> Benwarrat Naxxar, li kienet mikrija lil ħafna nies in solidum inkluż lil konvenut u lil attriċi mis-16 ta' Awwissu 1994, a fol. 1289, u illum</p>	<p><b>Konsiderazzjoni:</b></p> <p>Rigward il-qbiela ta' dawn ir-raba', il-Qorti tara li dawn il-qbiela illum jinsabu fuq isem binhom F B u dan stante trasferiment li għamel unilateralment il-konvenut. Fi kwalunkwe każ, il-Qorti kienet xorta waħda <i>se mai</i> kienet tassenjahom lil konvenut u għalhekk mhux ser tieġu konjizzjoni ulterjuri tagħhom.</p>



	tinsab fuq isem F B, a fol. 405, 421, 422, 423, 1246.	
7	<p><b>Benefikati fuq Plot 12 ta' San Pawl Milqi Burmarrad, ċjoe' id-Dar Matrimonjali, showroom, u 3 garaxxijiet, inkluż Jasmine Garage mibni fuq Plot 7 ġewwa San Pawl Milqi Burmarrad:</b></p> <p>(i) Hlas lil Perit Ludovico Micallef fl-ammont komplessiv ta' Lm16,908.66 (€39,397.18), a fol. 703 – 718;</p> <p>(ii) Hlas lil kuntrattur V W fl-ammont ta' Lm9,623 (€22,421.59), a fol. 719 – 724;</p> <p>(iii) Hlas ta' materjal lil Ballut Bricks, fl-ammont ta' Lm6,935.9 (€16,190.64) a fol. 725 – 784.</p> <p>B'hekk it-total ta' spejjeż kien dak ta' Lm33,467.56 (€77,979.41).</p> <p>Il-konvenut jishaq illi dawn il-benefikati saru mill-bejgħ tal-art parafernali tiegħu ġewwa Saint Mary Street, Bugibba, limiti ta' San Pawl il-Baħar, a fol. 402. Fil-fatt huwa jikkontendi illi l-ameljoramenti saru b'xogħolu u l-flus parafernali tiegħu.</p>	<p><b>Konsiderazzjoni:</b></p> <p>Rigward dawn il-benefikati, il-Qorti taqbel mal-konsiderazzjoni tal-Perit Legali u b'hekk hija moralment konvinta illi dawn il-benefikati saru minn somma parafernali tal-konvenut u ċjoe' mir-rikavat tal-bejgħ tal-art f' St Mary Street Bugibba li għaddiet għandu permezz ta' donazzjoni minn għand il-ġenituri tiegħu. Ir-rikavat kien dak ta' Lm30,000 (€69,000), u kif qalet tajjeb il-Perit Legali mill-atti ma jirrizultax li tali somma giet depożitata f'xi kont bankarju. Għalhekk meta wiehed jara illi l-ammont minfuq għal dawn il-benefikati huwa dak ta' Lm33,467.56 (€77,979), u l-ammont parafernali tal-konvenut użat għal tali skop huwa dak ta' Lm30,000 (€69,900), jifdal bilanċ ta' €8,079 – liema somma tiffirma parti mill-komunjoni tal-akkwisti. Fid-dawl ta' dan, il-Qorti tara illi l-attriċi għandha tingħata mill-konvenut is-somma ta' €4,039.50 bħala sehemha minn tali somma li ntużat għal benefikati in kwistjoni.</p>
8	<p><b>Kontijiet Bankarji tal-konvenut u l-attriċi, fuq isimhom kif ukoll konguntivament, u li għadhom attivi</b></p>	<p><b>Konsiderazzjoni:</b></p> <p>Fir-rigward tal-kontijiet bankarji intestati fuq isem il-mara, il-Qorti taqbel mal-konkluzjonijiet tal-Perit Legali u ċjoe' illi: (i) is-somma ta' €27,653.51 li kienet qiegħda tiġi trasferita mill-kontijiet bankarji mal-<i>HSBC Bank Malta plc</i> għandha tibqa' miżmuma mill-attriċi sabiex tagħmel tajjeb għal sehemha parafernali li ġej mill-wirt, (ii) is-somma ta' €20,293.73</p>

		<p>miġbuda mill-kont bankarju tal-Bank of Valletta plc għandhom jibqgħu miżmuma għand l-attriċi, sabiex parti minnha ukoll tagħmel tajjeb għal sehemha parafernali li ġej mill-wirt.</p> <p>Madanakollu l-Qorti tara illi l-attriċi għandha tirrifondi lil konvenut is-somma ta' €5,671.41, ossija nofs is-somma ta' €11,342.81 (ċjoe' il-bilanċ rimanenti wara li tkun tnaqqset is-somma parafernali tal-attriċi ta' €36,604.43 minn dak l-ammont ta' €47,947.24 miġbud minnha mill-kontijiet bankari varji).</p> <p>Konsegwentament, il-Qorti tara ukoll kull somma oħra misjuba depożitati fil-kontijiet bankarji intestati fuq l-attriċi għandhom jiġu ugwalment diviżi bejn il-partijiet u dan fiċ-ċifri elenkati mill-Perit Legali stess.</p> <p>Fir-rigward tal-kontijiet bankarji intestati fuq isem il-konvenut, il-Qorti taqbel mal-konklużjonijiet tal-Perit Legali u ċjoe' illi: (i) is-somma ta' €22,059.21 żbankati mill-kont bankarju mal-HSBC Bank Malta plc għandha tibqa' miżmuma mill-konvenut sabiex tagħmel tajjeb għal sehemu parafernali li ġej mill-wirt, (ii) mis-somma sekwestrata ta' €12,853.62, is-somma ta' €6,666.07 għandha tiġi assenjata lil konvenut sabiex din ukoll tagħmel tajjeb għal sehemu parafernali li ġej mill-wirt.</p> <p>Konsegwentament, il-Qorti tara ukoll kull somma oħra misjuba depożitati jew sekwestrata fil-kontijiet bankarji intestati fuq il-konvenut għandhom jiġu ugwalment diviżi bejn il-partijiet u dan fiċ-ċifri elenkati mill-Perit Legali stess.</p>

9	<p><b>Polza tal-Assigurazzjoni:</b></p> <p>Fuq isem l-attriċi hemm polza ta' assigurazzjoni attiva, a fol. 883;</p>	<p><b>Konsiderazzjoni:</b></p> <p>Il-Qorti taqbel mal-Perit Legali, fis-sens illi din il-polza għandha tibqa' fuq isem l-attriċi, b'dana illi hija tirrifondi lil konvenut nofs il-pagamenti li hija għamlet għal tali polza.</p>
10	<p><b>Investimenti:</b></p> <p>(i) Investiment mal-Global Capital taħt l-isem ta' <i>The Property Fund</i> bin-numru 2006010052 fuq isem il-konvenut mit-18 ta' Awwissu 2006 u dan fl-ammont ta' €40,009.80, vide fol. 336, iżda fix-xhieda tal-20 ta' Jannar 2012 ir-rappreżentant tal-Global Capital iddikjara illi tali investiment kien f'likwidazzjoni (a fol. 330). Madanakollu l-Qorti ma għandha l-ebda informazzjoni ulterjuri;</p> <p>(ii) Investiment mal-Global Capital taħt l-isem ta' <i>The Protected Asset Tcp Fund No. 2 GBP</i> bin-numru 2006015078 fuq l-ismijiet tal-partijiet konguntivament mis-16 ta' Awwissu 2006 u dan fl-ammont ta' GBP14,349.37, vide fol. 339;</p> <p>(iii) Investiment mal-Bank of Valletta plc bin-numru 158475 fuq isem l-attriċi, a fol. 875;</p>	<p><b>Konsiderazzjoni:</b></p> <p>Fir-rigward ta' dawn l-investimenti, il-Qorti taqbel mal-Perit Legali li dawn għandhom jingħalqu, filwaqt li s-somma likwidata għandha tinqasam ugwalment bejn il-partijiet.</p> <p>Madanakollu fir-rigward tal-investment bin-numru 2006010052 li kien jinsab diġa' in likwidazzjoni lura fl-2012, il-Qorti tara illi għaladarba tali investiment kien jinsab fuq isem il-konvenut, teżisti l-probabilita' illi tali somma kif likwidata giet mgħoddija lil konvenut. Għalhekk, il-konvenut għandu jgħaddi nofs tali somma kif likwidata lill-attriċi, u dan għandu japplika għal kwalunkwe investiment ieħor li nelfrattemp leħaq gie tterminat u likwidat.</p>
11	<p><b>Ishma mal-Borża ta' Malta:</b></p> <p>(i) Konvenut fuq ismu għandu holdings fl-Malta International Airport fl-ammont ta' 12,000, u kif ukoll fil-Bank of Valletta plc fl-ammont ta' 4678, a fol. 446, 454;</p>	<p><b>Konsiderazzjoni:</b></p> <p>Fir-rigward ta' dawn l-ishma, il-Qorti taqbel mal-Perit Legali li dawn għandhom jingħalqu, filwaqt li s-somma likwidata għandha tinqasam ugwalment bejn il-partijiet.</p>

	(ii) Attrici fuq isimha għandha holdings fil-Bank of Valletta plc fl-ammont ta' 6,238, a fol. 832.	
12	<p><b>Kirjiet:</b></p> <p>(i) Kirja lil G H mill-1 ta' Mejju 2004 sal-14 ta' Jannar 2006, u dan skont irċevuti pprezentati fejn kienet tithallas il-kirja ta' Lm18 kuljum (€42) sal-aħħar tas-sena 2004, umbagħad giet awmentata għal Lm19 (ekwivalenti għal €44.27), a fol. 565, 573. Għalhekk il-kirja komplessiva għal tali perjodu kienet Lm11,629 (€27,095.57);</p> <p>(ii) Kirja lil C Cutajar mill-1 ta' Settembru 2008 sal-1 ta' Settembru 2013, u dan skont skrittura datat 16 ta' Awwissu 2018 fejn il-kirja kienet ta' €25 kuljum, a fol. 406, 425. Għalhekk il-kirja komplessiva kienet ta' €45,625 għal hames snin;</p> <p>(iii) Kirja lil I K u J K mill-1 ta' Settembru 2013, u dan skont skrittura datata 6 ta' Awwissu 2013 għal perjodu ta' sitt (6) snin, fejn il-kirja kienet ta' €35 kuljum, a fol. 1118, 1123 – 1126. Madanakollu f'xhieda tagħha ta' nhar l-20 ta' Marzu 2017, l-attrici tikkonferma li l-isnack bar ilu ma jinkera mill-21 ta' Diċembru 2015, a fol. 1141. Għalhekk il-kirja komplessiva kienet ta' €30,345;</p> <p>(iv) Kirja lil Godrey M għas-sena 2009 tal-garaxx li jinsab Burmarrad Road, Burmarrad versu l-kirja ta' €50 kuljum, a fol. 1141, 1620. Il-Qorti rat li fin-nota ta' sottomissjonijiet tiegħu, il-konvenut jikkonferma dak li saħqet dwaru l-attrici, u jammetti illi huwa kera tali garaxx għal sena waħda.</p>	<p><b>Konsiderazzjoni:</b></p> <p>Rigward il-kirjiet, il-Qorti tara li dawn għandhom jittiehdu in konsiderazzjoni stante huwa ċar illi l-attrici ma gawdietx minn nofs tali kirja u dan minkeja tali dħul indubjament jiffirma parti mill-komunjoni tal-akkwisti. Mill-atti jidher li minn meta falla ż-żwieġ tal-partijiet, il-konvenut daħhal is-somma komplessiva ta' €121,315.57 f'kirjiet. Għalhekk il-konvenut għandu jgħaddi lill-attrici nofs tali somma, u ċjoe' €60,657.79 rappreżenU sehemha minn tali kirjiet.</p>

	Għalhekk il-kirja komplessiva kienet ta' €18,250.	
13	<p><b>Vetturi fuq isem il-Konvenut:</b></p> <p>Fil-preżent (ċjoe' id-data tax-xhieda tar-rappreżentant ta' Transport Malta, 23 ta' Ottubru 2012), il-konvenut għandu fuq ismu, a fol. 439 - 446:</p> <p>(i) <b>International B614 bin-numru ta' reġistrazzjoni E9386</b> li ilha garaged sa mill-11 ta' Awwissu 1997;</p> <p>(ii) <b>Honda Accord bin-numru ta' reġistrazzjoni FAA-643</b> li ilha garaged mill-31 ta' Mejju 2011;</p> <p>(iii) <b>Isuzu Trooper bin-numru ta' reġistrazzjoni JBO-247;</b></p> <p>Fil-passat il-konvenut kellu fuq ismu, a fol. 447:</p> <p>(i) <b>Rover 2000 bin-nurmu ta' reġistrazzjoni BAV-417</b>, u dan għal perjodu bejn is-17 ta' Marzu 1995 sal-31 ta' Mejju 1996;</p> <p>(ii) <b>Nissan Coball bin-numru ta' reġistrazzjoni HAO-384</b>, u dan għal perjodu bejn id-9 ta' Ġunju 1994 sal-25 ta' Novembru 1996;</p> <p>(iii) <b>Mitsubishi Strada bin-numru ta' reġistrazzjoni VIP-772</b>, u dan għal perjodu bejn it-3 ta' Dicembru 1999 sat-12 ta' Ġunju 2003;</p> <p>(iv) <b>Toyota Dyna bin-numru ta' reġistrazzjoni BAD-387</b>, u dan għal perjodu bejn is-26 ta' Ottubru 1984 sal-5 ta' Settembru 2002;</p> <p>(v) <b>Zetor bin-numru ta' reġistrazzjoni IAB-631</b>, u dan għal</p>	<p><b>Konsiderazzjoni:</b></p> <p>Fir-rigward tal-vetturi, il-Qorti taqbel mal-Perit Legali u ċjoe' illi għandha ssir valutazzjoni tal-vettura tat-tip Mitsubishi Pajero bin-numru ta' reġistrazzjoni DID-032 fis-sena 2008 u l-vettura tat-tip Toyota Dyna bin-numru ta' reġistrazzjoni BAD-387 fis-sena 2002, u l-konvenut jgħaddi nofs tali valur lill-attriċi bhala sehemha mill-istess. Barra minn hekk, u fir-rigward tal-vetturi tat-tip International B614 bin-numru ta' reġistrazzjoni E9386, Honda Accord bin-numru ta' reġistrazzjoni FAA-643 u Isuzu Trooper bin-numru ta' reġistrazzjoni JBO-247, għandhom jiġu assenjati lil konvenut filwaqt li ssir stima tal-valur tagħhom fil-preżent u jgħaddi lill-attriċi nofs tali valur bhala sehemha mill-istess vetturi.</p>

	<p>perjodu bejn is-6 ta' Lulju 1995 u l-10 ta' Lulju 1995;</p> <p>(vi) <b>Mitsubishi Pajero bin-numru ta' registrazzjoni DID-032</b>, u dan għal perjodu bejn it-13 ta' Ġunju 2003 sal-31 ta' Ottubru 2008, hekk kif din għaddiet fuq isem F B;</p> <p>(viii) <b>Daihatsu Fourtrak bin-numru ta' registrazzjoni FWD-457</b>, u dan għal perjodu bejn il-15 ta' Mejju 1996 sas-6 ta' Jannar 2000;</p> <p>(ix) <b>Toyota Dyna 300 bin-numru ta' registrazzjoni AAG-139</b>, u dan għal perjodu bejn is-16 ta' April 1996 sat-13 ta' April 1998.</p>	
14	<p><b>Bejgħ ta' Mobbli:</b></p> <p>Skont skrittura datata 6 ta' Awwissu 2013, il-konvenut biegh lil I u J K numru ta' mobbli li jinsabu gewwa l-<i>isnack bar</i> versu l-prezz ta' €78,875;</p>	<p><b>Konsiderazzjoni:</b></p> <p>Rigward il-bejgħ tal-mobbli gewwa l-<i>isnack bar</i>, il-Qorti tara li l-Perit Legali tishaq ili fl-atti ma hemmx prova tal-allegat bejgħ. Madanakollu l-Qorti tara li hemm skrittura ta' bejgħ tal-imsemmija mobbli fl-2013. Għalhekk tenut kont tali ftehim, il-konvenut għandu jgħaddi lil attriċi s-somma ta' €39,437.50 rappreżenU sehemha minn tali mobbli.</p>
15	<p><b>Mobbli:</b></p> <p>(i) Dak kollu li jinsab fid-dar matrimonjali 'Qalb ta' Ġesu' Triq Manwel Bonnici Burmarrad, kif elenkat fil-mandat ta' deskrizzjoni, a fol. 102. Il-Qorti tara li għalkemm l-attur jgħid li din il-mobbli ġejja minn wirt tiegħu, ma tresqet l-ebda prova għal tai allegazzjoni;</p> <p>(ii) Dak kollu li jinsab fis-<i>safe</i>, kif elenkat fil-mandat ta' deskrizzjoni, a fol. 102. Il-Qorti li l-attriċi tishaq illi</p>	<p><b>Konsiderazzjoni:</b></p> <p>Fir-rigward tal-mobbli: (i) fid-dar matrimonjali 'Qalb ta' Ġesu' Triq Manwel Bonnici, Burmarrad', inkluż is-<i>safe</i>, (ii) fix-<i>showroom</i>, (iii) fil-<i>garaxxijiet kollha</i>, (iv) fil-<i>business premises</i>, il-Qorti tara illi dawn il-mobbli ġew kollha elenkati fil-mandat ta' deskrizzjoni, u għalhekk dawn il-mobbli għandhom jigu stmati minn nies fil-qasam, b'dana illi l-mobbli jigu assenjati lil konvenut jew inkella jibqgħu jgħajtu lil F B skont il-każ</p>

<p>qabel ma telqet mid-dar matrimonjali kien hemm ċirka Lm55,000 konU fis-safe. Prova ta' dan ma tresqitx, u għalhekk il-Qorti tista' tieġu biss in konsiderazzjoni ta' dak li l-marixxalli sabu fis-safe fil-mument li sari l-mandat ta' deskrizzjoni u ċjoe is-somma ta' €4,000;</p> <p>(iii) Dak kollu li jinsab fis-showroom, kif elenkat fil-mandat ta' deskrizzjoni, a fol. 102;</p> <p>(iv) Dak kollu li jinsab fil-garaxxijiet, kif elenkat fil-mandat ta' deskrizzjoni, a fol. 102;</p> <p>Il-Qorti tara li fl-atti ġie kkonfermat minn F B stess illi mill-2008 'il quddiem, il-konvenut beda jgħaddilu raba' fuq ismu, muturi, karozzi u van bil-patt u kunizzjoni li jieġu ħsiebu, a fol. 540.</p>	<p>(ċjoe' dawk li jinsabu diġa' fuq ismu), filwaqt li l-konvenut għandu jagħti lill-attriċi nofs il-valur tal-istess mobbli <u>kollha</u>, rappreżenU sehemha mill-istess mobbli, inkluż dawk li huwa ttrasferixxa lil F B mingħajr il-kunsens tal-attriċi.</p> <p>B'referenza partikolari għal flus id-dar, il-Qorti tara li skont il-mandat ta' deskrizzjoni l-marixxall sab biss is-somma ta' €4,000 fi flus konU. Min-naħa l-oħra, il-Perit Legali tagħmel referenza għal dak li ddikjarat l-attriċi u ċjoe' li ftit qabel ma telqet mid-dar, żewġha għamel il-kont tal-flus li kellhom id-dar fis-safe u rat quddiem għajnejha li kien hemm is-somma ta' Lm55,000, filwaqt li tikkontendi illi hija temmen lill-attriċi u b'hekk il-konvenut għandu jgħaddi lil martu s-somma ta' Lm27,500 (€64,075). Madanakollu l-Qorti ma tħossx li għandha tikkondividi l-ħsieb tal-Perit Legali stante li ma tresqet l-ebda prova rigward dan. Għalhekk il-Qorti hija tal-fehma li fin-nuqqas ta' prova, il-flus li għandhom jittiehdu in konsiderazzjoni huma proprju dawk li ġew miskuba mill-marixxall u mnizzla fil-mandat ta' deskrizzjoni, b'dana illi l-attriċi għandha tiġi assenjata nofshom.</p>
--	--

Magħdud mal-premess u tenut kont tal-fattispeċji tal-każ in eżami, il-Qorti tinsab moralment konvinta illi l-attriċi għandha *di piu'* tiġi assenjata s-somma €50,000 mill-konvenut sabiex tkopri:

- i. Sehemha mid-dħul tal-konvenut minn meta ż-żwieġ tkisser irrimedjabilment, liema dħul l-attriċi ma gawdietx minnu fl-intier tiegħu; u,
- ii. Xorta ta' kumpens għat-tbatija li sofriet minnu l-attriċi matul dawn is-snin taż-żwieġ filwaqt li żewġha kien qiegħed jonqos lill-attriċi bl-aġir tiegħu.

Elenku tal-Assi Parafernali tal-Partijiet u l-Assenjazzjoni tagħhom

Fir-rigward ta' assi parafernali, il-Qorti tara illi:

- iii. L-attriċi għandha sehemha minn proprjeta' tal-ġenituri tagħha, liema proprjeta' għet mibjugħa permezz ta' kuntratt datat 12 ta' Ġunju 2013, u b'hekk sehemha huwa ekwivalenti għas-somma ta' €36,604.43.<sup>55</sup> Din is-somma għet ikkonsidrata fil-likwidazzjoni ta-komunjoni tal-akkwisti;
- iv. Il-konvenut għandu sehemu mill-wirt tal-ġenituri fi flus, u ċjoe' Lm4,455.66 (€10,381.68) u GBP16,245.56 (€18,343.60),<sup>56</sup> total ta' €22,059.21. Din is-somma għet ikkonsidrata fil-likwidazzjoni ta-komunjoni tal-akkwisti;
- v. Permezz ta' kuntratt datat 19 ta' Ġunju 1994,<sup>57</sup> il-ġenituri tal-konvenut ttrasferixxew fuq binhom il-konvenut permezz ta' donazzjoni:
  - a. Biċċa art gewwa Saint Mary Street, Buġibba, limiti ta' San Pawl il-Baħar: Din il-plot għet mibjugħa mill-konvenut permezz ta' kuntratt datat 7 ta' Jannar 1995 versu l-prezz ta' Lm30,000 (€69,900);<sup>58</sup>
  - b. Plot bin-numru 7 formanti parti mill-artijiet magħrufa bħala 'Ta' San Pawl Milqi' gewwa Burmarrad: Din il-plot għet maqsuma fi tnejn, u għet mgħoddija mill-konvenut lil uliedu F u D B permezz ta' skrittura datata 18 ta' Mejju 1995;<sup>59</sup>
  - c. Plot bin-numru 12 formanti parti mill-artijiet magħrufa bħala 'Ta' San Pawl Milqi' gewwa Burmarrad: Fuq din il-plot għet mibnija id-dar matrimonjali tal-partijiet, flimkien ma' *showroom* u garaxxijiet. Rigward il-benefikati dawn ġew trattati fit-taqsimha ta-likwidazzjoni tal-konunjoni tal-akkwisti;
  - d. Garaxx bla numru iżda bl-isem ta' Anġlu Garage f'Burmarrad Road, Burmarrad: Dan ma jidherx li ġie mibjugħ u għalhekk huwa parafernali tal-konvenut.

## DEĊIDE:

---

<sup>55</sup> Fol. 1137.

<sup>56</sup> Fol. 1145-1146.

<sup>57</sup> Fol. 97, 1282.

<sup>58</sup> Fol. 1273.

<sup>59</sup> Fol. 1161, 1163.



Għalhekk u għal dawn il-motivi, filwaqt li tiddisponi mill-eċċezzjonijiet sollevati miz-zewg partijiet, din il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi din il-kawza billi:

Fir-rigward it-talbiet attriċi:

1. Tilqa' l-ewwel u t-tieni talba attriċi, u tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-partijiet stante li l-ħajja ta' bejn il-partijiet m' għadhiex iktar possibbli għaliex iz-zwieg tkisser b'mod irremidjabbli, u dan minħabba vjolenza, moħqrija u ingurji gravi da parti tal-konvenut, u dana mill-1 ta' Settembru 2001, ċjoe' ix-xahar li fih l-attriċi telqet mid-dar matrimonjali għall-ewwel darba; filwaqt li tawtorizza lill-attriċi tgħix separatament minn ma' żewgħa; Il-Qorti qiegħda tindika li n-numru progressiv ta' registrazzjoni tal-Att taż-Żwieg tal-partijiet huwa 1499/1971, u konsegwentament tordna lir-Registatur tal-Qorti jinnotifika lid-Direttur tar-Registru Pubbliku b'din is-sentenza ta' separazzjoni personali fi zmien tletin (30) jum mil-lum;
2. Tilqa' it-tielet talba attriċi u tordna lil konvenut iħallas lill-attriċi bħala manteniment nofs il-pensjoni u kwalsiasi altru dħul li huwa jipperċepixxi mid-Dipartiment tas-Sigurta' Soċjali, b'dana illi nofs tali pensjoni u benefiċċji ulterjuri għandhom jiġu depożitati direttament lill-attriċi mill-imsemmi Dipartiment f'dak il-kont bankarju li fih jidħol il-benefiċċju tan-nuqqas ta' kontribuzzjonijiet soċjali mħallsa;
3. Tilqa' r-raba' talba attriċi u tapplika kontra l-konvenut is-sanzjonijiet *in toto* kif elenkati f'Artikolu 48 *et seq* tal-Kodiċi Ċivili;
4. Tilqa' l-ħames talba rigward il-beni parafernali;
5. Tilqa' is-sitt talba u xxolji u tillikwida l-komunjoni tal-akkwisti eżistenti bejn il-partijiet, b'dan illi d-diviżjoni u l-assenjazzjoni għandha tkun skont il-provvediment tas-seba' (7) parti ta' din is-sentenza, u ċjoe' *'It-Terminazzjoni, Likwidazzjoni, Diviżjoni u Assenjazzjoni ta' dak kollu li Jifforma Parti mill-Komunjoni tal-Akkwisti u l-Assenjazzjoni tal-Beni Parafernali'*; filwaqt tinnomina lin-Nutar Dr. Sean Critien sabiex jirċievi kwalsiasi att relattiv u l-kuraturi deputati Dr. Christopher Chircop u P.L. Nicky Aquilina sabiex jirrapprezentaw lill-eventwali kontumaċi fuq l-istess att;

Fir-rigward tat-talbiet rikonvenzjonali:

1. Tilqa' limitatament l-ewwel talba rikonvenzjonali, b'dana illi tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-partijiet iżda dan minhanbba tortijiet imputabbli lil konvenut, filwaqt li tawtorizza lill-konvenut jgħix separatament mill-attriċi;
2. Tiċhad it-tieni talba rikonvenzjonali rigward id-dritt tal-attriċi li titlob u/jew tipperċepixxi manteniment mingħand il-konvenut, u kif ukoll dwar id-dritt tiegħu li jitob tali mingħand martu l-attriċi;
3. Tiċhad it-tielet talba dwar hlas ta' manteniment lilu mill-attriċi;
4. Tiċhad ir-raba' talba dwar l-applikazzjoni tas-sanzjonijiet kif elenkati f'Artikolu 48 *et seq* tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta;
5. Tilqa' l-hames talba rikonvenzjonali, u xxolji u tillikwida l-komunjoni tal-akkwisti eżistenti bejn il-partijiet, b'dan illi d-diviżjoni u l-assenjazzjoni għandha tkun skont il-provvediment tas-seba' (7) parti ta' din is-sentenza, u ċjoe' 'It-Terminazzjoni, Likwidazzjoni, Diviżjoni u Assenjazzjoni ta' dak kollu li Jifforma Parti mill-Komunjoni tal-Akkwisti u l-Assenjazzjoni tal-Beni Parafernali'; filwaqt tinnomina lin-Nutar Dr. Sean Critien sabiex jirċievi kwalsiasi att relattiv u l-kuraturi deputati Dr. Christopher Chircop u P.L. Nicky Aquilina sabiex jirrappreżentaw lill-eventwali kontumaci fuq l-istess att;
6. Tilqa' is-sitt talba rikonvenzjonali rigward il-beni parafernali;
7. Tilqa' is-seba' talba u tordna li l-konvenut jibqgħalu d-dritt li jgħix u jabita fid-dar bl-indirizz "Qalb ta' Ġesu, Triq Manwel Bonnici, Burmarrad", u dan ad esklużjoni tal-attriċi;
8. Tastjeni milli tiddeciedi t-tmien talba.

Il-Qorti tordna li l-ispejjeż ta' din il-kawża għandhom jiġu sapportati kollha mill-konvenut.

Ft. Dr. Abigail Lofaro  
Imħallef

Rik. Ğur. Nru. 126/2011 AL  
*A B -vs- C B*

Ft. Rita H Baldacchino  
Deputat Registratur